TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 15,3 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 2,3 grados C bajo cero, a las 7 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 36 minutos, y se pondrá a las 18 horas 2 minutos.— La Luna saldrá a las 14 horas 30 minutos, y se pondrá a las 5 horas 11 minutos.
FASE: Luna llena el día 3 de agosto.

LA NACION

AÑO XXXIX — SABADO 30 DE JULIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.751

ERUPCION VOLCANICA PROVOCA DEVASTACION Y RUINA

Cenizas y gases sulfurosos cubren la región de Temuco a Puerto Montt

S. E. con pobladores de "La Palmilla"



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer a una numerosa delegación de pobladores de "La Palmilla", con quienes conversó sobre facilidades para la construcción de viviendas en diversos terrenos. En la foto, el Jefe del Estado conoce los planos de la nueva población que permitirá la instalación de centenares de familias. Los pobladores solicitaron a S. E. que intervenga a fin de obtener préstamos por intermedio del Banco del Estado para convertir en realidad sus aspiraciones. Estuvo presente, también, en esta entrevista, el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, y el Secretario General de Gobierno don Joaquín Martínez.

Cráteres recién abiertos arrojan columnas de humo que llegan a 25 mil pies

"La Nación" sobrevoló el territorio asolado

TEMUCO.— (Por Juan Elgueta, urgente.— Especial para LA NACION).— Centenares de familias están siendo evacuadas con ayuda de las Fuerzas Armadas y todos los organismos asistenciales, ante la presencia de una de las más extrañas y sorprendentes eclosiones geológicas, producidas por la intempestiva erupción de un volcán desconocido, situado a 50 kilómetros al este del Lago Ranco, y cuyas cenizas han cubierto campiñas y ciudades, sembrando el desconcierto, la asfixia y la ruina, desde Temuco hasta Puerto Montt y desde la Cordillera al mar.

La ciudad de Temuco estuvo, desde las 10, hasta las 13 horas de ayer, sometida a una ténue, pero sofocante lluvia de ceniza que aligeró los comentarios y el nerviosismo populares.

La intranquilidad de los habitantes es manifiesta, y grandes grupos de personas se reúnen en calles y plazas, sospechando que después de la caída de la lluvia de ceniza y del intenso frío que la ha seguido, pueden producirse algunos movimientos sísmicos de peligrosas consecuencias.

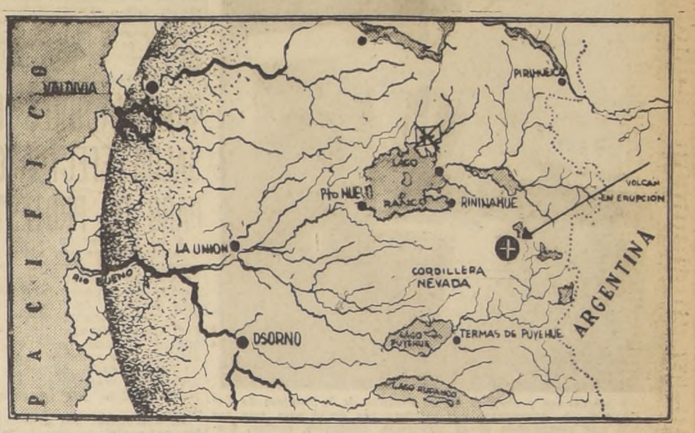
SOBRE LA ZONA.— El corresponsal que escribe acompañó al Intendente de la provincia, don Juan Fauré Silva, a sobrevolar la zona amagada por la peligrosa erupción. Piloteó el vión de la FACH, el teniente Ernesto Espinoza, y le hizo compañía el comandante del Grupo de Maquehue, don Germán Estuardo.

La máquina se mantuvo a 11.500 pies de altura, donde tuvimos que soportar una temperatura de 4 grados bajo cero. Regresamos con vida, única y exclusivamente, debido a la pericia del piloto, porque en realidad volamos a ciegas sobre un mar de cenizas. Existen algunos claros que permiten formarse una idea general de la situación. Desde Villarrica hasta Puerto Montt, toda la Cordillera de los Andes está completamente negra de cenizas. Los picos cordilleranos se encuentran rodeados de material negruzco. y contrastan con el volcán Lanín, situado frente a Villarrica (al lado argentino), que exhibe una explosiva blancura.

HONGO GIGANTESCO. — Cuando volábamos unas decenas de kilómetros al sur del foco de las erupciones, el piloto se puso en contacto con Chamiza, base aérea de Puerto Montt, y obtuvo la información que sobre toda esa región llueve ceniza volcánica.

Un avión que llegó a Puerto Montt y siguió después a Temuco, sobrevoló la zona y pasó junto a la línea fronteriza cor-

(A la página 2 columna 7)



El grabado señala el sitio más o menos exacto del foco de las erupciones, cuyo humo y cenizas han cubierto toda la extensa zona comprendida entre Temuco y Puerto Montt, los Andes y el Mar. Como puede observarse, al norte del Lago Ranco hay una cancha aérea de sólo 600 metros, que no puede ser utilizada por la enorme cantidad de ceniza que ha caído sobre ella.

Ayuda inmediata para evacuar la zona acordó el Gobierno

Angustiosos cablegramas llegan al M. del Interior

Ayuda inmediata para el salvamento de las numerosas familias que se encuentran bloqueadas por la atmósfera de ceniza en la parte amagada por el naciente volcán, acordó ayer mismo el Ejecutivo.

Hoy, a las 9 horas, en la Subsecretaría del Ministerio del Interior, se realizará una reunión a la cual asistirán el Director del Servicio de Auxilio Social, Jefes Militares y autoridades civiles, con el objeto de planificar la ayuda de los damnificados y obtener la evacuación completa de la zona.

Esta reunión será presidida por el señor Luis Octavio Reyes, que reemplaza al titular don Carlos Ferrer, quien hace uso de licencia.

AYUDA A LAS VICTIMAS.— Frente a las noticias de erupciones volcánicas que afectan a la zona de Lago Ranco y otros sectores de la provincia de Valdivia, la Dirección General de Auxilio Social ha dispuesto la inmediata ayuda a los damnificados, en ropas y víveres en carácter de emergencia. Es así cómo desde ayer se encuentran en esa provincia, la Visitadora Social del Servicio, señorita Zarina Espina, quien ha recibido instrucciones directas para enfrentar los problemas de tipo social que se presenten a raíz de esta catástrofe.

Las primeras informaciones recibidas por teléfono, y, posteriormente, por la radio del Ministerio de Obras Públicas, hacen saber que hasta el momento son 80 los damnificados en la localidad de Lago Ranco. También se anticipa la evacuación de Llifen y otras comunas afectadas por la lluvia de cenizas y los resquebrajamientos de tierras. La Visitadora, señorita Espina, junto con el Intendente de la provincia, llegaron en las últimas horas de la tarde a la zona afectada y dispusieron de inmediato las primeras medidas para afrontar la situación. Las primeras necesidades de auxilio se refieren a alimentos y ropas de cama, y ya se encuentran en preparación los bultos que corresponda remitir desde la capital. El Director del Servicio, señor Solar Loyola, espera solamente las últimas informaciones oficiales y concretas sobre las proporciones de la catástrofe, para adoptar las demás medidas que el caso requiera.

DESDE VALDIVIA.— El siguiente es el dramático cablegrama enviado desde Valdivia al Ministerio del Interior, dando cuenta de la gravísima situación por la cual atraviesan los pobladores de la zona amagada por la erupción volcánica:

"El foco volcánico está al sureste de Valdivia. Anoche llovió cenizas que han contaminado las aguas y el pasto, siendo perjudicial para los animales. No se sabe de desgracias personales, sino de 21 asfixiados. El Jefe del Hospital Regional ordenó la salida de varios funcionarios a Llifen. La población de Llifén ha sido evacuada por ferrocarril. Algunos aviones han ido hasta ese punto, pero no hay visibilidad. Estos han informado que a 16.000 pies de altura se encontró arena y cenizas.

No ha sido ubicado el volcán en erupción, pues hay tres en la zona.

En Río Bueno hay 62 damnificados, y se está pidiendo frazadas y colchones a Auxilio Social, en Santiago. También falta alimentación.

La zona afectada está en Llifén, Futrono y Lago Ranco. La población se encuentra alarmada. El Intendente de la provincia y el Ingeniero Provincial recorren la zona para informar en detalle de los daños".

DESDE RIO BUENO.— Por su parte, el Gobernador de Río Bueno envió al Ministerio del

(A la página 2 columna 7)

NILAHUE, HERMOSO PARAJE ENCLAVADO EN LA ARAUCANIA

Nilahue ("pasar por el vado" en aruacano), es el nombre de un río que nace en la Cordillera Nevada, entre los lagos Ranco y Puyehue, en la provincia de Valdivia. En ese macizo está el Volcán Puyehue, que tiene 3.180 metros sobre el nivel del mar.

La región es una de las más hermosas de Chile. El río que se desliza por profundos cajones, va a caer al lago Ranco ("apostar", en araucano), que tiene 400 kilómetros cuadrados y es el segundo en tamaño en Chile. En ese lago está la famosa isla "Colcuma", donde hay un criadero de ciervos y faisanes único en su clase en el país y la isla "Huapi" con la última reducción de indios "huilliches" en la región.

Para llegar a esta zona, muy frecuentada por turistas en busca de belleza natural como no se la encuentra en ninguna otra región, se parte desde La Unión y se llega al pintoresco puerto llamado Lago Ranco, a orillas del lago. Desde allí se puede ir a Golfo Azul, Coigue, Futrono, Riñinahue y Puerto Nuevo. Cruzando el lago en barco se llega a Llifen, "mañana refulgente", en mapuche, donde hay un buen hotel y un excelente aeródromo. La zona es de insospechada belleza. Especialmente visitados son los lugares llamados Huequecura, Caunahue, Nilahue, Salto del Puñirre, y los ríos Calcurrupe y Bueno. Otro punto que atrae y cautiva es el pequeño lago Mai hue, con sus ríos Carran, Heinahue y Blanco, en todos los cuales hay abundante pesca.

La zona es una de las menos conocidas en la provincia de Valdivia, debido a la inextricable red de montañas que la cruzan en todo sentido, cortadas por miles de torrentosos arroyos que luego se transforman en ríos. Uno de éstos es el río Melipue que nace del lago Huishue y cruza al pie de la Cordillera Negra para caer al lago Maihue.

En esta zona los mapas señalan una multitud de volcanes de alturas que varían entre 1.430 metros que tiene el Cauye y los 3.180 del Puyehue. Posiblemente uno de éstos volcanes es el que está en erupción.

El nuevo volcán fue ubicado en zona de Riñinahue y Lago Ranco

Envenenada el agua de ríos y canales.-FF. AA. cooperan a evacuación

El Comandante de la Base Aérea de Chamiza, Comandante de Grupo don Ernesto Miranda, informó a la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea que en vuelo efectuado por él en un avión Beaver, había ubicado el cráter del volcán en una latitud de 40 grados, 24' y una longitud de 72° 06' ubicación geográfica que no corresponde a ningún volcán conocido. Agregó el informe que la columna de humo y cenizas se levanta a una altura de cinco mil metros y que toda la provincia de Osorno se encuentra cubierta por una densa capa de éstas.

Finalmente, dice el comandante Miranda que los caseríos de Riñinahue, Quimsa y Valle Nilahué, se hallan deshabitados y que el aeródromo de Llifén está cubierto de ceniza, lo que dificulta las maniobras de aterrizaje y despegue.

Desde Santiago se dirigieron ayer a Temuco un avión Beechcraft de la Base de Colina y un helicóptero del Grupo 10, con el objeto de colaborar en las operaciones de salvamento, en el caso de que sea necesario. El helicóptero es piloteado por el Capitán de Bandada Hiram Leigh y el Beechcraft por el teniente Ernesto Espinoza.

El Ingeniero Provincial de Osorno informó al Ministerio de Obras Públicas que en la zona de Llifén se han registrado 62 casos de asfixia debido a las emanaciones sulfurosas que invaden la atmósfera, y que los casos más graves han sido hospitalizados.

Por su parte, las autoridades sanitarias de la zona han informado que las aguas de los ríos y canales son imbebibles, debido a que se encuentran altamente contaminados con ácidos y materias extrañas, que las tornan peligrosas.

COOPERACION DE LAS FF. AA. — Por su parte, desde que se inició la fuerte actividad volcánica en la región de Riñinahue, Los Venados, Llifén y Ranco, el Ministerio de Defensa Nacional, por intermedio de los comandos militares y de la Fuerza Aérea de las regiones afectadas, ha tomado todas las medidas para auxiliar a los damnificados, para continuar la observación del fenómeno y prevenir en lo que se pueda un mayor daño a los habitantes y poblaciones.

Tanto el Ejército como la FACH mantienen un contacto permanente para obviar y coordinar el auxilio necesario, y como siempre se han coordinado también con el Cuerpo de Carabineros y otras instituciones y servicios de evacuación y de protección sanitaria y salubridad.

Por parte de la FACH, el Comandante de las Unidades Aéreas, general don Diego Barros Ortiz, informó que actualmente para el servicio aeronáutico de auxilio están permanentemente y con exclusividad operativa, un helicóptero y un Beaver del Grupo 10; otro Beaver y un Vultee de la Ba-

(A la página 2 columna 6)

HOY VENCE PLAZO PARA EL GLOBAL COMPLEMENTARIO

Sólo hasta las 12 horas de hoy tendrán plazo los seiscientos mil contribuyentes de la provincia de Santiago para pagar el Impuesto Global Complementario. Lo mismo ocurre con los de Antofagasta y Concepción. En el resto del país el pago se hizo antes del 30 de junio.

Los contribuyentes morosos serán sancionados con un recargo de dos por ciento sobre el total de sus contribuciones.

HOY PODRIA HABER SOLUCION A HUELGA DEL BANCO ESPAÑOL

Oficialmente, el Ministro del Trabajo, General don Eduardo Yáñez Zavala, informó ayer que, hasta ahora, no habían prosperado las gestiones que se han venido realizando para encontrar una fórmula que permita poner término al conflicto que afecta a los empleados del Banco Español-Chile.

Añadió el Ministro que, en la mañana de hoy, sostendrá una nueva reunión con representantes del Banco y dirigentes de los empleados, en el curso de la cual podría surgir una fórmula de arreglo del conflicto, que satisfaga a ambas partes.

Que las instituciones de previsión mejoren atención de sus imponentes, exigió ayer S. E.

Citados a la Moneda los vicepresidentes de estas entidades

La totalidad de los Vicepresidentes Ejecutivos y Fiscales de las instituciones de previsión de empleados y obreros, fueron citados en la tarde de ayer por el Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez.

En esta oportunidad, el Primer Mandatario se refirió a los reclamos que formulan la mayoría de las organizaciones gremiales, en representación de sus asociados imponentes, por la deficiente atención de que son objeto, tramitación, demora en el despacho e informe de sus peticiones y solicitudes y a las dificultades que surgen a cada momento en relación con estas peticiones, especialmente de aquellas que provienen de empleados o imponentes que residen en provincias.

Se conversó sobre la necesidad de coordinar su labor, mejorar la atención de los imponentes, suprimir al máximo los obstáculos de carácter burocrático que informan estas actividades, e intensificar de acuerdo con los recursos con que se cuenta, una política habitacional que favorezca al mayor número de imponentes, especialmente a los de rentas modestas.

La entrevista con el Primer Mandatario fue prolongada y en ella se discutieron los problemas más importantes que interesan a los imponentes de las instituciones de previsión, en relación con los préstamos médicos, préstamos de auxilio, hipotecarios y otras operaciones que a veces se ven entorpecidas por las excesivas exigencias de índole burocrática.

Por aire y tierra se realiza la angustiosa tarea del salvamento

Hasta las últimas horas de ayer, la Radio del Ejército continuaba recibiendo angustiosos cablegramas desde la zona afectada por la erupción.

Los últimos son los siguientes:

VALDIVIA.— Comunico a usted que se mantiene en actividad la erupción volcánica en la zona de Riñinahue y Los Venados. A las 22 horas se dispuso la evacuación de mujeres y niños de Puerto Ranco, por ser asfixiante la atmósfera, debido a la intensidad de la ceniza que cae. En la zona de Llifén y Puerto Ranco la atmósfera es completamente obscura por tal motivo. No se han registrado hasta el momento desgracias personales, o en todo caso se desconocen. En la madrugada de hoy se internará una patrulla de carabineros, con elementos sanitarios a la zona de Riñinahue, a fin de tomar contacto con los pobladores e imponerse de la magnitud del desastre. El lago Ranco ayer era innavegable, a causa de un fuerte temporal de viento y la obscuridad que impedía la visibilidad a 10 metros. Dispuse que dos vapores se mantuvieran alertos para trasladarse a Riñinahue, a fin de evacuar esa zona, en los primeros momentos que fuera posible navegar. El Gobernador de Río Bueno, recibió instrucciones sobre la forma de proceder en esta emergencia. Hoy, me trasladaré a la zona de Futrono o Llifén a fin de organizar, en ese sector, los servicios de auxilio. — (Fdo.): Alejandro Acuña Núñez, Intendente.

En los instantes en que entrábamos en prensa el Ministerio del Interior recibió el siguiente telegrama de la Prefectura de Valdivia:

"Ampliando el radio anterior, comunico que anoche fueron evacuadas 40 familias del sector del Lago Ranco, por orden del Intendente de la provincia que se constituyó en ese lugar. Se mantienen las dificultades para llegar a la zona afectada por la espesa cortina de humo y cenizas que la cubre. — (Fdo.): coronel Torres, prefecto.

A la misma hora nuestro diario recibió el siguiente despacho:

VALDIVIA.— El Inspector Provincial de Educación, señor Fabres dispuso que todas las escuelas situadas en la zona amagada por la erupción suspendan sus clases y que los locales sean habilitados para atender a las familias damnificadas.

Personal médico, compuesto por doctores, enfermeras y auxiliares partió con rumbo a Futrono y Llifén, llevando gran cantidad de agua y alimentos para socorrer a las personas que sufren las consecuencias de las emanaciones del volcán en erupción.

Se ha confirmado que las aguas de ríos y esteros están contaminadas con materias nocivas.— (ROZAS QUESADA, corresponsal).

INTERRUMPIDAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS

Serias interrupciones en el servicio telegráfico, afectado por un violento temporal de viento que derrumbó 25 postas en el sector comprendido entre Temuco y Pitrufquén a la altura de la estación Quepe, han impedido mayores informaciones de la zona afectada por la erupción volcánica. Por lo consiguiente ésta se encuentra, prácticamente aislada de toda comunicación telegráfica con el resto del país.

Anoche, sin embargo, el Telégrafo del Estado logró ponerse en comunicación con Puerto Montt, servicio para el cual se pudo habilitar una línea. Los desperfectos sufridos, se nos informó, serán arreglados dentro de la mayor brevedad.

SERA SUPRIMIDA OFICINA DE LA CORFO EN EUROPA

La política de economías acordada por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción que comenzó con la resolución de sacar a subasta pública los vehículos que no sean estrictamente necesarios para el servicio, se extenderá ahora a las oficinas en el extranjero.

A este respecto, se acordó retirar parte importante del personal que trabaja en la oficina de Nueva York, reduciendo su número a lo más indispensable, de acuerdo a los informes proporcionados por el jefe de dicha oficina.

Por otra parte, será suprimida la Oficina que la Corporación mantiene en Europa, ya que los problemas que habían pendientes han sido solucionados satisfactoriamente.

Rechazadas asignación familiar de $ 5.000 y moratoria para personal de Caja de EE. PP. y PP.

Comisión de finanzas acordó por unanimidad no dar lugar a estas nuevas peticiones

La Comisión de Finanzas y Presupuestos de la Caja de Empleados Públicos, en sesión celebrada ayer en la tarde, rechazó, por unanimidad, las peticiones de la Asociación de Empleados de esta institución de previsión, en el sentido de obtener un aumento de la asignación familiar a $ 5.000 por carga y una moratoria para el pago de dividendos adeudados hasta el 31 de diciembre.

El Departamento Jurídico de la Caja, en un informe relativo a las peticiones de dicho personal, que acaba de ser favorecido con el otorgamiento de préstamos de excepción, dice que "el monto de la asignación familar de los funcionarios de esta Caja debe ajustarse a la cantidad que para cada año fije la Caja de Empleados Particulares, no obstante que en la percepción de dicho beneficio, no intervenga este último instituto". Con relación a la moratoria, añade que "a juicio de este Departamento, no habría inconveniente en acceder a ella, pues no hay texto legal que la prohiba".

RECHAZO UNANIME. —Sin embargo, como se ha informado al principio de esta crónica, la Comisión de Finanzas y Presupuestos, al considerar ambas peticiones, previo conocimiento del informe del Departamento Jurídico, que sólo rechazó la solicitud de nueva asignación familiar por ir contra los preceptos de la Ley 7.295 acordó, por unanimidad, no dar lugar a ninguna de las dos peticiones.

Mañana 31 de julio se realizará en todas las Iglesias de la Arquidiócesis la Colecta anual para la ACCION CATOLICA.

Contribuya generosamente a ella.

31 DE JULIO

COLECTA DE LA ACCION CATOLICA EN TODAS LAS IGLESIAS DE LA ARQUIDIOCESIS



Setenta empleados y obreros de las Plantas de la Central de Leche Chile S. A. presentan, por primera vez en el país, una exposición que comprende obras pictóricas, manuales, modas, lencería, carpintería, tejidos y confecciones. En ella participan los familiares del personal de esta industria, además de la Caja de Accidentes del Trabajo y el Consejo de Defensa del Niño. Con la cooperación del Gerente de la Central señor Fernando Leiva, del Jefe del Personal señor Carlos Acuña, del presidente del Sindicato don Víctor Meza y de don Luis Araya, funcionario de la Planta Santiago, los empleados, obreros, operarias y sus hijos presentaron esta Exposición que será inaugurada hoy, a las 10 horas con asistencia de los Ministros de Educación, Trabajo y Salud señores Oscar Herrera, Eduardo Yáñez y Raúl Barrios. El grabado capta un aspecto de esta exposición destinada a provocar extraordinario interés. Los trabajos pertenecen al joven David Valenzuela, de 16 años, hijo de un operario de la Planta Santiago de la Central de Leche Chile

FUNCIONARIOS BECADOS POR LA NU VIAJAN SIN GASTO PARA EL FISCO

Frente a los caracteres de escándalo que determinada prensa ha dado a pretendidos abusos en viajes de funcionarios al extranjero, la Asociación de ex-becados de las Naciones Unidas y de sus Organismos Especializados, declara que los estudios que efectúan en el extranjero los funcionarios becados por dichas organizaciones no se pueden asimilar ni confundir con las comisiones y misiones que salen fuera del país, por las siguientes razones.

1).— Tales becarios no ocasionan ningún desembolso al Erario Nacional, ya que los gastos de viajes y permanencia en el extranjero son de cuenta del organismo internacional que concede la beca;

2).— No se autoriza la salida de ningún becario sin comprobarse previamente que su subrogación como funcionario se efectuará sin ocasionar gasto fiscal alguno, y

3).— Las becas se otorgan en forma colectiva por las propias Naciones Unidas y sus filiales y los programas de estudio son serios y están controlados en forma estricta.

El desarrollo del programa internacional significa que también vienen a Chile, un número apreciable de funcionarios extranjeros, habiendo en la actualidad 58 becarios extranjeros en el Centro Interamericano de Bioestadística, en Enseñanza Económica y Financiera y en la Escuela de Servicios Sociales "Alejandro del Río".

A LA SERENA PARTIO EL MINISTRO ARTURO ZUÑIGA LATORRE

El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, se dirigió ayer, en las primeras horas de la mañana, a La Serena, donde asiste en representación del Presidente de la República, al Congreso de la Pequeña Minería. También concurre a ese torneo el vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, don Emilio Vogel, quien dará cuenta de la resolución de ese organismo, de aumentar en un veinte por ciento las tarifas para la compra de minerales, como medida de fomento de la producción.

En ese Congreso también se hace representar la Sociedad Nacional de Minería.

Agradecimientos a Detective de la 10.a de Citaciones

Hernán Muñoz, da sus más sinceros agradecimientos al detective de la 10a. de Citación, señor Riquelme, por su espontánea actitud, al llamarlo, para devolverle su cartera con documentos y dinero, que el suscrito había extraviado la noche anterior.

Hombres como el señor Riquelme enaltecen a la Dirección General de Investigaciones.

DOCTOR JUAN MARIN INVITADO A EE. UU.

Invitado por el Instituto Internacional de Literatura Ibero-Americana de la Universidad de California, el escritor y ex diplomático chileno doctor don Juan Marín asistirá al Séptimo Congreso Internacional de esta institución, que tendrá lugar entre los días 20 y 31 de agosto en Berkeley, California.

En seguida, y por invitación del Gobierno de los Estados Unidos, el Dr. Marín realizará una jira por diversas universidades y centros culturales de Norteamérica, en una visita de intercambio cultural. Durante esta visita, el Dr. Marín, junto con informarse de la vida cultural y universitaria norteamericana, dará a conocer aspectos de la literatura y de la intelectualidad chilenas.

La jira de este escritor y periodista chileno durará un total de dos meses.

TRABAJADORES DE SALUD EFECTUARON PARO DE PROTESTA

A las 16 horas de ayer, y en cumplimiento de una orden impartida por la directiva, paralizaron sus actividades los personales que forman la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, que preside el señor Omar Venegas. El paro, que se prolongó hasta la medianoche, fue como protesta por no haberse dado solución a sus problemas económicos, en la forma exigida por la Federación.

Al abandonar sus actividades, los personales fueron citados a una concentración en la cual se debatió ampliamente el problema económico de los personales hospitalarios.

GREMIOS OFRECEN HOY UNA COMIDA A LA ALCALDESA

Una comida a la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, ofrecerán esta noche en el Parque Rosedal los industriales y locatarios del Matadero Municipal y del Mercado Matadero, el Sindicato de Matarifes y otros gremios similares.

A esta manifestación, ofrecida a la jefa comunal a su regreso de Europa y en reconocimiento a sus destacadas actuaciones, se ha invitado también al ex Alcalde, don José Santos Salas y a los quince regidores que forman la Corporación.

APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

En el "Diario Oficial" de hoy aparecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley N.o 11.856, del Ministerio de Obras Públicas, que autoriza al Presidente de la República para emitir bonos de la deuda interna y modifica la ley 11.209. Estas emisiones son destinadas para la ejecución de obras de agua potable en el norte.

Ley 11.859 del Ministerio de Salud, que deroga la disposición que indica la ley 10.343, y establece el beneficio de Asignación Familiar en favor de los jubilados y los pensionados de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

Nuevo presidente de Leones de "Las Condes" asume hoy

Hoy se efectuará la transmisión del mando del Club de Leones de 'Las Condes', a las 21.30 horas, en el Club de Polo. Hará entrega del mazo de mando, el doctor José Cousiño Alday, al nuevo presidente León, Juan Karlesi Loyola. Al final de la sesión se efectuará un baile de gala.

Politécnico de la Construcción acordó crear Foro sobre la Educación Técnica

Meritorio esfuerzo para mejorar calidad técnica del obrero

A interesantes conclusiones arribó el foro sobre "Educación Técnica del Obrero", realizado recientemente en el Teatro Regina, por la Cámara Chilena de la Construcción. Entre estas conclusiones, merecen destacarse las siguientes:

1.— Se deja establecido que, por determinantes históricas de carácter económico y social, la calidad técnica promedio del artesano chileno es, actualmente, baja, si se la compara con la existente en países de características raciales y desarrollo similares.

2.— Como medios directos e indirectos para mejorar la calidad técnica de los obreros, se consideran aconsejables los siguientes puntos: a) Perfeccionar los planteles de enseñanza técnica dependientes del Estado, dotándolos de programas y medios materiales adecuados para cumplir su misión; b) Planificar una verdadera y activa orientación vocacional en las escuelas y liceos; c) Facilitar la formación de centros de capacitación obrera, organizados por los propios empresarios, sea en forma particular por cada industria, o a través de entidades gremiales, como es el caso de la Cámara Chilena de la Construcción; d) Crear incentivos de producción que estimulen al obrero hacia su perfeccionamiento, como medio de obtener mejores remuneraciones, y e) Revisar la legislación del trabajo de los adolescentes, con el objeto de limitar sus horas de labor y facilitar su capacitación y perfeccionamiento.

3.— Dejar establecido que tanto el obrero como el patrón y el Estado, tienen obligaciones y deberes que cumplir para lograr el objetivo de capacitación y de superación económica y social de los trabajadores.



EL DR. MYRON E. WEGMAN, Jefe de Educación y Adiestramiento de la Oficina Sanitaria Panamericana, que llegó ayer a Santiago. La visita del señor Wegman está relacionada con las tareas de organización del Seminario de Enseñanza Médica, que se realizará durante el mes de octubre en Viña del Mar con la concurrencia de decanos y profesores de las Universidades Latinoamericanas.

Finalmente, la Cámara Chilena de la Construcción acuerda: 1) Mantener sus actuales cursos de aprendizaje; 2) Recomendar a sus asociados la creación de estímulos para los obreros mejor capacitados técnicamente; 3) Recomendar a sus asociados que, por todos los medios a su alcance, informen a sus obreros sobre las ventajas mutuas de un mejor nivel técnico en los obreros. La Cámara —por su parte— desarrollará campañas generales de difusión sobre los mismos tópicos; y 4) Estudiar la creación de un Politécnico de la Construcción, que resuma todas las anteriores aspiraciones.

AGRADECE ATENCION EN HOSPITAL BARROS LUCO

El señor Carlos Fuentes Cataldo nos ha rogado hacer públicos sus más sinceros agradecimientos a los doctores Luis Pino, José Weitman, Alejandro Jaque, Octavio Monasterio y José Verdugo, como asimismo, al personal auxiliar del Hospital Barros Luco, por la forma abnegada en que cumplen sus delicadas funciones, después de haber sido operado en el citado establecimiento hospitalario.

Acto en honor de Alcalde de Ñuñoa fue ofrecido ayer

Una manifestación en homenaje al alcalde de Ñuñoa, don Juan Alfonso Trejo Núñez, al ex alcalde, regidor don Guido Mujica Amaya y al ex presidente de la Asociación de Empleados Municipales, don Pedro Carreño Céspedes, ofreció ayer esta institución.

El actual presidente de la entidad don Enrique Benítez Castillo, en elocuentes frases señaló el reconocimiento de los servidores municipales, hacia las tres personas nombradas, procediendo luego, las funcionarias municipales, señorita Elena Torres Vega y señoras María Oviedo y Judith Blanco de Correa a hacerles entrega de sendas plumas fuente.

El alcalde señor Trejo puso término a lacto, destacando que la armonía existente entre la Corporación y sus empleados y obreros, ha permitido realizar la fecunda labor por todos reconocida y que ha colocado a Ñuñoa entre las primeras comunas del país.

Cabe señalar, que dicha localidad, a pesar de las dificultades urbanísticas y económicas, a que se encuentra abocada, es la única que ha obtenido superávit en sus años presupuestarios anteriores y por su organización y esfuerzo común de sus servidores, es considerada como modelo en su género.

CUT aclara conceptos sobre Empresa de Transportes Colectivos del Estado

El Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores de Chile, declara loi siguiente:

1.o—Que en el informe que esta Central entregó al Gobierno sobre el problema de las alzas de tarifas de la locmooción colectiva, se hace mención a la necesidad que existe de reorganizar y desburocratizar la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (E. T. C.); que esta parte del informe no incide en el fondo mismo del problema y que se refiere exclusivamente al exceso de personal administrativo, abogados y otros cargos superiores de administración, pero, en ningún momento se refiere al personal de obreros de esta Empresa;

2.o—Que el promedio real de empleados de la E. T. C. es el que sigue:

	N.o personas	por máquina
Maquinistas, cobradores, choferes y conductores	1.460	3,2
Personal administrativo	199	0,41
Personal de inspección y técnicos	516	1,07
Personal de operarios de diversos oficios	1.033	2,13
	3.208	6,63

3.o—Que el compañero Alfredo Barraza, ex miembro de la Comisión técnica que dió el informe al señor Ministro de Economía, declaró oportunamente, en el seno de dicha comisión, "que no correspondía al dirigente gremial, participar en esta clase de estudios que se oponen a los principios gremiales que debe sustentar todo trabajador en defensa de su clase".

Santiago, 29 de julio de 1955.

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CUT.

Actividades Culturales



CONFERENCIAS. — En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se llevará a efecto el lunes, a las 17.30 horas la reanudación de los cursos para el personal de la Casa Central.

En esta oportunidad hablará "Sobre Administración Económica y Financiera del Patromonio Universitario", el señor Germán Morandé y sobre el tema "Estatuto Médico Funcionario" los señores Manuel Martínez y Gustavo Reyes.

El señor José Echeverría, profesor de filosofía del Derecho de la Universidad de París dictará una conferencia el martes, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, sobre el tema: Maine de Birán y la filosofía contemporánea". Esta conferencia será en castellano.

Un Ciclo de Conferencias sobre Antropología General, Arqueología y otros temas ha programado el "Cebtro de Estudios Antropológicos". La primera charla versará sobre el tema: "Antropología y Filosofía", y estará a cargo del profesor don Gustavo Peña.

EXPOSICIONES. — Marco A. Bonta, expone una muestra de Paisajes Cchilenos, en la Sala del Banco de Chile.

En La Alhambra, se exhibe una muestra pictórica del pintor Andrés Bahamonde.

En la Sala del Ministerio de Educación, expone un conjunto de grabados sobre metales y temperas el joven artista Juan Egeneau.

Manuel Gómez Hassan, está exhibiendo en la Sala del Circulo de Periodistas una exposición de sus últimos trabajos al óleo.

La pintora Blanca Paulín, inaugura el lunes, una muestra pictórica en la Sala del Banco de Chile.

CIENTIFICAS. — La Sociedad Chilena de Ortopedia, celebra hoy su sesión anual en el Hospital Calvo Mackenna, de 8.30 a 11 horas.

PENSIONADOS DEL S.S.S. SE REUNEN EL PROXIMO LUNES

El próximo lunes, a las 14.30 horas, celebrará asamblea general la Asociación Nacional de Pensionados de la Ley 10.383, en el local de calle Lord Cochrane 323. En esta oportunidad, el presidente de la organización, señor Justo Parra, dará una amplia cuenta sobre las gestiones que realizó la directiva para obtener el reajuste de las pensiones de los jubilados afectos al Servicio de Seguro Social. El señor Parra informará también sobre la fecha en que el S. S. S. dará comienzo al pago de estos reajustes.

POLITICO ARGENTINO AGRADECE GESTION DE EMBAJADOR EN B. AIRES

Con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, se entrevistó en la tarde de ayer el ciudadano argentino Ricardo Azócar, ingeniero de minas, casado, de 46 años de edad, y dirigente de una nueva entidad política que dijo llamarse Unión Federal Democrática Cristiana de Argentina.

Dijo el señor Azócar que deseaba agradecer la atención del Embajador de Chile en Buenos Aires, que al solicitarle asilo político le franqueó todas las dificultades para que pudiera viajar al país.

Agregó el dirigente que al solicitar este asilo, sólo lo hizo frente al temor de una posible persecución en su contra, pero que sin embargo había podido realizar sin contratiempo alguno su viaje hasta Chile.

El señor Vassallo informó a los periodistas que la Subsecretaría solicitará antecedentes para aclarar la situación de Azócar.

Ingresa al magisterio



DIGNO de destacarse es el espíritu de superación del Carabineros, Julio César Burgos, quien luego de ... de estudios, hechos entre turno y turno, logró recibir ... fesor primario. Cumplió brillantemente, en un Liceo ... todas sus humanidades y obtuvo su Bachillerato en Letras ... Universidad de Chile. Luego se incorporó a la Escuela ... de Santiago, y obtuvo su título de maestro. El hecho de ... pueda aprovechar su nueva profesión, dentro del Cuerpo de Carabineros, lo llevaron a presentar su renuncia y, el próximo ... partirá al sur a hacerse cargo de una plaza de profesor ... Escuela Pública Centralizada de Puerto Natales.

TRAMITES DE EXTRADICION O EXHORTOS SERAN GRATUITOS

La Corte Suprema, reunida ayer en Tribunal Pleno, tomó conocimiento de un oficio remitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores, en el cual se da a conocer, que en el futuro, los trámites de exhortos o extradiciones entre Chile y Argentina serán gratuitos, siempre que sean pedidos por el Estado. Asimismo, señala que en fecha próxima se realizará una convención internacional para tratar estos problemas, y a la cual serán invitados los magistrados de ... El Tribunal, previa consideración del oficio, acordó concurrir al torneo en referencia, para lo cual se darán detalles en la próxima reunión.

Erupción volcánica...

(De la primera página)

dillerana, con el objeto de lograr algún antecedente que pudiera servir a las autoridades. El piloto dijo que, desde el punto que alcanzó a situarse sin pasar las fronteras, pudo observar que la columna de humo subía a una altura que calcula en 25 mil pies, coronada por una forma de hongo o callampa gigantesca que se alzaba cada vez más y con mayor fuerza.

HERIDOS EN LLIFEN.— Seguimos rondando por la región con el objeto de imponernos de manera más exacta de la situación. En este ir, venir y dar vueltas, recibimos un llamado de Chamiza, por el cual se nos sugería que descendiéramos en una cancha que tiene la localidad de Llifén, con el objeto de recoger algunos heridos. El piloto respondió que no podía hacerlo, en razón de que viajaban con el Intendente de la provincia de Cautín y de algunos periodistas. Explicó, en seguida, que la cancha tiene sólo 600 metros de longitud, muy escasa para un avión del tipo que gobernaba, a lo que se añadió la ninguna visibilidad para ejecutar tal maniobra.

NO SE VEN LAS MANOS.— Nuestros intentos de captar algunos aspectos fueron vanos. En muchas partes de nuestro recorrido, puede decirse, que la ceniza es tan densa que no se ven las manos. Nuestra opinión es que deben ... vez, centenares ... este fenómeno. ... volábamos la zona ... tuvo, en un instante ... techo de nubes ... niza, que a juicio ... demás expedicionarios ... ner unos cuatrocientos ... de altura. De ahí ... que es imposible ... tantes de la región ... sufrido intoxicaciones ... tes.

LA FUERZA AEREA ... llegó a esta ciudad ... tero de la Fuerza ... Chile, comandado por ... tán Hiram Leigh.

El helicóptero salió ... cia la zona amagada ... objeto de descender en ... otras regiones circundantes ... ra recoger a las personas ... hayan quedado rezagadas ... se encuentren heridas.

La evacuación de la ... gún informes ... por decenas de viajeros ... va a cabo en forma ... y dramática. Centenares ... bladores han tenido que ... hacia el norte o ... dejando, —en las ... dades—, una estela de ... de miseria.

Los mismos viajeros ... na de las erupciones ... cho que, la situación ... gravedad que en extensas ... nes la ceniza ha alcanzado ... espesura de dos y ... metros.

Ayuda inmediata

(De la primera página)

Interior, la siguiente angustiada comunicación:

"Estoy en el Lago Ranco, cuya población y alrededores se obscurece totalmente por ratos. He solicitado al Regimiento Arauco, de Osorno, el envío urgente de la sección de Telecomunicaciones y Zapadores instalados en Riñinahue, Llifén y Ranco, a fin de obtener informaciones, porque en el Lago Ranco, no se puede navegar debido a la obscuridad causada por la abundante ceniza volcánica.

Estimo necesario el envío de ayuda del Regimiento Caupolicán, por el lado de Futrono, en dirección a Llifén. Las patrullas de Carabineros se encaminan por tierra desde Lanco a Riñinahue. (Fdo.): Belisario Fritz, Gobernador de Río Bueno".

LABOR AEREA DIFICULTADA.— Otra amplia información sobre la labor de rescate realizada por la Fuerza Aérea, envió el Intendente de Osorno al Ministerio del Interior, a través de la Dirección General de Carabineros.

En su telegrama, recibido anoche a las 20 horas, confirmó que en el auxilio y evacuación de las personas amenazadas por la intensa lluvia de cenizas, intervinieron los aviones Beaver 905 y 906, además del Vultée 187, de un helicóptero y el BT-13, de la Base Colina, en comisión de servicio en la zona.

Agregó el Intendente que se habían producido hasta la tarde de ayer, sesenta casos de principio de asfixia en Llifén, y que los damnificados habían sido evacuados por vía terrestre hasta el Hospital de Osorno.

Expresó, también, que era necesario movilizar al máximo medios aéreos, ya que la lluvia de cenizas impedía las operaciones terrestres.

Si el tiempo lo permite, de acuerdo con esta comunicación, intentarán continuar ... operaciones, con la ... de la Base Aérea de ... Montt.

VALDIVIA. — (Por ... Rosas).— La situación ... zona amagada por la ... posiblemente de ... mación, se tornó en ... gustiosa, cuando ... Ranco las autoridades ... pusieron que una ... personas se hallaban ... el gas tóxico, las ... minadas y la misma ... ra saturada de ceniza.

El Intendente de ... cia, don Alejandro ... ñez, frente a las ... proyecciones que ... consigo este fenómeno ... co, dispuso que ... rabineros procedan ... jeres y niños de ... co, como asimismo ... localidad situada ... montorio cordillerano ... muestra ser el foco ... ciones. Ambas ... hallan completamente ... como consecuencia ... zas que caen ... sobre ellas.

VALDIVIA. — (Por ...) La Prefectura ... rabineros dio a ... erupción procedía del ... lahue y que sus efectos ... vocado la migración ... millas que viven a ... lómetros del volcán ... a los gases tóxicos ... incesantemente el ... tividad.

Esta ciudad está ... cubierta de cenizas ... plazas, tejados de ... campos están cubiertos ... za volcánica plomiza ... pira un fuerte olor a ...

Las aguas del río ... están espesas de ceniza ... cánicas, al extremo que ... personas que quisieron ... lo en botes para ... los efectos causados ... erupciones, no pudieron ... cerlo.

El nuevo...

(De la primera página)

se de Temuco, y, un Beeachcraft de observación fotogramétrica, teniendo el mando directo de estos elementos el comandante Miranda, Jefe del Grupo N.o 5 de Puerto Montt.

Uno de los Beaver llevó material sanitario y enfermeros, y lo único que dificulta la labor de los aviones es la espesa bruma causada por las cenizas volcánicas. También la FACH informó que sesenta casos de asfixia se han recuperado y que está evacuado por tierra a los damnificados referidos.

El Comandante en Jefe de la IV División de Ejército, general Alberto Green Baquedano, ha estado desde los primeros días dirigiendo las medidas de auxilio y protección con todos los elementos de sus unidades cercanas al sitio y región afectados. También el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla Vergara, ha estado en contacto permanente con el Comando Militar y Aéreo, para tomar todas las medidas futuras que sea menester.

INSERCION.—

EL SR. OSCAR DE LA CRUZ TOLEDO CONTESTA AL DIARIO "EL DEBATE"

"Santiago, 29 de Julio de 1955.— Señor Director de "El Debate".— Presente.— Distinguido señor:

En la edición del diario "El Debate" de su digna dirección, de fecha 28 de julio en curso, un cronista desconocedor de la campaña insidiosa y mal intencionada de que se me hizo víctima hace más de un año a esta parte, y que me fue dado destruir plenamente a la luz de la gestión limpia y constructiva que me cupo desarrollar en la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, vuelve ahora a revivir acusaciones trasnochadas y carentes de verosimilitud, a instancias del despechado señor Armando Becerra, empleado subalterno de la Caja, que demuestra sus condiciones de insolvencia moral, al atacar a quien pudo eliminarlo de la institución, y tuvo, en cambio, la generosidad de conservarlo en su cargo.

Se comenta que el ex vicepresidente que esto firma deberá dar cuenta de préstamos hipotecarios por $ 28.000.000 que concedió a varias personas de sus relaciones. Aparte de que los créditos de este tipo son concedidos privativamente por el H. Consejo de Administración y no por el vicepresidente, quien tiene sólo el derecho de proponer las operaciones que patrocine, las que sometió a la consideración de esa H. Corporación, fueron siempre para suplementar las cuotas de cada servicio (Carabineros, Investigaciones, Prisiones y empleados de la Mutualidad de Carabineros y de la propia Caja), y un saldo para los jubilados de escasos recursos que materializarán sus aspiraciones de muchos años, con modestos créditos, personas la mayoría de ellas desconocidas para mí y que ahora se me imputan como relaciones. Parte de la suma propuesta, en esta forma procedía de saldos por desistimientos y de operaciones no concretadas de años anteriores, y todos y cada uno de ellos perfectamente ajustados a las disposiciones reglamentarias vigentes sobre la materia.

El gerente, señor Jorge Ortiz Ramírez, mayor de Carabineros en retiro, fundador de la Caja, tenía más derecho que nadie a obtener, después de más de 30 años de imponente, el crédito para compra de una propiedad que el H. Consejo le otorgó, y es falso, de falsedad absoluta, que se hayan concedido préstamos a imponentes que carecían de derecho a ellos.

También se me hizo el cargo de haber concedido anticipos de asignaciones familiares a los jubilados, a quienes la Ley N.o 10,343, de 28 de mayo de 1952, les confirió este beneficio, pues no deben pagarse estos derechos sino cuando el decreto correspondiente está totalmente tramitado y la Tesorería General de la República ha enviado su importe a la institución pagadora respectiva.

Sin embargo, la imposibilidad de redactar y tramitar oportunamente miles y miles de decretos, tarea a la cual cooperé a que se hicieran en la misma Caja y no en la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda; el cruel desamparo en que vivían miles de jubilados de escasas rentas y la dramática ansiedad de tantos padres que en marzo de 1953 no tenían recursos para colocar a sus hijos en las escuelas y contaban para ello con el pago del beneficio señalado, me indujeron a solicitar de S. E. el Presidente de la República quisiera disponer la entrega de la insignificante suma de $ 15.000.000 sobre un monto adeudado cercano a los mil millones, con cuyo importe se procedió a cancelar pequeños anticipos de tres, cinco y diez mil pesos, para que los afectados superaran su agudo problema del momento.

Sin duda que el procedimiento se apartó de las normas legales en vigencia, y el hecho me fue reparado por la Contraloría General de la República en uso de sus facultades. No obstante, debió reconocerse que la solución fue altamente beneficiosa y acalló los justificados clamores de tanta gente desesperada. Esto hace un jefe de servicio que se vincula a la realidad de los problemas de sus imponentes, y trata de ayudarlos por todos los medios a su alcance, por un imperativo de conciencia.

Cualquier cronista que compruebe el voto unánime y espontáneo de adhesión que el suscrito recibió del H. Consejo con motivo de los arteros ataques que le fueron dirigidos en esa ocasión, y que la Corporación acordó publicar en los diarios del domingo 22 de noviembre de 1953, llegaría a la conclusión de que la campaña fue desatada con fines interesadamente malévolos de desprestigio para un funcionario modesto, pero de larga y limpia trayectoria, que consagró su vida a servir al Cuerpo de Carabineros, Investigaciones y Jubilados por espacio de 27 años.

Que los cronistas consulten a HH. consejeros de la Caja, y en especial a los HH. diputados de oposición señores Rafael Vives y Pedro Videla, intachables y severos en su actitud fiscalizadora, para no citar al Director General de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames; al Director de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje; a los Directores de Prisiones, señores Germán Sanhueza Correa y Néctor García, y el resto de mis distinguidos amigos de esa H. Corporación, y se percatarán de la verdad, desestimando toda versión calumniosa y pequeña. Que se capten los conceptos vertidos por todos ellos, y en especial por el H. diputado señor Videla, en la sesión en que hice entrega voluntaria de mi cargo y di lectura a mi memorio, y se despejaría hasta la sombra de una crítica, invitando quizá a más de un elogio. Eso pedí siempre a mis gratuitos perseguidores, a quienes jamás hice daño, y lo sigo recabando de la hombría de bien de quienes acogen estas especies y las publican, sin previa comprobación de los hechos.

Lamento, por fin, que la Superintendencia de Seguridad Social, respetable organismo contralor, permita que la parte de los sumarios que constituyen denuncias, muchas veces exageradas y calumniosas, se lancen a la publicidad, cuando aún dichos sumarios no están cerrados o no ha recaído en ellos resolución definitiva, mientras esperan los descargos que los afectados formulen y antes de que se emita el fallo definitivo, que, como todo juicio humano, puede apelarse o rectificarse.

Agradeciendo, desde luego, al señor Director la publicación de la presente en igual forma que la publicación que la motiva, saluda a Ud. muy atentamente,

Su affmo. y S. S. (Fdo.): Oscar de la Cruz Toledo".

Sólo por puntos pudo vencer Germán Pardo a Antonio Gómez

Germán Pardo (50 kilos) se impuso por puntos en el match de revancha que sostuvo anoche en el ring del Caupolicán con el mosca argentino Antonio Gómez (50.600 kilos). En los otros encuentros se registraron estos resultados: Roberto Lobos batió por nocaut técnico en el cuarto round a Carlos Uzabeaga, hijo. Luis Farías puso fuera de combate en el séptimo asalto a Rolando Marchant, en tanto que empataron Sergio Alvarado y Mario Echegoyen, en el primer match de la noche.

Ganando y todo, Pardo dio un paso atrás en su trayectoria. El campeón se mostró falto de distancia, de juego unilateral. Careció igualmente de consistencia, ya que cuando logró conectar algún golpe le faltó continuidad, visión para liquidar situaciones propicias. Aparte de ello, muchas veces recibió el contragolpe de Gómez. Ora un gancho derecho abierto, ora una izquierda al margen de toda ortodoxia. Pardo dominó sin contrapeso, porque el argentino se mantuvo en una posición defensiva e hizo difícil y enredada la pelea, pero aun así, Pardo defraudó. Porque había derecho a exigirle más a quien tiene pretensiones a enfrentar a Pascual Pérez, campeón del mundo de la categoría mosca. Desde luego, su performance de anoche es pobre, deslucida. No agrega nada a su historial. Lució más y convenció —ganó por nocaut en el tercer round— en el match anterior. Anoche no pudo hallar la ruta del nocaut y más que eso, dejó en descubierto muchas fallas e imperfecciones.

PROHIBIDOS LOS ESTACIONAMIENTOS EN SAN FRANCISCO

Por decreto alcaldicio ha quedado prohibido el estacionamiento de vehículos en la calle San Francisco entre París y la Alameda O'Higgins, quedando resuelto de este modo el grave problema que se le presentaba a la Posta Central de la Asistencia Pública para la rápida circulación de sus ambulancias. Asimismo ha quedado invertido el sentido de tránsito en la calle París.

Sobre estas materias, ofició ayer al Director de la Asistencia Pública, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, dando respuesta, de este modo a una petición formulada por dicho facultativo.

CURSO DE ACUARELA DEL PINTOR BAIXAS

La Sociedad Nacional de Bellas Artes se complace en poner en conocimiento de las personas que deseen tomar clases de pintura acuarela con el prestigioso pintor Sr. Ignacio Baixas Castelvi que el próximo lunes 1.o de agosto el profesor Baixas estará en la sede de la Sociedad, Palacio La Alhambra, Compañía 1340, a las 19 horas, con el objeto de atender y dar a los interesados, los detalles y condiciones en que funcionará el curso en referencia.

...edirán al Banco del Estado emisión bonos reajustables para viviendas

...de la República, ...Ibáñez sostuvo una ...entrevista con los diri- ...las Cooperativas de Edi- ...de Empleados y Obreros ...público, actividades co- ...industriales. ...estuvieron presentes el ...de Hacienda señor Pérez; ...Secretario de Gobier- ...Joaquín Martínez el co- ...don Jorge Ibarra, Jefe ...Coordinadora de la ...y el Gerente del De- partamento Hipotecario del Banco del Estado, don René Mujica.

En esta oportunidad el Presidente de la República expresó que los Consejeros de Gobierno del Banco del Estado, solicitarán, a petición suya, que se resuelva con la mayor urgencia posible sobre la emisión de bonos reajustables para construcciones habitacionales.

La emisión de estos bonos permitirá a las Cooperativas abordar con nuevos recursos el problema habitacional. Estuvieron presentes en esta entrevista con el Presidente Ibáñez, delegaciones de las Cooperativas de Edificación del gremio tranviario, empleados de Beneficencia, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Obreros del Servicio de Seguro Social, Loteo La Palmilla, Poblaciones Presidente Ibáñez y Galvarino, Hogar Obrero, Fundición Libertad, Nacional de Viviendas Económicas, Madeco, Mademsa y otras que fueron acompañadas por el comandante don Jorge Ibarra.

...sión de manto ...nífero a la Cía. ...ero del Pacífico

...cuentra listo para la ...Presidente de la Re- ...Decreto por el cual ...la concesión de ex- ...carbonífera en una ...de 24 mil hectáreas ...pañía de Aceros del ...en las comunas de ...Curanilahue. Esta ex- ...comprende yacimientos ...y submarinos.

CENTRO CHILENO-BOLIVIANO DE CULTURA SE FUNDA EN SANTIAGO

Numeroso grupo de amigos de Bolivia ha decidido fundar en Santiago, con ocasión de celebrarse el próximo 6 de agosto, el 130.o aniversario de la Independencia de Bolivia, el Centro Chileno Boliviano de Cultura, con el objeto de intensificar las relaciones espirituales entre ambos pueblos.

El próximo lunes, a las 20 horas, en el local de la FECH, Alameda B. O'Higgins 634, se efectuará una reunión para elegir la primera mesa directiva del Centro, y a la cual se nos encarga invitar a todas las personas interesadas en adherir como fundadores de la institución. En esta reunión, asimismo será sometido a la consideración de los asistentes el proyecto de estatutos que ha elaborado el Comité de Iniciativas.

El 6 de agosto, la mesa directiva que salga elegida tomará posesión de su cargo y tendrá lugar una velada de carácter cultural.

Bancos del Estado y Español distribuyen grandes porcentajes de utilidades entre sus empleados

...Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, refiriéndose ayer ...demandas económicas del personal del Banco Español, que ...aumento de sueldos correspondiente al 40 por ciento de ...actuales, sostuvo que esta institución distribuye entre ...ados el 70 por cientos de sus entradas brutas, tanto en ...sobresueldos y gratificaciones, y que las actuales exigen- ...basan en las utilidades obtenidas en el primer semestre.

...claro el señor Pérez que ...dades del semestre que se ...rán inferiores, debido a ...Banco deberá reducir sus ...s de crédito para poner- ...autorizado para estas ...por la Superintenden- ...de expansión de co- ...de un 40 por cien- ...y ya en el primer semes- ...Banco se sobrepasó en un ...ciento.

...tro dio a conocer al res- ...siguientes cifras: las co- ...en diciembre fueron de ...millones de pesos, lo que ...un aumento de 0,66 por ...en enero, $ 5.434,8 millo- ...8,38 porciento; febre- ...millones, o sea, 15,17 ...de aumento; marzo, ...millones, o sea, 21,31 por ...abril, $ 6.497,7 millones, o ...mayo, $ 7.030,3 mi- ...sea, 40,20 por ciento, y ...1.321,5 millones, o sea, ...de 46,21 por ciento. ...aumentos, traducidos a ci- ...que el Banco Es- ...expidió en sus colocacio- ...millones en marzo; ...en abril: 911,9 mi- ...mayo, y 1.121,1 en junio

...BANCO DEL ESTADO. — ...el señor Pérez, al re- ...la situación económica ...los funcionarios banca- ...el hecho de que el Ban- ...que obtuvo una uti- ...a los 300 millones ...el primer semestre, ...distribuir entre sus em- ...de 280 millones ...y gratificaciones. ...respecto, en la Secretaría ...del Banco se nos informó que la institución había obtenido una utilidad líquida de 113 millones de pesos, y que las gratificaciones al personal han sido y siguen siendo mucho más bajas que las percibidas en otras instituciones bancarias. Se nos informó que nunca éstas han llegado a más de cuatro meses, y que lo habitual es uno y medio a tres meses. Se hizo notar que las rentas son también más reducidas.

SERVICIO DENTAL SE INAUGURA EN LA ASISTENCIA PUBLICA

Un moderno Servicio Dental inaugura, a mediodía de hoy, el Servicio Nacional de Salud, en la Posta Central de la Asistencia Pública. Con tal motivo, se realizará una sencilla ceremonia a la cual concurrirán el Ministro de Salud Pública, Dr. Raúl Barrios Ortiz; el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Guillermo Valenzuela L. y numerosos facultativos y dentistas de los distintos establecimientos hospitalarios de las Postas de la Asistencia Pública.

Penas de reclusión pidió Fiscal Máximo Honorato

El Fiscal Militar, don Máximo Honorato, en el dictamen del sumario que instruyó por transgresión a la disciplina militar en el Ejército y la Fuerza Aérea, pide la pena de 61 días de reclusión militar, en grado mínimo para el general don Ramón Salinas, para el teniente coronel don Fernando Munizaga, para el mayor don Homero Ibáñez, para el capitán don Hugo Barros, para el comandante de escuadrilla don Oscar Squella y para el capitán de bandada don Carlos Avendaño, por el delito de incumplimiento de deberes militares.

Más adelante, el Fiscal pide el sobreseimiento temporal por el mismo delito, del coronel don Eleuterio Ramírez, por falta de antecedentes legales suficientes.

Igualmente, se pide el sobreseimiento temporal, por falta de antecedentes, en lo que se refiere a sedición, parte de la investigación en que se encontraban comprometidos el general don Francisco Díaz, el coronel don Raúl Silva Maturana, el coronel don Alfonso Cañas Ruiz Tagle, el mayor don Miguel Cavieses y el capitán don Sergio Puente. También el señor Honorato solicita el sobreseimiento definitivo, por el delito de desobediencia e incumplimiento de deberes militares del general don Francisco Javier Díaz.

Finalmente, el Fiscal Militar solicita sanciones disciplinarias por infracciones a la disciplina militar para el coronel don Eleuterio Ramírez, para el mayor don Martín Urbina, para los capitanes Ciro Ibáñez, Iván Figueroa, Jorge Marín y Manuel A. Ponce, para los comandantes de escuadrilla Fernando Zilleruelo, Roberto Araos, Osvaldo Soto Aguilar, Guillermo Silva y Mario Leighton y para los capitanes de bandada Luciano Julio, Alfonso San Martín, Manuel Barría, Jorge Bertossi y Fernando Mansilla.

El Fiscal concedió la libertad bajo fianza con consulta a la Corte, que la verá mañana, además del mayor Ibáñez al capitán Carlos Arredondo, cuya solicitud fue presentada ayer.

RELATORES DE I.C.A.R.E.



Ayer el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE) clausuró un interesante Seminario para Gerentes relacionado con el incremento de la producción comercial e industrial. En el grabado aparece el Ingeniero señor Rodolfo Arbatt, quien tuvo a su cargo el mencionado Seminario, el señor J. Edwards y el señor F. Barriga, que ayer hizo una exposición sobre las materias tratadas y el temario que será implantado en el próximo seminario

Planta Desecadora de Leche de San Fernando visitó el Ministro de Salud

Entregó 64 casas a imponentes en Rancagua

Acompañado de funcionarios de la UNICEF y del jefe administrativo de su Secretaría de Estado, el Ministro de Salud Pública, doctor don Raúl Barrios Ortiz, efectuó ayer una visita de inspección a la Planta Desecadora de Leche de San Fernando. El Ministro se manifestó muy bien impresionado de la magnífica forma en que ha sido montada esta planta, adelantando que se hará un deber en buscar los recursos necesarios para que esta planta reanude sus actividades en el próximo mes de septiembre, fecha en que aumenta la producción lechera.

Al regreso de San Fernando, el Ministro pasó a Rancagua donde fue esperado por el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, don Carlos Espíndola y consejeros y funcionarios de la misma institución. En esta oportunidad el Ministro, doctor Barrios Ortiz, presidió la ceremonia de entrega de 64 casas, a otros tantos imponentes de la Caja que recibieron las llaves de sus respectivas viviendas de manos del Ministro, del Vicepresidente y de los consejeros.

VISITA A HOSPITALES. — El Ministro aprovechó esta jira para visitar los Hospitales de San Fernando y Rengo, comprobando que estos establecimientos funcionan en pésimas condiciones materiales. Al respecto, el doctor señor Raúl Barrios informó que tanto en el Consejo del Servicio Nacional de Salud, como en la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, dará cuenta de esta situación a fin de que se arbitren cuanto antes los medios para ir a la construcción de un nuevo hospital en San Fernando y efectuar importantes reparaciones en el de Rengo, que fue seriamente afectado por un incendio que destruyó la cocina y la lavandería.

REHABILITACION DE INVALIDOS CON PROCEDIMIENTOS MODERNOS

Ayer a las 19 horas se llevó a efecto en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile la conferencia del Dr. Jorge Alvarez Andrew sobre el tema "Los inválidos pueden volver a ser útiles a la sociedad".

En esta charla, el conferenciante, con gran conocimiento de la materia informó de los procedimientos modernos que para rehabilitar al inválido se aplican en los Estados Unidos de Norteamérica. Dio a conocer diversos antecedentes del éxito obtenido en el país del norte en beneficio de los inválidos con los sistemas implantados. Dijo:

"Desde hace muchos años que la Oficina Internacional del Trabajo y el Comité Interamericano de Seguridad Social se han venido preocupando especialmente sobre la aplicación de métodos y tratamientos para lograr la rehabilitación profesional, reduciendo al mínimo las incapacidades e incorporando al trabajo productivo a los accidentados".

A Chile le ha cabido la satisfacción de ser, junto con Estados Unidos e Inglaterra, el primer país que ha puesto en práctica los acuerdos de las Reuniones Internacionales de Seguridad Social, en orden a reintegrar a la vida activa de la producción a los ciudadanos que han tenido la desgracia de quedar inválidos para el trabajo por cualquiera causa".

Finalmente reseñó todo lo que se ha realizado en nuestro país con el objetivo señalado. La charla del Dr. Alvarez fue ilustrada con proyecciones cinematográficas.

BALANCES DE LAS CIAS. DE SEGUROS

Las Compañías de Seguros deberán realizar sus balances al 30 de junio de cada año, según un decreto del Ministerio de Hacienda que será cursado la próxima semana.

UNIVERSIDADES DISPONDRAN DE 225 MIL DOLARES

Las Universidades nacionales podrán contar este año con un suplemento de 225 mil dólares para la adquisición de textos y elementos de trabajo, según informó ayer el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga Latorre.

Esta Secretaría de Estado comunicó a los Rectores de esos establecimientos que, en la suplementación del Presupuesto de divisas del Consejo Nacional de Comercio Exterior, se había contemplado la inclusión de una partida por sesenta mil dólares, moneda norteamericana, y otra por 165 mil, en otros tipos de moneda para satisfacer aquellas necesidades.

ICARE clausuró Seminario de Organización de Producción

Con un acto celebrado ayer en el Hotel Carrera, el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas clausuró su Primer Seminario sobre Organización para la Producción, en el que participaron gerentes y directores de diversas empresas.

El director de la División de Producción de Icare, don Rodolfo Arbat anunció la próxima realización de un Seminario de Especialización, para profundizar las materias relacionadas con la Planificación y Control de Costos.

El ingeniero jefe, de la firma textil "Caupolicán", señor Alfredo Barriga, hizo al respecto una exposición sobre la labor que se realizará, destacando que se proporcionará a las empresas informaciones sobre tendencias de la administración moderna a través de las cinco Divisiones especializadas con que cuenta Icare.

Dijo el señor Barriga:

"De acuerdo con nuestro plan de acción, debemos ahora, llegar al personal directivo superior de las industrias, a los que siguen inmediatamente en la escala jerárquica a los gerentes, a fin de discutir con ellos aspectos especializados de la Administración Racional.

Para ello nos proponemos ampliar el Seminario para Gerentes dirigido por el señor Arbat, de manera que el tema tratado en cada una de las sesiones de éste dé origen a un seminario completo de carácter especializado.

Agregó más adelante, "hemos hecho presente en diferentes oportunidades la importancia que atribuimos a los métodos de la Administración Racional para el progreso de la industria chilena. También han escuchado ustedes, seguramente muchas veces que estas prácticas usadas desde hace ya muchos años en Estados Unidos y Europa, están siendo recién introducidas en nuestro país.

Ellas deberán, entonces, ser desarrolladas de acuerdo a las características propias de nuestro país. Es, por lo tanto, de enorme importancia reunir, podríamos decir capitalizar en beneficio del país la experiencia adquirida en el proceso de desarrollar estas técnicas.

Para ello se necesita de la cooperación de todos los industriales. De aquellos que ya han aplicado estos métodos y de los que aún no lo hacen. Los primeros deben cooperar proporcionando información sobre los resultados obtenidos, las dificultades encontradas y los métodos empleados. Los segundos pueden colaborar planteando claramente sus problemas a fin de estudiar la mejor manera de abordarlos.

Terminó diciendo: "Con el objeto de asegurar el mantenimiento de un alto nivel técnico en estos seminarios y a fin de tratar de garantizar a los empresarios que envíen su personal a estos seminarios, el aprovechamiento de ellos se efectuará al término de cada seminario de la nueva serie con un examen, otorgándose un diploma a los asistentes en el que conste que completaron con éxito el estudio de las materias allí tratadas.

HOY ES LA COLECTA PARA EL PIO-LATINO

Hoy se efectuará la Colecta Nacional para el Colegio Piolatino de Roma, colecta que cuenta con la aprobación y bendición del Cardenal José María Caro.

Fundado por el sacerdote chileno Víctor Eyzaguirre, el Piolatino es un instituto destinado a la formación de seminaristas provenientes de todas las naciones de América Latina, y la colecta de hoy tiene por objetivo el dotar al plantel de un edificio apropiado para su objetivo, suficientemente amplio como para acoger a los seminaristas que, en un número siempre creciente, acuden de todas las diócesis de nuestro continente.

ELEGIDA MESA DIRECTIVA DEL CLUB AEREO DE CHILE

Los integrantes del directorio del Club Aéreo de Chile se reunieron para designar a las personas que ocuparán cada cargo de la mesa directiva durante el nuevo período social de la institución. Fueron reelegidos todos los miembros, con excepción del director, don Fernando Ortega, general de la Fuerza Aérea en retiro, quien había sido nombrado, con anterioridad, gerente de la Federación Aérea de Chile. En su lugar, fue elegido el general don Javier Undurraga.

El resto del directorio quedó constituido como sigue: presidente, don Mauricio Serrano; vicepresidente, don Carlos Eastman; secretario, don Alberto Goldenberg; tesorero, don Jorge Merino; directores, general de brigada aérea don Javier Undurraga, don Vicente Echeverría y don Jorge Jarpa.

Presidente honorario de la institución fue designado el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Renato García.

El general señor Undurraga expresó sus agradecimientos por la designación, y señaló que lo considera "un alto honor para un oficial de la Fuerza Aérea, ya que así podrá conocer al mismo tiempo los problemas y necesidades de la aviación en general y colaborar al mayor desarrollo de la rama civil, que es la base de las reservas aéreas del país".

Por su parte, el señor Serrano expresó su reconocimiento por la confianza en su acción que constituye su reelección como presidente, así como por el acuerdo unánime de la asamblea general de mantener todo el directorio en la misma forma que estaba integrado, como expresión de aprobación a la labor desarrollada.

AÑO XXXIX N.o 13,751

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, sábado 30 de julio de 1955

Racionalización de empresas

SIN perjuicio de las medidas de todo orden que pueden ponerse en práctica para impedir el crecimiento excesivo de los medios de pago, a nadie cabe la menor duda en el sentido de que el principal frente de ataque a la inflación debe hincar sus raíces en el fomento de la producción.

Producir más es la consigna básica de toda lucha antinflacionista, por razones absolutamente obvias. Se podrá detener el ritmo inflacionario en la misma medida en que se logre romper ese profundo desequilibrio que existe entre oferta y demanda de bienes, es decir, en la proporción en que una mayor productividad de bienes pueda satisfacer las necesidades de un consumo en aumento constante.

En el caso de Chile, esa meta parece tropezar, por desgracia, con una dificultad aparentemente insalvable: la falta de capitales internos y la insuficiencia de los capitales externos que llegan al país a sumarse al esfuerzo productor.

Un organismo nacido al calor de la iniciativa privada y del espíritu de progreso de nuestros empresarios trata de superar esta aparente barrera que se opone al progreso económico de Chile. Es el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE.

ICARE se ha trazado la ambiciosa tarea de alcanzar, a corto plazo, una verdadera transformación económica y social de Chile, mediante la introducción de nuevas técnicas en la administración de nuestras empresas, cualquiera sea su naturaleza.

No necesita para ello de nuevos capitales. Se limita a aprovechar mejor, en forma racional, los recursos actualmente existentes en cada una de las industrias, con el triple objetivo de favorecer los intereses representados por los tres vértices de ese ángulo que forman capital, trabajo y consumo, y que constituyen lo que ha dado en llamarse el interés unitario de la empresa.

Las experiencias realizadas por ICARE en el corto lapso que lleva en funciones, son altamente reveladoras al respecto. Mediante el empleo de nuevas técnicas, ha conseguido en una de nuestras empresas, por ejemplo, aumentar en un año el número de obreros y el interés del capital invertido; pagar salarios de un mayor poder adquisitivo a sus operarios, aumentar substancialmente la producción y rebajar en forma no menos apreciable los costos.

Los métodos de racionalización son perfectamente susceptibles de ser empleados en organismos como la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la ETCE, la Empresa Marítima del Estado, la Empresa Nacional de Fundiciones, CORFO y sus filiales de carácter industrial y comercial, etc. Es decir, en todas las empresas estatales, con la ventaja cierta de alcanzar, a breve plazo, una substancial reducción de sus costos de producción y un mejoramiento notable de las condiciones de vida de quienes trabajan en ellas.

Las técnicas modernas y racionales de producción han superado por completo las viejas y anquilosadas teorías de un taylorismo repudiado por los sectores del trabajo. Otorgan una primacía fundamental al factor humano en la producción. Su misión no sólo es producir más y a más bajos costos, sino estimular con justicia a los elementos que intervienen en el trabajo productor. Mejores sistemas de remuneraciones a los obreros y un trato más justo y ecuánime son metas próximas que se ha propuesto alcanzar ICARE en su acción en la industria nacional.

Estamos, pues, presenciando un serio esfuerzo de superación de nuestras dificultades económicas, sin utilizar otros medios que el mejor empleo de los actualmente existentes.

Plan de fomento para Aysen y Chiloé

LA Cámara de Diputados ha despachado un proyecto de ley que consulta la ejecución de un plan extraordinario de obras públicas que beneficiará a las provincias de Aysen y Chiloé. La construcción de indispensables obras viales y aeródromos, la instalación de mataderos y frigoríficos, y la electrificación de Puerto Aysen, Coyhaique y Chacabuco, se aseguran con un financiamiento obtenido mediante impuestos directos a la producción regional y a los alcoholes y vinos que se consumen en el país. Dos tercios de estas entradas se invertirán en Aysen, y el saldo, en las obras consultadas para la provincia de Chiloé.

Un aspecto interesante ha tenido el estudio parlamentario de esta valiosa iniciativa. La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados reconoció la importancia nacional de promover el fomento de las actividades productoras del Aysen, donde existen potenciales reservas económicas susceptibles de incorporarse, provechosamente, a la riqueza del país. Este interés de los miembros de la Comisión se tradujo en el acuerdo de trasladarse en cuerpo a esa zona. Esto les dio la oportunidad de visitar diversos puntos de la provincia y estudiar, en el terreno mismo, la procedencia de las obras consultadas en el proyecto primitivo. La acuciosidad de esta averiguación permitió mejorar la iniciativa inicial y determinar la prelación de las distintas medidas de fomento, de acuerdo con las necesidades locales y con el interés general de la nación.

Se ha hecho impostergable una acción de esta naturaleza en beneficio de Aysen y Chiloé. La primera de las provincias nombradas guarda posibilidades vastísimas para el desarrollo de una pujante ganadería. Además, su actual producción minera tiene indudable importancia económica y está llamada a ser una importante fuente de divisas. Pero la falta de vías de comunicación, determina que la explotación de sus yacimientos de zinc, plomo y cobre deba salir ahora a puertos del Atlántico, con la consiguiente carestía de fletes, que pone a nuestra minería de esa zona en condiciones desventajosísimas para competir en los mercados mundiales.

En cuanto a Chiloé, es conocida su actual dependencia del Aysen, pues a esa provincia acuden anualmente miles de trabajadores de la isla que allí se ocupan en las faenas de temporada. Los habitantes de Chiloé alivian, con estas inmigraciones, sus frecuentes períodos de depresión. Terminadas esas épocas extraordinarias de labor, la mayor parte de estos isleños no regresan a Chiloé, sino que emigran, muchos definitivamente, a la República Argentina, atraídos por los salarios más altos y el mejor nivel de vida. La construcción de nuevas obras públicas en esta provincia estimulará su producción y asegurará trabajo permanente y remunerador a los innumerables brazos que ahora cruzan las fronteras nacionales para labrarse una situación en el extranjero.

Todas estas consideraciones han pesado en el ánimo de los miembros de la Cámara para despachar favorablemente este proyecto de ley, de indiscutible provecho nacional. Igual habrá de ser la acogida que, sin duda, le dispensará el Senado, a fin de que cuanto antes, el presente Plan de Fomento se convierta en Ley de la República y comience a proyectar sus beneficios sobre una zona llamada a concurrir con aportes cada vez mayores al progreso y a la prosperidad nacionales.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Almuerzo de escritores

DOS palabras. Señoras. Señores. Colegas. El Pen Club ha tenido la bondad de honrarnos a cuatro escritores: Fernando Santiván, Mariano Latorre, Luis Meléndez y yo.

Demasiada bondad ha sido para mí por cuanto se quiso celebrar aquí el estreno de creaciones literarias y yo no estreno hace largos años. Comprendo que se celebre a Santiván. Es un personaje sensacional del Sur. Le leo incesantemente en **La Patria**, de Concepción. Guardo sus libros y algunos cuentos antiguos que tal vez ni él mismo recuerda, aunque revelan gran calidad. Entre éstos tengo **Las Golondrinas**, de hace medio siglo. Otros son **Palabra de Honor, La señorita Lina, El mirar de las estrellas, Una reconquista, Era tan lindo, La Camará y Pascua Amarga**, de 1906.

Otro de los festejados con libro estrenado, es Luis Meléndez, porteño como yo. Hermano espiritual. De esa ciudad tan desigual y llena de sorpresas Meléndez ha considerado en su última obra un aspecto interesantísimo, cual es el de la venida a menos de cierto mundo cuyo auge correspondió a la libertad del comercio. Cada rincón de Valparaíso, cada cerro, cada barrio es una novela distinta. Para el pintor, para el fotógrafo y para el novelista no hay parte perdida en el panorama que se extiende del Barón a Playa Ancha. En algunas calles silentes y despobladas de la parte del Almendral he creído a veces que estaba soñando. Quedaron detenidas en el tiempo, aparte de la sonajera del progreso en la era del avión y del átomo. Meléndez ha pintado un aspecto de la evolución social en la Ciudad del Viento. Este hombre es alta cifra en Chile. Como artista del Renacimiento italiano es pintor, escultor y escritor. Inventor de un sistema propio en el arte decorativo.

Entiendo que el gran Mariano Latorre ha sido invitado, no por parto reciente sino por el valor incontestable de su obra básica, profunda y bellísima en nuestra literatura.

Respecto a mí repito que no estrené una obra maestra de Memorias como Santiván ni una novela apasionante como la de Meléndez.

El último libro mío, **Valparaíso**, es nuevo solamente por las correcciones que puse en él. Nació hace luengos años con el subnombre de **Ciudad del Viento**. Después creció y se llamó **En el viejo Almendral**. Siguió creciendo en otras ediciones hasta ésta con el subtítulo de **Fantasmas**. No es una autobiografía. Es lo que pudo ser. Se trata de Memorias noveladas, o ficción. Es difícil demostrar que no soy yo el personaje principal. Aunque grite: ¡No soy yo! ¡No soy yo! No me creen. Esto me hace recordar una escena de cuando yo era niño. Jugaba debajo de un mueble a ser el Príncipe Narigudo, de un cuento leído en **El Almacén de los Niños**. Cuando la criada fue a decirme: ¡Levántese Joaquincito!, era inútil que yo le dijera: No soy Joaquincito. Soy el Príncipe Narigudo.

Parecida es la desesperación que siento ahora. Cuando la gente asegura que el personaje central de **Valparaíso** soy yo.

El libro **Valparaíso** trae personajes de ficción mezclados con uno que otro real. Más tarde haré una historia verdadera, no de mí que soy muy insignificante, sino de mi tiempo que ha sido tremendo, desde 1887 hasta hoy, con la revolución de 1891 y los inventos más grandes de todos los tiempos en medio de cinco guerras y otras tantas revoluciones.

Publicar nuevamente este libro ha sido una dolorosa necesidad. Ha sido la necesidad de corregirlo. Pensé que si muero harán seguramente nuevas ediciones. Es un hecho y lo afirmo sin orgullo. Por eso he corregido y estoy corrigiendo asimismo **El Roto**, con mayor dolor. ¡Cuidado, jóvenes, con los libros que publican! Después serán sus tiranos.

Un recuerdo: El año 1927, en Madrid, antes de regresar a Chile, iba por la Castellana en compañía de Alfredo Condon, hijo y de su señora. Nos encontramos a D'Halmar. En tono solemne y elegante nos dijo: "Estoy corrigiendo mis libros juveniles porque, cuando yo muera, les bajará una gran ternura por mí y publicarán todo lo que escribí. Ustedes regresan a Chile. Si muero digan allá categóricamente que no quiero estatuitas en la Alameda. Ya lo saben: ¡Nada de estatuitas en la Alameda! Poco después, añadió en francés:

— **Pas de tripotage avec ma carcasse!**

Esto mismo me ha dado mayor valor para corregir mis libros. Algunos traen errores espantosos. Los errores de imprenta en la anterior edición de **Valparaíso** eran desgarradores. Otros eran cómicos. Hay errores de imprenta que adornan a un libro, decía Pedro Prado. Voy a citar algunos. En vez de "los pájaros rasaban el suelo", me hicieron poner "**los** pájaros **tasaban** el suelo". Esos pájaros debieron ser de la oficina Ossandón. En vez de mujer zafada, mujer frazada. He coleccionado errores cómicos. En vez de "mujer romántica **aficionada** a la poesía", "mujer romántica aficionada a la policía." En vez de "belleza morena con grandes ojeras negras", "belleza morena con grandes orejas negras." Hay errores freudianos, como el que contó el inimitable cronista mexicano Gutiérrez Nájera. Es el siguiente. El autor puso: "El primer deber de un militar, cuando la patria está en peligro, es correr a empuñar las armas." El cajista puso: "El primer deber del militar, cuando la patria está en peligro, es correr a **empeñar** las armas."

Si este bendito error se hiciera realidad se terminarían las guerras.

Una vez más agradezco al **Pen Club** el honor de haberme incluído en el homenaje a Santiván, a Meléndez y a Latorre. Muchas gracias.

J. E. B.

Nota de la R. — Estas palabras fueron pronunciadas con motivo de la manifestación ofrecida ayer por el "Pen Club", a cuatro escritores nacionales, entre los cuales se encontraba el autor.

PANORAMA

Una petición de Monseñor Caro

Mucho se ha escrito y se ha hablado en contra de las colectas públicas. Indudablemente, no es una modalidad que se preste para hacer su alabanza, pero, en esta materia, como en todas, es menester discriminar. Hay colectas que se justifican, como es la que hoy se realiza en todo el país, y cuyo producido será destinado a perfeccionar una iniciativa de vastas proyecciones espirituales y a cuyo buen éxito estamos casi moralmente obligados a contribuir, pues se trata de una institución famosa en el mundo entero y que fue fundada por un ilustre chileno: Monseñor José Ignacio Víctor Eyzaguirre.



En efecto, fue en el año 1858 cuando este esclarecido prelado fundó en Roma, bajo el patrocinio de Su Santidad Pío IX, el Colegio Pío Latinoamericano, destinado a dar escogida enseñanza a todos los jóvenes de nuestra América de habla española, que año a año envían los Obispos de los distintos países.

Desde Río de Janeiro, donde actualmente se encuentra, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, ha hecho un llamado al pueblo chileno para que en el día de hoy contribuya con su generosidad a la colecta con que todo el continente sudamericano contribuye para suplir las deficiencias que hoy acusa el Colegio Pío Latinoamericano.

Este plantel, de merecido renombre universal, y que causa la admiración de los visitantes por su bellísima arquitectura, sus escalinatas de mármol, su preciosa capilla, otrora bastó para cumplir holgadamente las funciones que se tuvieron en vista al crearlo. Pero el devenir del tiempo hizo insuficientes sus nobles ámbitos y se hace necesario ampliar las dependencias.

Para ello, se ha pensado en construir un nuevo Colegio en el emplazamiento más indicado, cual es la Villa Maffei, regalada al Colegio por Su Santidad Pío IX, de su peculio, para que sirviese de lugar de descanso a los estudiosos de la Teología y el Derecho Canónico. Esta villa está situada en los alrededores de la Ciudad Eterna, y allí se ha pensado erigir un plantel que cuente con todos los recursos modernos que precisa un establecimiento educacional, incluyendo canchas deportivas, piscinas, etc., amén de amplios ventanales por donde entre mucho aire y mucho sol. Es decir, la antítesis de los antiguos Seminarios, donde los futuros sacerdotes asimilaban los conocimientos y pretendían dar luz a su espíritu con muy escasa luminosidad y en una atmósfera helada.

En suma, la colecta de hoy debe contar con la simpatía de los ciudadanos chilenos por un doble motivo: porque se pide para la continuidad de la obra de un ilustre compatriota, Monseñor Eyzaguirre, y para satisfacer una petición de otro compatriota ilustrísimo: Monseñor Caro.

LA PREGUNTA

Los dueños de "liebres" han retirado casi todas sus máquinas de la circulación, agravando más aún el problema de la locomoción colectiva.

¿Será porque ya vamos a entrar en agosto, el mes de los gatos, y esos empresarios pretenden pasarnos gato por liebre?

De TEOFILO CID

Sismología humana



En nuestra orografía física —tal vez parezca redundante la frase— no podían hacer falta los volcanes. Ahora están apareciendo estos hijos de Vulcano en el extremo sur del país y han conmovido con sus humaredas conminativas a los habitantes perplejos y desazonados de tres provincias. En la vida espiritual hemos sido, hasta cierto punto, volcánicos. En muchas ocasiones hemos tenido motivos sobrados para adoptar un vesúbico temperamento frente a hechos inauditos o falaces.

En las regiones idílicas del país, que las guías ferroviarias y de turismo anuncian como a la Suiza chilena, están apareciendo estos enojosos personajes. Son la flor de la tierra, cuando ésta aún no llegaba a consolidar la solidez de su lava estelar. Algo de eso vimos, en forma un tanto arbitraria, cuando escuchábamos "Le Sacre du Printemps" imaginado por el fértil lápiz de Walt Disney. Los volcanes, flores maravillosas de esa época pre-biológica, crecían como ahora crecen las arboraciones en las selvas. Imaginémonos un cultivo de esa clase, ígneo y fatal.

En Europa hace mucho tiempo que cesó de dar quehacer esta clase de arboraciones ignicentes y malévolas. Es mal de América, como las espinillas en ciertos rostros aún no barbados, el tener que soportarlas. No hace mucho tiempo —entre dudosos y divertidos—, leíamos en el cable que una de esas intrusas flores había descollado en la inmemorial tierra mexicana. Poco después vimos, en un corto cinematográfico, su insólita erupción en un predio agrícola ya trabajado por la mano feraz del campesino. Ahora, nada de divertidos, por cierto, y ya con pocas dudas, los vemos aparecer en plena Suiza chilena.

No nos descuidemos. Vivimos en tierra volcánica, en la que todavía se encuentran en fermento las potencias ocultas que en Europa han tomado definitiva estructura. Esa calidad del suelo que pisamos, ¿no ejerce, acaso, una determinante influencia en nuestro carácter? Los chilenos somos seres sísmicos. Tal vez, por esa razón, hay algo de inestabilidad nuestro carácter. Bajo lamiéndonos las plantas en las llamas y No estamos, al lejos del centro la tierra. Recibimos cho más energía conjunto que los hombres dos en el macizo que queda más allá del tico. De ahí que sea petir hasta el hartazgo mos seres telúricos y do así, nuestro carácter continuas deformaciones volcanes que están a aparecer parecieran dar zón a muchos ideólogos fuerza telúrica.

¿Habrá algo de todo esto? La naturaleza todo, y a pesar del nos produce la repetición frase, en América nos Es la invasión del paisaje nos estrecha entre sus sos brazos con una ternura pechosa y feroz. Es una que se preocupa dema nosotros y que nos abarrotar entre sus senos sivamente pródigos. A cuando ejercemos ciertos chos o dactilografiamos página blanca, tenemos sión de ser europeos. no pasa de ser ilusión.

Ahí están los volcanes. Estos volcanes de ahora advertencias que las das fuerzas naturales jan a la faz. Aparte de que ellos producen —y de lejos compartimos— canes son símbolos, son jes, son mitos. Estamos ros de que, conjuntamente inopinada aparición, las leyendas.

No es para menos. Son pocas las personas que han senciado, con los mismos que comerá la tierra, podríamos llamar el parto los montes. Es la tierra en persona, la que está a luz en el misterioso América.

Empédocles fue un lósofo de la Antigüedad gún se dice, se arrojó esperado gesto a las dades del Etna. No aún, de ningún Empédocles ricano. Todo esto ni físicamente, ni mente, la construcción terminada. ¡Pero delante el fructuoso

T. C.

La Semana Internacional

ECOS DE GINEBRA

En varios hechos concretos se está manifestando el nuevo ambiente creado por la Conferencia de Ginebra. La reunión de los Cuatro Grandes logró modificar la atmósfera que prevalecía en las relaciones internacionales, y puso en promisorio rumbo de solución muchos de los problemas de la "guerra fría", reputados hasta entonces como insolubles.

Signo revelador de esta nueva etapa de acercamiento entre Oriente y Occidente es el anuncio hecho por el Primer Ministro Eden en sesión celebrada el miércoles último por la Cámara de los Comunes. El Premier británico leyó un escueto comunicado acordado en las reuniones de Ginebra. Dice el documento: "El Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, mariscal Nikolai Bulganin, y el integrante del Presidium del Soviet Supremo, Nikita Kruschev, han aceptado la invitación que les formulara Sir Anthony Eden para realizar una visita al Reino Unido en la primavera del año próximo". La lectura de este acuerdo fue recibida con aclamaciones por diputados de todos los bancos. Y los observadores diplomáticos calificaron, unánimemente también, esta visita de los jerarcas rusos a Londres, "como la prueba de las intenciones británicas y soviéticas de mantener la tregua en la guerra fría, a pesar de cualquiera dificultad que pueda surgir más adelante".

El anuncio de Eden tuvo repercusión inmediata en este lado del Atlántico. Los senadores norteamericanos George Aiken y John Sparkmann, de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, propusieron el jueves último que los dirigentes de la Unión Soviética fuesen invitados a visitar los Estados Unidos y, en reciprocidad, que el Vicepresidente Richard Nixon encabece una delegación a Moscú, a fin de continuar con la política de "contacto personal" comenzada en Ginebra. El Presidente Eisenhower, a su vez, ha manifestado en conferencia de prensa que durante las reuniones de Suiza se había discutido, "en forma extraoficial" el intercambio de "visitantes de elevada jerarquía" entre las grandes potencias.

Entretanto, el Canciller de Alemania Occidental, Conrad Adenauer, está ultimando los preparativos de su próximo viaje a Moscú, a fin de considerar con los dirigentes del Kremlin una fórmula conciliatoria que permita la reunificación de Alemania.

Algo se sabe, también, de la acogida que tienen en Moscú las películas documentales sobre la Conferencia de Ginebra. La Radio Oficial soviética anunció que había comenzado a exhibirse la segunda de una serie de cintas documentales de la reunión de los Cuatro Grandes. Esta exhibición se hace simultáneamente en todos los cines de Moscú. Se anunció también que el Mariscal Bulganin ha convocado a una sesión del Soviet Supremo, a fin de dar un informe sobre la Conferencia de Ginebra. Esta sesión se celebrará el próximo jueves 4 de agosto.

EMERGENCIA EN ARGEL

La Asamblea Nacional francesa acordó prorrogar el Estado de Emergencia en Argelia, mientras el Gobierno de Fauré afronta la grave situación política creada por el problema de Marruecos. La situación en ambas regiones del Africa del Norte adquiere proporciones muy poco confortables para la estabilidad gubernativa. Poderosos sectores parlamentarios se oponen abiertamente a toda concesión de mayor autonomía a Marruecos.

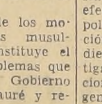
Entretanto, la rebelión del "Ejército de Alá", en Argelia, toma caracteres de violencia creciente. En las montañas de la "Quebrada de la Muerte" se han librado cruentas batallas entre los veteranos de la Legión y los rebeldes, con crecido número de bajas.

La intensificación de los movimientos nacionalistas musulmanes en Africa constituye el más grave de los problemas que haya afrontado el Gobierno francés de Edgar Fauré y representan una seria amenaza para su estabilidad. Algunos de estos problemas nor-africanos serán debatidos también en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, a petición de los países árabes que cuentan con el apoyo del bloque asiático.

ACUSACIONES A LA POLICIA ARGENTINA

Por primera vez, desde el año 1946, el más importante de los partidos de oposición de la República Argentina ocupó la tribuna pública y dio respuesta al llamado de tregua política formulado recientemente por el Presidente Perón. Catorce radios difundieron el discurso de media hora que el presidente del Partido Radical, Arturo Frondizi, pronunció el miércoles último. En diez puntos, el dirigente político precisó las condiciones que su partido considera como previas para una efectiva pacificación y tregua política. Junto con esta exposición, los diputados radicales pidieron a la Cámara una investigación sobre diversas actuaciones de la policía federal argentina. La mayoría peronista del Congreso aceptó esta petición y convocó a sesiones especiales con este objeto.

Los ingleses somos así



En lejanas décadas, cuando a los chilenos nos placía ensalzarnos y no sacarnos el cuerpo unos a otros como sucede ahora, era corriente escuchar de bocas embigotadas y próceres, que los naturales de esta angosta faja de tierra éramos los ingleses de la América del Sur. Nunca se supo quién fue el primero que discurrió este infundio ni merced a qué ráfagas de suficiencia logró expandirse. Aunque éramos semiargentinos en Magallanes, semialemanes en Valdivia, semiperuanos, semibolivianos y semiyugoeslavos en el norte, los araucano-góticos del centro, maniáticos de sajonismo, trataban de convencerse de palabra, que no de hecho, de que los chilenos, lo repetimos, éramos los ingleses de la América del Sur.

Los naturales de la isla de John Bull nunca supieron del estrafalario epíteto; y los que arraigaron en nuestra tierra, los Lewellyn - Jones, los Chadwick, los Lyon, etc., diplomáticamente asentían simulando compartir el aserto. Pero nunca, por natural discreción de **gentleman**, usaron del **humour** para ampliar los términos de la ecuación, diciendo que desde el momento en que los chilenos éramos los ingleses de la América del Sur, los ingleses, por lógica consecuencia, eran los chilenos del continente europeo. En cuanto a la razón de que nosotros nos consideráramos más o menos británicos, nadie trató de dilucidarlo.

Sin embargo, ahora último, chilenos e ingleses nos estamos pareciendo... en lo que se refiere a la inflación. Tanto en la nebulosa Albión como en Chile este fenómeno crece, aunque allá no aumenta con la rapidez que entre nosotros, ni tampoco se le llama impacto. Tampoco los orígenes del flagelo son semejantes en ambos países, ni parecidas tampoco las medidas que se deben tomar para contrarrestarlo.

La prensa nos informa que el Canciller del Tesoro, míster Butler, resolvió, para poner término a la inflación inglesa, limitar las compras a plazo, y que la cómoda cuota al contado de 15 o|o para la adquisición de automóviles, radios, receptores de televisión, lavadoras y enceradoras automáticas, etc., se transformaría en incómoda cuota del 33 1|3 por ciento. De lo que se trata en Inglaterra con esta medida, es de que se exporten estos aparatos en vez de que queden en casa, y de que entre dinero al país por esta misma causa. En resumen, el programa de Butler se asemeja al que anunció Churchill a comienzos de la última guerra, sólo que en vez de ofrecer el actual Canciller del Tesoro, sangre, sudor y lágrimas, como Churchill en 1939, ofrece micro, batea y "chancho". Micro para el que no esté en condiciones de pagar por un auto un tercio al contado; batea para lavar la ropa a mano, en vez de hacerlo a máquina, y "chancho", o sea escobillón con mango de palo, para quien no pueda costearse una enceradora automática. Hasta este momento, ningún "chileno del Viejo Mundo" ha puesto el grito en el cielo por esta restricción del crédito.

En su discurso del lunes pasado en la Cámara de los Comunes dijo, entre otras cosas, el Canciller Butler: "Todos los que están en condiciones de hacerlo, deberían esforzarse por gastar menos y economizar más". La isla entera obedeció de inmediato a esta suave sugerencia, y el martes hubo menos juego de cacho en los bares de Regent Street y de Marylebone Road de Londres; menos asistencia a los teatros, cines y boites de esa ciudad, de Liverpool, de Southampton, de Birmingham, de Cowes, Glasgow y Eton; y hasta en Irlanda, la independiente, se advirtió menor concurrencia a los burlesques. Los **bookmakers**, o sea, los cartilleros del Reino Unido, aseveran que las apuestas para el Grand National Steeplechase de Liverpool han disminuído en un 23 1|4 por ciento. Ha bajado notoriamente en la capital, en Reading, Wimbledon, Bournemont y Dover, el consumo de la cerveza, del whisky, de los sandwiches de lomito y de "anthony eden" (equivalentes a los "barros luco" de los ingleses de la América del Sur). En toda Inglaterra los súbditos de Su Majestad se han esforzado en gastar menos y en economizar más, según desea Butler.

Como los ingleses de Inglaterra necesitan exportar automóviles para combatir la inflación, hay indicios de que lo harán a precios tentadores. "¿Por qué no aprovechamos nosotros esta ganga?" se estarán preguntando a estas horas los santiaguinos pudientes. En Condecor, a corto plazo, se harán presentes arguyendo que así como entre bueyes no hay cornadas, entre "ingleses" debe haber intercambio, aunque sea suntuario.

Los "chilenos del continente europeo" combatirán la inflación a pie. Nosotros, a lo mejor, en Rolls Royce. Los ingleses de la América del Sur somos así.

SIR ARTHUR

APARECIO N.o 50 DE "CONTACTO"

Acaba de aparecer el N.o 50 de la Revista "Contacto", órgano oficial del personal de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, que dirige el periodista Rosauro Salas.

"Contacto", impreso en papel couché, trae un abundante y noticioso material informativo de las diversas actividades de la Compañía de Electricidad y de sus personales. Contiene, además, algunos artículos de carácter técnico e instructivo, y numerosos grabados.

Cartas al Director

("Quisiera tener escrito por el público")

Ministro de Portugal agrad a "La Nación"

Dr. Alvaro Marques, Ministro de Portugal, saluda mente al señor don Darío Sainte-Marie, Director de y le presenta sus más sinceros agradecimientos nes con que se ha dignado distinguir a esta Misión "Día de Portugal".

Marques aprovecha esta oportunidad para don Darío Sainte-Marie las seguridades de su más sideración.

Piden inclusión en el plan de Pavimentación

Señor Director: Tengo conocimiento que hay una comisión de funcionarios a cargo de la redacción de las disposiciones que reglamentan la pavimentación, y en ella sólo han considerado aquellas calles de poblaciones que en su mayoría son y han sido construídas por instituciones de previsión, y han omitido las que están formadas por viviendas particulares.

En cambio, la Avenida Brisas del Maipo, paradero 23, de la Gran Avenida, lado poniente, cuya extensión es de más o menos diez cuadras, donde habitan propietarios modestos y también en su mayoría solventes, está abandonada hace más de cuarenta años, casi intransitable, sin aceras, en desmedro del estado sanitario, etc.

Por este motivo vengo a rogar del señor Director, la publicación de esta carta, haciendo presente que la mayor parte de los habitantes propietarios de Avenida Brisas del Maipo, lado poniente, estamos ya de acuerdo en aceptar lo que el reglamento de pavimentación exige; vale decir: el 70 o|o del valor de los trabajos en un plazo de dos años y el resto pagadero en cuotas en diez años.

Rogamos en consecuencia, a la autoridad que corresponda, nos incluya en el plan de pavimentación.

Saluda atentamente al señor Director, **M. Fernando González F.**, carnet 1535460, Santiago, fono 87074.

Gracias, muchas gracias...

Señor Director: Agradeceré publicar estas líneas, que son de agradecimiento, en especial al señor Luis León C., y a esa gente noble de la calle Cuevas, entre los números 1400 al 1600.

Se trata, señor Director, que el día 12 del presente mes, falleció en el domicilio signado con el número 1562 de la calle Cuevas, a los 75 años de edad, doña María Moreno González, carnet N.o 245454 de Santiago, quien, por desgracia, no tenía ni un solo pariente en este mundo.

Pero como a nadie le falta Dios, como decimos los católicos, y gracias a las erogaciones del vecindario, se le pudo dar cristiana sepultura.

La empresa funeraria cobró la suma de $ 9.000.— por un humilde ataúd y por llevarla al Cementerio, lo que se pagó como sigue:

Servicio de Seguro Social .. .. $ 3.100.—
Erogación de los vecinos .. .. 5.900.—

Y el alma buena del señor Luis León Carreño le compró, en el Cementerio Católico, un nicho perpetuo, en donde descansará la querida viejita María, eternamente, por la suma de $ 9.000.—.

P. D.— Se originaron otros gastos que también fueron cancelados por los vecinos del barrio.

Señor Director por intermedio so diario se haga das aquellas personas interesadamente sepultura a esa "viejita" titud eterna de los buenos que aún quedan tierra.— Carnet 83349

Enfermo solicita sangre

Señor Director: gentileza buena voluntad ferencia que usted alcance de sus lectores, ofreciéndoles popularísimas columnas das "Cartas al Director" del prestigioso diario dirección..., es que me vido a escribirle.

Pues bien, señor, hace chos años que me hospitalizado, solamente ra mi estado permite ración, circunstancia cual, y contando con to de suerte, tengo fe ranza de recuperar mi salud.

Solamente que para to, y ver realizado mi me falta la sangre, lo cesario en estos casos he podido proporcionarme no tener familiares y de recursos económicos comprarla.

Es por eso que, si entre llos cientos de lectores mi pedido, hay algunos corazón que deseen donándome un poquito sangre, pueden hacerlo pital San José, a Eduardo Campos, Pabellón cama N.o 32.

Señor Director, agradeciendo infinitamente y de antemano te inmenso favor, lo saluda — **Eduardo Campos.**

Deficiencias en suministro Energía Eléctrica en

Señor Director: vecinos se han acercado corresponsalía, quienes que desde hace bastante po están notando ciertas ciencias en el alumbrado trico en esta localidad gan nuestros informantes al pasar un vehículo por lle el ruido lo captan dios, igual cosa sucede un vecino hace funcionar anafe o toca el timbre ruido también es captado el radio.

Sería de conveniencia que tas líneas llegaran a miento de la Empresa ENDESA, para que tome medidas del caso destinadas evitar estos trastornos alumbrado eléctrico, que tantas molestias al vecindario.

Por otra parte, un grupo de vecinos ha solicitado la colocación de un transformador de más voltaje parte céntrica de la ciudad cambio del que existe mente, que no es suficiente ra el consumo de luz estas peticiones son de ta justicia, por lo tanto mos un pronunciamiento el particular.

Galvarino González rresponsal de "La Nación" repto.

Memorándum de D. Carlos A. Vial enviado al Presidente del Senado

Honorable señor Presidente del Senado, don Fernando Alessandri. — Presente.

Honorable señor Presidente:

En la sesión N.o 9 ordinaria, del miércoles 6 de julio de … el Honorable senador Raúl Marín Balmaceda realizó un examen de las causas que a su juicio han provocado el proceso inflacionista que aflige al país. En una parte de este discurso formula acusaciones directas sobre lo … durante el año 1950 las cuales afectan a mi persona y que en su mayor parte están faltas de veracidad. Esto me obliga a dejar constancia de …

… las circunstancias por … nuestra patria en … al refutar las … del mencionado señor … aunque deba lamentar … chileno el tono mordaz … ellas, no contestaré … que sus palabras en… … me limitaré a citar … cifras inamovibles, que … al país puede interesar. … señor senador: … Ministro de Hacienda … en hombros de los … los cuales había ha… … sistemática campaña … afirmaba que no … importancia para la estabilidad de la moneda, … los sueldos y salarios más allá de lo que … el costo de la vida, … entonces, se rompió la … del trabajo y de la … en nuestra patria, y … los que debían … obedecido los que de…

… huelgas ilegales de 24 … en 1949, pasaron a … 1950. Se alzaron to… … tributos, en un país don… … desaparecido el ahorro y … capitales que han de … las mayores rentas … alzar su nivel de vi… … presupuesto pasó de 14 … mil 500 millones, en … exceder, al año si… … como lo anunció don … Rodríguez — por lo que … esta sala, toda clase … del Ministro de … que yo hube de reco… … indignación — de 43 … de pesos; y de ha… … en 1949, el défi… … el déficit de arrastre … 1952, cercano a … millones de pesos. … la inflación llegó … pavoroso desarrollo … la correspondiente … costo de la vida. El cir… … emitido por el Banco … en febrero de 1950 … millones, ascendió … de 1952, a 14.089 mi… … en un 89.8 por … costo de la vida, que … de 1950 era de un in… … en octubre de 1952, … 1.733; experimentó … 5.1 por ciento".

… debo señalar la … las citas estadís… … por el señor se… … el cree conve… … referirse al año 1950 … cifras no le resul… … a su propósito de … injustamente, da un … sus cálculos … 1952. Yo dejé la … Hacienda el 11 de oc… …

… sus diferentes … respectivamen… …

… es falsa la … haya mante… … año 1949 una … política y … imaginativa afir… … senador en … haber llegado a … hombros de los … país, a quienes se … exacerbándo… … halagos. Mi única … de carácter … año, fue dictar … y 24 de junio de … conferencia en la Uni… … de Concepción sobre los … inflación en la dis… … la renta nacional, … esencialmente técni… … dicho sea de … actitud que hasta … había desarrollado … señor Alessandri. … vista y como un … conciencia, exhibir … resultados de esé … económico entre la ma… … más numero… … del país. En 1949 el Ministro del … sindicó en conniven… … organismos gremiales … afirmación habían … movimiento huel… … importancia pero que… … fehacientemente … debió a un falso y … de la Dirección … según me lo … posterioridad el mis… … señor Gonzá… … En esa ocasión de… … meridiana claridad … mayor contac… … organismo gre… … parte tampoco … tenido otro di… … carácter público con … Hacienda de esa … distinta forma de … problema cambiario

… demuestra cuan … pretender rela… … con la … el Congreso de … ficaciones que … del Gabine… … y suponer… … campaña … yo perte… … tiempo a partido …

… el señor Jorge … reemplazado el 4 … 1950 por el señor … cuando yo es… … hacía tiem… … y sólo me hice … Ministerio de Hacien… … este último renunció … febrero, o sea 23 … Nunca tuve ambi… … Ministerio y rogué … encarecidamente a … organizaban el nuevo … se me eximiera de … sólo la razón de … me fue invoca… … explicaciones que me … Excelencia me decidie… … esta responsabili…

… referencia al aumen…to de las huelgas en 1950 mencionada a continuación, resulta inadecuada para el fin que se pretende demostrar. En efecto, dichas cifras incluyen los meses de enero y febrero de ese año, en los cuales nadie duda que se registró la mayor inquietud social de la época, siendo improcedente culpar de ella a una combinación que entró al Gobierno posteriormente.

Para que pueda apreciarse la realidad de lo anterior basta advertir que la estadística establece que en dichos meses de enero y febrero de 1950 se produjeron 19 huelgas ilegales contra 26 en los doce meses anteriores, ambas épocas de la misma combinación ministerial; esto prueba que ya en los comienzos de 1950 y antes del cambio de Gabinete se había iniciado una tendencia que aumentó el porcentaje de estos conflictos en un 600 por ciento.

3.o— Mi proyecto inicial de aumento de sueldos (Ley 9,629) sólo difería en pequeño porcentaje (22.5 por ciento contra 20) con las ofertas que el señor Alessandri había formulado sin haberle sido aceptadas —ni en forma general— por la ANEF y por el profesorado. Al proponer los aumentos, fue mi convicción profunda que se hacía verdadera justicia y evitaba una reacción social que habría acarreado de seguro inconvenientes serios para la tranquilidad nacional. Los mayores aumentos que sufrió mi proyecto inicial, fueron de la aceptación del Presidente de la República y en muchos casos propuestos por algunos señores congresales, y sólo les di curso ante el compromiso firmado de la ANEF de producir la sucesiva reducción automática en la planta de la Administración Pública con el objeto de financiarlos en los años posteriores.

Por lo demás, las mayores objeciones en el Congreso no lo fueron contra estos aumentos en sí, sino contra el financiamiento por mí presentado, en la parte substancial, de impuestos directos, entre ellos, al alcohol, al tabaco, a los hipódromos y contra un proyecto de plusvalías que honradamente consideraba el aumentos del costo de la vida. Ajeno a mi voluntad y aún más, con mi protesta, mediante un pacto del cual no fui oportunamente informado, se cambió ese financiamiento y en tal ocasión hice ver que dicha actitud significaría necesariamente un déficit al término del año. Llevado todo el sistema de dicha ley en una cuenta especial por la Oficina de Presupuestos, resultó como yo lo había vaticinado, con 1.724 millones en contra. Este desfinanciamiento, agregado al hecho de haberse dictado con posterioridad a mi salida, una ley que condonaba intereses y multas a los deudores morosos, el no haberse realizado la venta de varios millones de dólares, cuya diferencia de precio estaba consultada en el presupuesto y otras disposiciones ajenas en absoluto a mi gestión, fueron la causa del déficit resultante en ese año, cuando debió haberse producido un superávit de alrededor de 1.288 millones, según lo había previsto, o sea, el mayor de nuestra vida nacional. El cuadro que se inserta a continuación corresponde al cálculo del excedente referido:

1.o Desfinanciamiento en el Congreso de la Ley 9,629 y anexas . .	$ 1.724.216.000
2.o Posposición en la liquidación de divisas hasta 1951 . . .	278.190.000
3.o Saldo no utilizado del empréstito al Banco Central contemplado como entrada en el presupuesto (Los otros 500 millones fueron usados después de mi retiro)	500.000.000
4.o Retardo hasta mayo de 1951 en el pago de contribuciones por causa de la ley de condonación de intereses y multas . . .	282.000.000
5.o Dos por ciento constitucional incluído en el déficit por no haberse pedido Ley de Suplemento .	313.000.000
6.o Atraso hasta enero de los Roles de 1950	80.000.000
TOTAL . .	$ 3.177.406.000
A deducir déficit fiscal incluyendo los gastos a liquidar . .	$ 1.889.214.000
Superávit .	$ 1.288.192.000

4.o— Respecto al aumento presupuestario de 1950 a 1951 a que se han referido también otros Honorables senadores, debe tomarse en consideración lo siguiente:

En general, es injusto hacer recaer la responsabilidad única de los aumentos en el Ejecutivo, desde el momento que ellos se derivan de una ley estudiada cuidadosamente y aprobada por ambas ramas del Congreso.

Refiriéndome ahora al caso preciso entre 1950 y 1951, basta analizar las cifras para justificar la diferencia. En efecto, el Presupuesto para 1950, aprobado en 1949, ascendió a 15.649 millones, aunque el señor Alessandri dejó expresa nota en el mensaje de que en esta suma no se incluían 1.500 millones que necesitaban diversos servicios públicos. El presentado por mí en 1950, para 1951, ascendía a 21.199 millones, pero el Congreso lo elevó y fue aprobado con 28.259 millones. Existió, pues, una diferencia entre el autorizado para 1950 y el por mí presentado, ascendente a 5.450 millones. Pero debe anotarse que en esa época el Congreso había dado ya su aprobación, fuera de otras, a las leyes 9629, 9832 y 9545 compensatorias de anteriores desvalorizaciones de la moneda, todas con carácter permanente, y que sumaban 4.114 millones. Luego, era prácticamente necesario que en el nuevo presupuesto se agregara esta suma al monto del anterior, lo que habría dado a lo menos 19.763 millones. Tal cantidad reduce la diferencia a 1.436 millones, o sea, a sólo un 8,3 por ciento mayor. Me parece que nadie podrá considerar elevado un aumento de 8,3 por ciento, tanto más cuanto existía ya en el momento de presentarse, el antecedente de un alza del costo de la vida en el ejercicio corrido superior a ese porcentaje. Si tomamos el índice de alza de dicho costo durante el año que fue de 16,22 por ciento en 1950, y lo agregamos a los 19.763 millones, llegamos a la cantidad de 22.966 millones, o sea, 1.767 millones mayor que la cifra por mí propuesta.

5.o— Es inexacto el Honorable señor Marín, al asegurar que tuvo que salir a defender en el Senado al Honorable señor Rodríguez de la Sotta contra "toda clase de improperios que yo le habría dirigido".

Analicé en ese entonces el discurso de dicho senador que, contrariando su consabida ponderación, contenía conceptos injuriosos para un Ministro del Estado. Pero no usé de improperios, sino que preferí contestar en broma algunas de sus erradas aseveraciones. Y si en el fragor de una violenta discusión pude haber herido a la persona del señor Rodríguez de la Sotta, soy yo el primero en lamentar lo sucedido y aquí declararlo.

6.o— Dice el señor Marín que el circulante en febrero de 1950 era de 7.425 millones (lo que significó con el girar la suma de 19.041 millones). Pero al ligarme injustamente al proceso inflacionista, se guarda de declarar que al abandonar yo el cargo, la emisión subía únicamente a 7.700 millones, y el total del medio circulante, que es el mayor regulador del costo de la vida, a 18.981 millones, con lo cual no sólo no hubo aumento de éste último, sino una reducción ascendente entre febrero y septiembre, de 60 millones, lo que constituye la única situación de este género producida en 19 años, y anunciándose así el efectivo dominio hacia la terminación del ritmo inflacionista.

Sobre el particular y confirmando lo anterior, me es grato citar la opinión del Banco Central publicada en su Memoria del año 1950 —respecto a todo ese año—, que dice:

"El total del medio circulante ha aumentado durante 1950 de 19.659 a 20.296 millones; esto es, en 637 millones. La intensidad de este aumento de sólo 3,2 por ciento, es la más baja registrada desde 1931 y aparece insignificante comparada con la de los años 1939 a 1949".

Esta ordenación del circulante pudo conseguirse sin producir asfixia alguna en los créditos y con la moderación que una sana política exige. Así fue cómo con la ayuda de una Comisión integrada por el actual Presidente del Banco de Chile, don Carlos Aldunate, de don Ricardo Yrarrázaval y de don Fernando Illanes, del Banco Central, se limitó el aumento de la emisión a 0,75 o|o mensual, más de acuerdo con la producción, y se consiguió aplicar a ésta preferentemente dicho aumento, en un 87 por ciento de él, y sólo un pequeño porcentaje al poder consumidor, que era conveniente limitar.

Como comprobación de lo dicho, me permito incluir tres elogiosas opiniones de indiscutible seriedad y que mucho me honran: del Banco Central, donde el Senado tiene sus representantes; de la Superintendencia de Bancos, y el informe de la Comisión integrada, como ya he dicho, con personas de tan acrisolada seriedad.

Dice el Boletín del Banco Central de enero de 1952:

"Al comentar las características del desarrollo económico de Chile en 1950, se hizo ver que aún cuando el proceso de la inflación había continuado durante ese año, los factores monetarios acusaban alzas relativamente moderadas. Se señaló también que al no haber mediado esa circunstancia, el tren inflacionista habría recrudecido acentuadamente, debido a que la oferta de bienes se vio afectada por una baja casi general de los diversos rubros de producción e importación". (Se refiere principalmente a la baja de la producción agropecuaria por malas cosechas, entre 12 y 20% inferior a 1949, y a la consecuencia del aumento del tipo del dólar decretado dos meses antes de mi ingreso al Gobierno.)

Dice la Superintendencia de Bancos:

"Mirado con un criterio más amplio, que quizá sea el punto de vista más certero para apreciar la marcha y desarrollo del crédito en general, los resultados antes mencionados (ha establecido las cifras) se presentan en realidad bajo un signo bastante auspicioso. En el caso que mientras las colocaciones bancarias subieron el año 1949 en los ocho meses que median entre 1.o de enero al 31 de agosto en 2.180 millones de pesos, en igual período de colocaciones de este año (1950), subieron 506 millones. El índice de expansión de las colocaciones, que llegó en los primeros ocho meses de 1949 a 272 millones, se ha visto así reducido a 63,5 millones. Como quiera que estas cifras se interpreten, ellas dejan **de manifiesto con mayor elocuencia que cualquier otro antecedente, los resultados de los esfuerzos desplegados por el Gobierno para poner atajo a los desbordes del crédito bancario que venían impulsando la inflación y la medida en que las providencias adoptados están influyendo en la solución de tan candente problema".**

Dice la Comisión integrada por los señores Carlos Aldunate, Ricardo Yrarrázaval y Fernando Illanes:

"Desde enero a septiembre del presente año (1950), y debido en gran parte a la firme actitud del Ministro de Hacienda, se logró que el total del medio circulante se estabilizara en una cifra cercana a los 19 mil millones de pesos, después de 18 años de alzas anuales considerables y continuas. **Esta estabilidad en el total del medio circulante ha contribuido a que las alzas del costo de la vida de enero a septiembre de 1950 hayan sido menores que en otros años,** aún cuando en los últimos nueve meses han actuado con gran intensidad otros factores de inflación, como una menor disponibilidad de bienes, malas cosechas agrícolas, baja de la producción minera, menores importaciones por un lado y nuevos aumentos de sueldos y salarios por el otro".

7.o— Las sanas medidas adoptadas y la ordenación del manejo de los caudales públicos, permitieron que después de muchos años mi gestión resultara ser hasta entonces **la única en la cual no se emitió un sólo centavo a favor del Fisco por el Banco Central.** No se pidieron los usuales préstamos directos, ni tampoco los indirectos, que encierran emisiones disfrazadas. Tampoco se aprovechó en ninguna ocasión del recurso de los duodécimos o pagarés de carácter estacional. Y aún mucho más, ni siquiera hice uso de un préstamo de 1.000 millones que contemplaba el Presupuesto entre las entradas y que consideré inconveniente a la sana política del Banco Central.

Todos estos factores tuvieron, como es lógico, el efecto correspondiente en la reducción del ritmo inflacionista. La estabilización del total del medio circulante era, sin duda, el gran paso conquistado.

La consecuencia pudo comprobarse en los datos estadísticos del costo de la vida: entre febrero y octubre de 1950, los meses de mi gestión, dicha alza fue de sólo 8,33%, bastante inferior al porcentaje de 10,47 habido en 1949, y al de 21,21 para 1951. Las cifras son las siguientes:

INDICES DEL COSTO DE LA VIDA

Años	Febrero	Septiembre	Aumento
1949	869	960	10,47%
1950	1009	1091	8,13%
1951	1202	1457	21,21%

Por todo lo expuesto, el Banco Central, que en su Memoria de 1949 había dicho en la primera página: "La carcterística dominante en el desenvolvimiento de nuestra economía durante el año 1949 ha sido el giro continuado del proceso de inflación", en su Memoria de 1950 explica: "Transitoriamente y durante algunos años, influencias de carácter monetario y crediticio, también han ejercido presión inflacionista directa en el desarrollo de los precios; pero la importancia de este factor ha ido gradualmente disminuyendo y durante el año 1950 ha quedado casi totalmente eliminado o reducido a un extremo mínimo".

Y si bien es cierto que ese organismo condena a continuación que a fines de 1950, después de terminada mi gestión, se hubiera recurrido nuevamente a préstamos a favor del Fisco, fue ésta una actitud, a mi juicio, innecesaria, ya que el Gobierno disponía de cantidades importantes de dinero, que prefirió mantener depositadas en los Bancos.

Todo lo anterior demuestra claramente que velé con esmero y energía en la defensa de los intereses fiscales, y que nadie, desapasionadamente, debería negar que las medidas adoptadas, muy simples, y cuyo éxito había sido ya comprobado en otros países, dieron también en Chile buenos resultados. Menos decir que esto pudiese ser el efecto de otras disposiciones anteriores. Tampoco es justo asociarme con el inconveniente abandono hasta el presente de lo que probó, entonces, ser eficiente.

Declaro, finalmente, que está muy lejos de mi ánimo ensombrecer en modo alguno la actuación de quienes se han sacrificado en otras épocas desempeñando con sana voluntad y patriotismo el ingrato cargo de Ministro de Hacienda, como tampoco negar el valor de sus empeños. Aún habría preferido, por tantas razones, no referirme al discurso del Honorable señor Marín, pero desde mi absoluto retiro de las actividades públicas he creído que es un deber de manifiesta conveniencia el demostrar que la aplicación de ciertas medidas económicas produce un efecto favorable, y que el haber seguido el imperativo de proponer un reajuste a los sueldos de la Administración Pública, en nada impidió conseguir en ese entonces una acentuada reducción de nuestro grave y continuado proceso inflacionista. Tal vez otros puedan decidirse a renovar tales medidas en las tristes circunstancias por que pasa el país en los actuales momentos.

La exacerbación política de ese tiempo hizo repetir y exagerar cada día mi contacto con los gremios, a los cuales sólo consideré siempre en lo que a mi juicio correspondía en estricta justicia, actitud que tal vez determinó su simpatía. También a menudo se publicaban y siguen publicándose alcances de prensa, sindicándome de ser de tendencia inflacionista. ¡Así se escribe la historia!

No es, pues, extraño, que al no investigar con cuidado las claras cifras de las estadísticas —después de cinco años—, por muchos, siga creyéndose más que en ella en los rumores interesados, y se haga más caso a éstos que a la opinión de instituciones y personas que comprobaron mi saludable labor, y que son dignas de toda consideración, por su exactitud y su imparcialidad.

Me es grato quedar del Honorable señor Presidente del Senado como su respetuoso y sincero servidor, y a las órdenes de los Honorables señores senadores, para absolver cualquiera duda sobre el particular.—CARLOS A. VIAL.

Por acuerdo del Senado, este Memorándum será publicado en el Boletín de Sesiones de la Corporación.

POSIBILIDADES DE AMPLIAR OFICINAS EN LOS CERRILLOS

En oficio recibido en la Cámara de Diputados, el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga, expresa que la Secretaría a su cargo no puede pronunciarse sobre la solicitud de ampliación de las oficinas de recepción de Los Cerrillos, por cuanto este aeródromo está bajo el control directo de la Dirección de Tránsito Aéreo de la PACH.

Agrega que, sin embargo, puede informar que la PACH ha destinado la suma de 20 millones de pesos para trabajos de ampliaciones.

Juventud Democrática formaliza hoy unidad

La Juventud de los Partidos Democráticos, que recientemente se unificaron, se reunirá, a las 15.30 de hoy, en Moneda 1324, para fusionarse en el hecho, nombrar una directiva común y adoptar acuerdos sobre actividades de organización, labor política y cultural. A la reunión concurrirá el secretario general de organización, diputado Serafín Soto.

En Valparaíso se efectuará mañana una reunión para dar cumplimiento a las actas de unidad, sobre la fusión de directorios y bases de los democráticos pactantes y apertura de nuevos registros. Al acto asistirán el presidente y los vicepresidentes del Partido, señor Héctor Rocha, diputado José Oyarzún y señor Benjamín Agueyo, y los secretarios, señores Juan de Dios Monaga y Armando Tobar.

Ministerio de Defensa debe resolver construcción de aeródromo "El Natre"

Contestando observaciones de la Cámara de Diputados, el Ministro de Obras Públicas, general de brigada aérea Alejandro Schwerter, transcribió a esa Corporación un oficio de la Dirección de Vialidad, en el que se informa del estado en que se encuentran los estudios para la construcción del aeropuerto "El Natre", de Temuco.

Expresa el citado oficio que la Dirección de Vialidad tiene en su poder el plano regulador de las obras a efectuarse en el aeropuerto de "El Natre", además de otros antecedentes, como vientos, temperatura, altura sobre el mar, estudios y ensayos del terreno, etc.

Agrega que "el proyecto no ha sido elaborado completamente, debido al problema de los indígenas, pues se pensaba en un comienzo que la expropiación necesaria sería de más o menos 600 hectáreas, que pertenecían en su totalidad a los mapuches". Un estudio posterior hecho por un ingeniero civil de dicha Dirección determinó que los terrenos que se precisan para el aeropuerto alcanzan una extensión de 133 hectáreas, de las cuales 76 se le expropian al señor Echavarri y el resto, o sea, 62 hectáreas, a los mapuches, con lo cual el problema se facilita enormemente.

A causa de estas dificultades todavía no subsanadas, en el Presupuesto del presente año no se contemplaron fondos para la construcción de ese puerto aéreo, además de que los recursos disponibles para aeródromos no son lo suficiente como para abordar conjuntamente obras de la envergadura de Chabunco, en Punta Arenas; El Tepual, en Puerto Montt, y dentro de poco Chacalluta, en Arica.

El Ministro Schwerter termina su comunicación a la Cámara expresando que de acuerdo con la ley, el plan de construcción de aeródromos debe ser fijado por el Ministerio de Defensa Nacional, en virtud de lo cual ha remitido los antecedentes relacionados con el aeropuerto de "El Natre" a dicha Secretaría de Estado para su especial consideración.

Ministros se reunirían el lunes con FRENAP y Socialistas Populares

Extraoficialmente se informó ayer que en la tarde del próximo lunes, los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez, sostendrán entrevistas con dirigentes y parlamentarios del Partido Socialista Popular y del Frente Nacional del Pueblo (FRENAP).

Como las reuniones anteriores, ésta se efectuará en la oficina de la presidencia del Senado.

URGENCIA PARA COLEGIO DE PERIODISTAS PIDIO EL EJECUTIVO AL SENADO

En el Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, por el cual se hace presente el trámite de la urgencia para el proyecto que crea el Colegio de Periodistas. Esta iniciativa se encuentra en estudio en la Comisión de Legislación y Justicia, la que ya lo aprobó en general.

La urgencia será calificada por el Senado en su sesión ordinaria del próximo martes.

Embajador de Colombia agradece a la Cámara

En nota dirigida al presidente de la Cámara, el Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Eduardo Bónitto, agradece a la Corporación las congratulaciones que le hiciera presente, con ocasión del reciente aniversario de la Independencia de ese país.

Nuevo Presidente eligió la Empresa J. W. Thompson Co. de Nueva York

La sucursal chilena de J. Walter Thompson Company de Nueva York, la agencia de publicidad más grande del mundo, ha informado que recientemente fue nombrado presidente de la firma el señor Norman H. Strouse, de 48 años de edad. El anuncio fue hecho por el Sr. Stanley B. Resor, quien fue presidente de la Compañía desde 1919, y uno de sus principales accionistas.

El señor Resor, de 76 años, considerado decano de la publicidad del siglo veinte, asumió el cargo de presidente de la Junta Directiva de J. Walter Thompson, empresa cuyo volumen anual actual es de aproximadamente 200 millones de dólares. El señor Resor, junto a un grupo de asociados, adquirió en 1916 al señor James Walter Thompson la empresa del mismo nombre, en la cual empezó a trabajar en 1908. En su enorme labor dentro del campo de la publicidad logró convertir el trabajo publicitario en una profesión apreciada, sería y reconocida y, cómo tal, basada en la investigación, en la encuesta y en el estudio del producto, mercado y público; contribuyó a la formación de la Asociación Norteamericana de Agencias de Publicidad (A. A. A. A.) y preconizó una serie de principios de ética profesional, que cumplió rigurosamente durante toda su vida.

El nuevo presidente, señor Norman H. Strouse, entró en J. Walter Thompson Company en 1929, después de servir en el diario "Post Intelligencer", de Sattle. Como uno de los 95 Vicepresidentes de la firma, el señor Strouse ha estado en los últimos años a cargo de la oficina de Detroit.

Los otros dos miembros de la nueva Junta Directiva son los Sres Henry C. Flower, Jr., y Samuel W. Meek, el cual ha dirigido por largos años las operaciones internacionales de la Compañía, que posee 28 sucursales y 54 representantes y agentes en todos los países del mundo libre.

El señor Resor, en el texto de su anuncio, refiriéndose a las oportunidades siempre mayores que se le presentan a la Compañía, dijo: "El desarrollo del mercado, en su amplio sentido, incluyendo no sólo el continuo mejoramiento de los productos, sino todo el campo de la distribución y educación del público, está tomando, sin duda, una siempre creciente importancia. De ahí que la publicidad haya llegado a ser más y más importante para toda la economía y, ciertamente, a toda la estructura de nuestras vidas".

LAS LIBRERIAS SOPORTAN GRAN ESCASEZ DE LIBROS IMPORTADOS

Activas gestiones ante los organismos correspondientes han iniciado los dueños de librerías de esta capital, con el fin de hacer notar a los Poderes Públicos la gravedad que encierra la restricción que se ha impuesto a la importación de libros.

Existe el caso que novedades literarias, aparecidas en el extranjero hace tres años, son desconocidas en nuestro país.

NUEVOS IMPUESTOS.— Uno de los principales problemas que agligen en estos momentos a los libreros, es la aplicación de nuevos impuestos a los libros, lo que seguramente traerá consigo un menor volumen de ventas y un evidente perjuicio para los estudiosos y amantes de la buena literatura.

INTERNACION DE LIBROS. — Existe una disposición que obliga a los importadores de libros a pagar $ 15.— por cada dólar de internación de éstos, recargo que los importadores de libros lucharán por que también sea abolido. Ellos sostienen que Chile tiene la primera literatura del Continente, y ésta debe mantenerse; pero para eso es necesario enriquecerla con la influencia de altos valores extranjeros. En la actualidad esto es imposible, ya que no llegan libros europeos, especialmente de Francia y España, donde se cultivan altos valores literarios y se publican libros científicos que son obras de alto valor.

Los importadores de libros y dueños de librerías manifiestan que Chile está atrasado cinco años en el movimiento intelectual de los grandes países productores de libros.

Todas estas observaciones las transformarán en un movimiento que darán a conocer a parlamentarios, profesores y otros, pidiendo ayuda para solucionar sus problemas.



Arquitectura y Urbanismo



Nuestra capital sufre los problemas de toda urbe en pleno crecimiento

LA TRANSFORMACION DE SANTIAGO.— El desarrollo de Santiago en los últimos años, con el carácter propio de una ciudad que se transforma de simple capital, administrativa, comercial y cultural del país, en el primer centro industrial, ha arrastrado tras sí una secuela de fenómenos urbanísticos entre los cuales se debate, cada vez más dificultosamente, una masa de millón y medio de personas. Rápidamente se pueden enunciar algunos de ellos:

—La desproporcionada extensión horizontal hacia zonas tradicionalmente agrícolas, con graves consecuencias en el abastecimiento alimenticio de la población, en el transporte diario, en la obligada extensión de los servicios de utilidad pública, como alcantarillado, electricidad, agua potable, pavimentación, etc.

—El rápido incremento de la población de Santiago, a expensas de la despoblación del campo y de otras zonas urbanas, en desacuerdo violento con el ritmo de construcción habitacional y sus servicios anexos, lo que conduce al conventillo y la población callampa; el todo, acelerado por la especulación con el suelo urbano.

—La mantención casi inmutable del casco antiguo de la ciudad, con su edificación baja y casi ruinosa, donde las densidades adecuadas a una gran urbe como Santiago se consiguen sólo mediante el hacinamiento creciente de más y más familias en las mismas viviendas.

—La permanencia igualmente inmutable del sistema de vialidad a base de calles sin jerarquización en su trazado y en su capacidad de tránsito, peligrosas para peatones y automovilistas.

—La desequilibrada e insuficiente distribución de los espacios libres y verdes, con graves

Las congestiones de tránsito, la mala distribución de escuelas, las escasas y mal ubicadas áreas verdes, etc., se irán solucionando a medida que las nuevas construcciones se adapten al Plano Regulador del Gran Santiago, estudiado y diseñado por el arquitecto europeo Karl Brunner, quien fue contratado especialmente para ello

repercusiones sobre la salud física y psíquica de nuestra población agotada por las inconsecuencias de la vida urbana desorganizada.

—La desequilibrada e insuficiente distribución del equipo social necesario para la vida colectiva, orgánica (escuelas, jardines infantiles, guarderías infantiles, mercados, teatros, etc.), lo que impide el desarrollo de comunidades en las que cada individuo y cada familia puedan alcanzar la plenitud de las satisfacciones básicas para la vida moral, cultural y material.

—Finalmente, la despreocupación por la creación de ambientes urbanos ricos en expresión estética, en que el color, la textura, la luz y la sombra, la proporción, la magnitud, el ritmo, parecen proscritos como factores esenciales para el goce cotidiano del espíritu y de la sensibilidad del ciudadano.

Destacar algunos problemas urbanísticos de la época es sólo exponer el extenso campo de acción que, en Santiago, y en cada una de nuestras ciudades y pueblos —y aún en el campo mismo—, se ofrece a los arquitectos y a otros profesionales en algunas materias específicas.

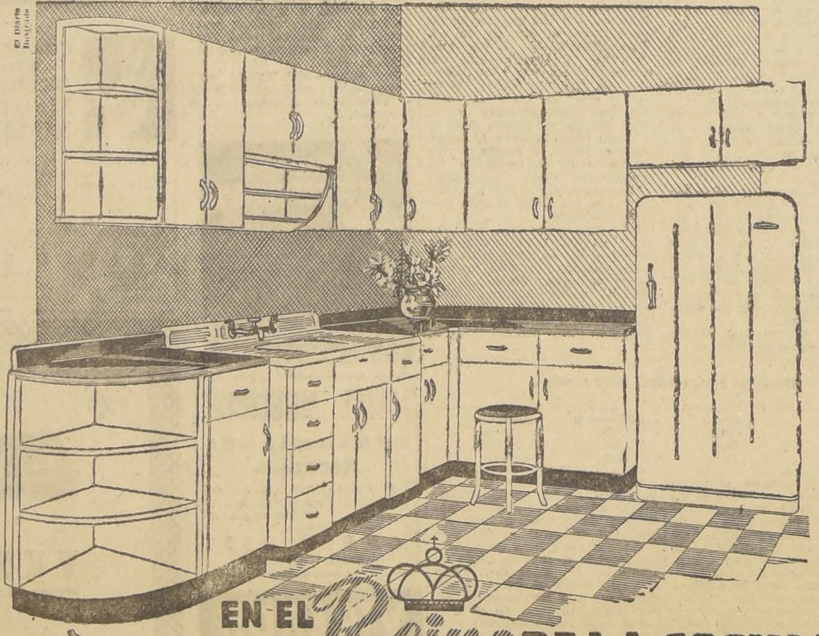
LA ENSEÑANZA DEL URBANISMO.— Las Facultades de Arquitectura del país comprendiendo estas verdades, introdujeron en la enseñanza diaria, disciplinas que han permitido avanzar rápidamente hacia una concepción social-económica, técnica y política de lo que es la vida urbana y sus fenómenos.



¡EN SANTIAGO TODAVIA NO HEMOS LLEGADO A ESTOS EXTREMOS!— Abrumado por la falta de espacio, un arquitecto alemán edificó esta casa "flotante", que puede ser usada como restaurant o casa habitación. Aunque descansa sobre una base de 10 metros cuadrados, dice su autor que, gracias a su estructura en forma de abanico, puede resistir hasta 1.900 personas sobre la plataforma...



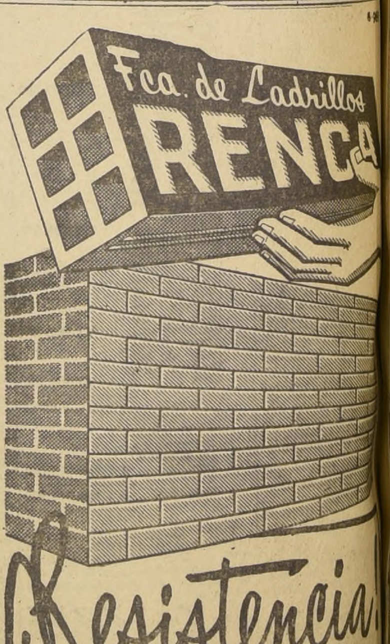














ESAS TRES JOVENES DAMITAS tan atareadas son, (de izquierda a derecha) Ana María He[illegible] Salinas, María Isabel Bello Doren y Gabriela Risopatrón Valdés. Se están dando un trabajo loco, pero se las vé alegres y sonrientes porque se trata de hacer el bien. Son del grupo de "dijes" que venderán entradas para el Concierto, que, a beneficio de las Obras Sociales "Los Nogales", se realizará el martes 16 de agosto, en el Salón de Honor del Colegio de San Ignacio. Se presentará el Coro del Conservatorio Musical "El Golf" y la Piccola Orchestra da Camera del Instituto Italiano.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte: "Fernando Donoso Silva y Cristina García de la Huerta Donoso participan a Ud. el matrimonio de su hija María Soledad con el señor Fernando Marquez de la Plata Yrarrázaval, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 7 de agosto, a las 18 horas. Santiago, julio de 1955".

LA SEÑORA EMA NUGENT DE SANHUEZA.— No pretendo escribir el elogio póstumo de misiá Ema Nugent de Sanhueza, fallecida recientemente en Concepción, por el solo afán de llevar un consuelo a sus deudos, entre los cuales me encuentro.

Escribo estas líneas, que no son fruto de un alarde literario, porque la vida de misiá Ema fue un ejemplo, y los ejemplos merecen destacarse. Vivió para los demás y prodigó su bondad en favor de los pobres. En toda circunstancia en que sus seres queridos necesitaron su ayuda, entre ellos se cuentan mi mujer y mis hijos, allí estuvo ella con renunciación absoluta de sus propios intereses y de su propia vida.

Tenía fija como una obsesión la idea de que una madre y una abuela deben prolongar su cuidado, cariño y sacrificio, en el hogar de sus hijos y nietos.

Y es así como fue un bálsamo para los sufrimientos de esos hogares y fue un apoyo para su felicidad.

Ejemplar vida que transcurrió haciendo el bien y restañando heridas.

Yo no hago este recuerdo suyo, para que reciba en el Cielo nuestras bendiciones, ya que en vida no quiso recibir y sólo dar...

E. B. B.

SOCIEDAD MUSICAL RICHARD STRAUSS

Por PABLO GARRIDO

Conforme a la programación semanal que viene desarrollando esta importante entidad cultural de "amateurs" capitalinos, el martes último hemos asistido a un concierto de canto que, en la sala N.o 1 del tercer piso del Hotel Carrera, ofreciera la soprano Sra. Elena Petrini, acompañada al piano por la concertista Eliana Valle.

Por razones del oficio, no pudimos atender sino a la primera parte de su interesante programa; digamos, sin embargo, que los dos grupos restantes contenían una selección de lieder de Schumann y Brahms y trozos operáticos de Saint-Saens y Massenet. La oímos en el grupo correspondiente a música italiana antigua, asunto que envolvía interpretaciones de obras de Scarlatti, Paisiello, Cesti y Donandi.

En el aria de Scarlatti "O cessate di piangermi", de una línea melódica de gran pureza, se pudo apreciar la musicalidad de la Sra. Petrini, mientras que en "Nel cuor non piu mi sento", de Paisiello, alcanzó una profundidad dramática de alto vuelo. El tercer número del programa, "In torno all'idol mio", de Cesti, fue dicho con una austeridad gratísima, para demostrar, en "O del mio amato ben", de Donandi, un romanticismo virtuoso, proveniente de una fiel identificación no tan sólo de la sinuosidad melódica tan evolucionada, sino del lirismo poético de la bella página con que se cerraba la primera parte del programa.

La Sra. Petrini, que ha cantado en los principales escenarios operáticos de Italia, su patria, se ha radicado entre nosotros y ha formado a numerosos valores de la lírica. Fue muy aplaudida, como, asimismo, su distinguida acompañante. Muy interesante nos parece, por otra parte, la iniciativa de la Sociedad Musical Richard Strauss, de invitar a distintas y distinguidas personalidades del ambiente capitalino, y participar sus conocimientos o interpretaciones al importantes núcleo de asociados que siguen, semana a semana, la copiosa y notable programación que prepara la directiva bajo la presidencia del señor Franz S. Ehrlich.

P. G.

MISA ANIVERSARIO.— Edmundo Rivera Marambio, Pbro., tiene el agrado de invitar a la familia, amigas y ex alumnas de la señorita Elena Martones Morales (Q. E. P. D). a la misa que dirá por el eterno descanso de su alma el domingo 31 del presente, a las 10.30 horas, en la Iglesia del Universitario Inglés, Avenida Tajamar 1337.

DIPLOMATICAS.— El Comité Directivo del personal diplomático acreditado en Santiago, recuerda a sus miembros que hoy sábado, a las 21.15 horas, se realizará en los salones de la Embajada de Francia, cedidos gentilmente por el señor Encargado de Negocios y la Condesa de Crouy-Chanel, la comida-baile que iniciará este año las reuniones sociales de la Asociación.

Esta fiesta promete alcanzar un gran éxito, ya que cuenta con la espléndida organización con que se ha dedicado la anfitriona de la reunión la Condesa de Crouy-Chanel, cuyas virtudes de organizadora y su extraordinario "savoir faire" con siempre elogiados en los círculos diplomáticos y sociales de esta capital.

A EUROPA.— Por el Interamericano, ha partido a Francia y España, el señor Luis Galarce C., acompañado de su esposa señora Rita Ventura de Galarce C.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

EN UN ALMUERZO, en el Crillon, con suculentos tres platos, más postre y café se reunieron los miembros del Pen Club, para festejar a Joaquín Edwards B., Fernando Santiván, Mariano Latorre y Luis Meléndez. Tres de ellos estaban presentes. Faltó Fernando Santiván. Del ausente y de los dos presentes hizo mención en su discurso de agradecimiento Joaquín Edwards Bello. Los cuatro son hombres "de pluma". Más que ninguno, tal vez, lo es Joaquín Edwards. Nunca ha escrito a máquina, según él mismo confesó. El pensamiento va directamente a la pluma. ¿Podría haber un hombre más de pluma? Son hombres que se pesan por su pluma. Esto es diferente a los hombres de peso pluma. Los primeros sirven para escribir, y los otros para correr a caballo o para pelear. Aún no se sabe cuál de estos dos grupos es más feliz.

—oOo—

CUANDO JOAQUIN Edwards se refirió a la manifestación, dijo que se estaba festejando las últimas producciones de los autores. Pero que él sólo estaba corrigiendo las suyas. Al referirse a los errores de sus libros mencionó algunos de ellos. Por ejemplo, dijo, que en una de sus obras, en lugar de decir, los pájaros trazaban la tierra, decía, los pájaros "tasaban" la tierra. Estos, agregó, parecen eran pájaros de la Oficina de Ossandón. La que más se rio con el chiste, fue Panchita Ossandón, a quien, sentada en la misma esquina de la mesa del orador, le venía directamente la indirecta. Panchita es hija del fundador de la Oficina de Propiedades Ossandón. Panchita es también poetisa. Tiene un libro publicado que se llama "Humo Lento". Expresó que afortunadamente en su libro no hay ningún pájaro tazador y que el humo de su libro es un humo suave y romántico muy diferente al que está lanzando el volcán Nilahue en su actual erupción...

—oOo—

MARIANO LATORRE fue el segundo de los festejados que habló después que Joaquín Edwards leyó sus carillas, escritas a mano y en grandes caracteres, como él acostumbra. Latorre habló en "entre líneas". Las entrelíneas fueron entendidas por su auditorio e hizo pasar un rato de buen humor. Al último le tocaba el turno, para hacer uso de la palabra a Luis Meléndez. Antes de que él lo hiciera, anunció la secretaria del Pen Club que el autor de "Isabel Talbot" no acostumbraba a hacer uso de la palabra, y que por lo tanto no hablaría. La secretaria es Chela Reyes, también escritora, y domina al escritor festejado. Con razón: es su marido. Pero, a pedido de los asistentes, hubo de levantarse Luis Meléndez para decir que Chela Reyes lo interpretaba a maravilla y sólo agradecía el agasajo. Es una pareja que se complementa. Cuando uno dice que el otro no habla, no habla. Cuando uno escribe, el otro también escribe.

—oOo—

LOS QUE NO pudieron asistir al almuerzo de los cuatro escritores enviaron sus excusas por escrito. Y hasta las manos de Chela Reyes llegaron unos versos de puño y letra del Embajador mexicano, José de Jesús Núñez y Domínguez. Los versos dedicados a Joaquín Edwards decían:

"Mi querido don Joaquín:
Traidoras rachas andinas
con un aletazo ruin
me inflamaron las anginas
(o amígdalas), en este día,
¡ay!, me han venido a privar
del gran placer de almorzar
en su grata compañía,
y la de los escritores
que serán agasajados
y quedarán sepultados
bajo retóricas flores.
Siento no darle esta muestra
de admiración con mi voto,
a quien de mano maestra
el perfil trazó del "roto".
Y con talentos varios,
lleno de esprit "muy francés",
se supera cada vez
en sus libros o en los diarios.
Le deseo cuando aborde
su rojo "St. Emilion",
que evoque el otro "Crillon",
de la Place de la Concorde,
y que como buen gourmet
en un "canard a l'orange"
que se sirve "chez fouquet".
Esto sin menospreciar
la jaiba, el loco, el erizo,
que así le harán recordar
su natal Valparaíso.
Y como rotos chilenos
y "pelados" mexicanos,
por bravos y por buenos,
verdaderamente hermanos;
supongo que un "charro", en fin,
con voz de tequila hundida,
grita: ¡Viva don Joaquín
jijos de la... mala vida!

Cordiales saludos de José Núñez y Domínguez.

Y. R.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DEL PERU. Con motivo del aniversario nacional del Perú, el representante diplomático del país hermano, Embajador Excmo. señor Enrique Goytisolo Bolognesi y señora Elizabeth Radulescu de Goytisolo, ofrecieron una recepción, en la sede de la Embajada, a la que asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare Olsen, y distinguidas personalidades de los círculos oficiales y de nuestro mundo social. En la foto: El Embajador Goytisolo y señora, reciben al Canciller Olsen, a su llegada a la recepción diplomática.

RESIDENCIA.— La familia Robledo Saa, ha fijado su residencia en Amalia Errázuriz N.o 2980, costado norte del Estadio El Llano.

RECEPCIONES. — Han ofrecido recepciones, las señoritas Jimena Ochagavía Vicuña, Pilar Lavín Sotomayor, Ximena Gana Ortúzar y Mila y Ximena Valenzuela González.

COCTEL.— El jueves 4 de agosto, la señora Olga Pizarro de Astorquiza, ofrecerá, en su residencia de Avda. Bilbao, un coctel, a un grupo de escritores y periodistas.

Este coctel será en honor de la señora María Anguita de Sommer, con motivo de la publicación de su libro, "Nieves Eternas".



ANIVERSARIO NACIONAL DEL PERU. Durante la recepción ofrecida por el Embajador Goytisolo y señora, con motivo de la celebración de la Independencia peruana, fue captada esta foto, en que aparecen (de izq. a der.), Agregado Aéreo argentino, comodoro Mario Flavio Donadei; Edecán Militar de S. E., comandante Raúl Llorente y señora de Llorente, y el Agregado Naval de la Embajada del Perú, capitán de fragata don Jorge Barreto y señora Olinda Tavera de Barreto.

ENFERMO.— En el Pensionado del Hospital Enrique Deformes, de Valparaíso, ha sido hospitalizada la regidora de esa ciudad, señora Mercedes Balmaceda de Barrera.

TES.— Al té que ofrecerá hoy la señorita Lucía Goycolea Moreno, en su residencia de calle Castro, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Jimena Lira Montt, María Teresa Undurraga García Huidobro, Anita Vial Vial, Carmen Rodríguez Velasco, Lía Larraín Pérez Cotapos, Ana María Prieto Urzúa, Luisa Donoso Fernández, Paz Letelier Pérez Cotapos, María Eugenia y Regina Bravo Lira, María Angélica Montes Correa, Blanca Correa Bulnes, Paz Ojeda Valdés, Carmen Ruiz Tagle Gandarillas, María Luisa Montes Undurraga, Patricia y María Elena Jordán García Huidobro, Bernardita Prieto Vial, Ana María Undurraga Pereira, Mónica Ruiz Tagle Portales, Texia Vial Cumming, Teresa Vicuña Cisternas, Teresa Yrrázaval Valdés, Adriana Ovalle Garcés, Carmen Velasco García Huidobro, Alicia Domínguez Lira, Sara y Luz Eyzaguirre H., Raquel Correa Opazo, Carmen Donoso Espic, María Pía Donoso Urzúa, Verónica Morandé, Isabel Gómez Fierro, María Eugenia Bustos Gumucio, Jimena Prieto Hevia, Lucía Cáceres Pinto Cecilia Allende Correa, Paulina Urzúa Baeza, Paulina Guzmán, Pilar Ossa Olea, Angélica Egaña Cruz, Paulina Mozó Valdivieso, Patricia Goycolea Grez, Victoria Santa Cruz Fernández, Pilar Lavín Sotomayor Bernardita de la Cerda Larenas, Patricia Lynch Concha, Loreto Fernández León, María Eugenia Verdugo, María Luisa Ruiz Tagle Decombe, María Eugenia y Patricia Parada Correa, Beatriz Correa Le-Fort, Luz Eugenia Castro, Dolores Rodríguez Ortiz, Sofía Silva Velasco, Ana María Moraga Barros, Carmen Portales Green, Ana María Rodríguez Cañas, Jimena Aspillaga Herrera, Alicia Cerda Alamos, Isabel Margarita Carrasco Alfonso, Isabel del Piano del Río, Patricia Llona Rodríguez, Verónica Middleton Castro, Mónica Días Mardones, Isabel Vial V., Luz María Rengifo Recart, Rosa Foster Mujica, Loreto y Regina Pérez de Arce Larenas, Patricia Salinas Acuña, Ana María Swinburn Vidal, María Isabel Alemparte Villavino, Teresa Canales Güemes, Margarita Rivera Sanhueza, Rosa Hoyl Sotomayor, Teresa Mujica Bottacci, Silvia y Cristina de la Cerda F., María Angélica Naveillan Fernández, Sara María Palacios, María Eugenia Alcocer, Patricia González García, Angélica García, María Madrid Cerda, Adriana Fernández, María Angélica Ibáñez, y Elizabeth Marfull López.

—El señor Luis Campino Viel ofrecerá esta tarde un té a un grupo de amigos, en su residencia.

—La señorita María Inés Undurraga Undurraga ofrece mañana, un té a sus relaciones.

DOÑA RAQUEL REBOLAR DE RAMIREZ.— Con el sensible fallecimiento de la distinguida señora Raquel Rebolar de Ramírez, ocurrido recientemente en Quillota, desaparece una preciosa existencia dedicada a sembrar el bien entre sus semejantes.

Fue una hija cariñosa, una hermana amable y una esposa y madre ejemplar y abnegada.

Sus obras de filantropía fueron inagotables y sin descuidar las obligaciones de su acogedor hogar, supo dedicar los mejores años de su vida a cuidar a los desamparados, con mano generosa y altruista.

Su muerte enluta, entre otras respetables familias, la de su hermano don Alfredo Rebolar Games, actual Alcalde de Quillota y quien ha recibido condolencias sinceras de toda esa región.

El 3 de septiembre debuta "Ballet Theatre"; nos espera una importante temporada de danza.

Estamos ya en la víspera de la temporada de ballet más importante de Santiago, desde la visita del "Ballet Ruso", hace 14 años. "Ballet Theatre", considerada una de las mejores compañías del mundo, debutará el 3 de septiembre en el Teatro Municipal. Su visita durará escasas seis funciones, más en las mismas se podrán apreciar tantos ballets tradicionales como "Lago de los Cisnes", "Giselle", y "Sílfides", como diversas obras importantísimas de creación norteamericana como "Fall River Legend", "Fancy Free", "Rodeo", "Billy the Kid" y "Aleko". También se verá nuevamente el "Baile de Graduados", de Lichine.

Este conjunto norteamericano que viaja con un plantel de 52 bailarines está en plena jira por Sud América y visitará todas las Repúblicas de nuestro continente. Sus primeras figuras son Nora Kaye, Rosella Hightower (anteriormente estrella del Ballet del Marqués de Cuevas) y la chilena Lupe Serrano. Entre los hombres se destacan Igor Youskevitch y John Kriza.

MANIFESTACION.— Con motivo de su onomástico, un numeroso grupo de sus relaciones ofreció una comida en el Salón Goyescas al señor Camilo del Canto Macaya.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo de don Hernán Garcés Salinas y de la señora María Teresa Voisenat de Garcés.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado en Buenos Aires, por Su Eminencia el Cardenal Primado de Argentina, doctor Santiago Luis Copello, César Andrés, hijo del Sr. Jorge Justiniano Préndez y de la Sra. Inga Fetense de Justiniano. Fueron sus padrinos el Sr. Alejandro Menéndez Préndez y la Sra. Teresa de Gálvez.



A BORDO DEL TURBOELECTRICO "POTOSI", DE LA P. S. N. C.— Con ocasión de su viaje inaugural a costas chilenas del moderno turboeléctrico "Potosí", de la Pacific Steam Navigation Company, la gerencia de la firma naviera ofreció un coctel a las autoridades, miembros del alto comercio, de la banca, de firmas navieras en Valparaíso, representantes de la prensa local y agencias noticiosas de la capital. Damos dos aspectos de esta recepción. En la foto superior vemos al Intendente de la provincia, señor Luis Garín; al comandante de la nave, señor David W. Hutch, y gerente de la P. S. N. C. en Valparaíso, señor Eric Yeadon. En la de abajo, el señor Geo C. Kenrick, señor Helmut Jensen, contralmirante Escobedo y señor Beveld Dick

CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LAS PROVINCIAS DE VALPSO. Y ACONCAGUA

VALPARAISO.— La Dirección Provincial de Arquitectura envió a Santiago catorce presupuestos para reparaciones de escuelas, que representan un total de 65 millones de pesos, de acuerdo con la Ley Herrera, y que constituyen la primera partida que será enviada para las provincias de Aconcagua y Valparaíso. Los planos para las nuevas construcciones de escuelas serán enviados pronto.

Los presupuestos enviados consultan reparaciones a los establecimientos siguientes: Liceo N.o 1 de Niñas de Valparaíso, $ 6.519.217.35; Escuela "Pedro Montt", de Valparaíso, $ 2.750.000; Liceo "Eduardo de la Barra", $ 7.750.000; Escuela Normal de Viña del Mar, $ 11.450.000; Escuela N.o 135 de Limache, $ 3.000.000; Escuela N.o 114, de Casablanca, $ 3.300.000; Escuela N.o 2 de Quillota, $ 5.712.090; Liceo de Hombres de Quillota, $ 943.000; construcción de un taller eléctrico en la Escuela Industrial de La Calera, $ 3.750.000; Escuela N.o 2 de Niñas de San Felipe, $ 3.000.000; Escuela N.o 1 de Hombres de San Felipe, $ 3.200.000. Estos fondos fueron solicitados por la Dirección Provincial de Arquitectura, que dirige el arquitecto señor Mario Charlín. En la capital son estudiados estos presupuestos, y se enviarán las cantidades de dinero que se estimen adecuadas conforme las disponibilidades que existen.

EL LUNES LLEGA EL TRANSPORTE "PINTO"

VALPARAISO.— Por disposición de la Superioridad Naval, el transporte "Presidente Pinto" vendrá a este puerto para quedar a las órdenes de la Escuela Naval "Arturo Prat" para que los cadetes puedan efectuar viajes de instrucción por el litoral, como habitualmente se hace en esta época.

Comanda el transporte "Presidente Pinto" el capitán de navío señor Alejandro Navarrete. Arribará a Valparaíso el próximo lunes, fondeando en el sitio de costumbre, amarrado a las bitas del molo de abrigo.

ADELANTA LLEGADA DE "ESMERALDA"

VALPARAISO.— La Comandancia en Jefe de la Armada dispuso que el buque-escuela "Esmeralda" no hiciera escala en su viaje de regreso a Chile en la Isla de Pascua, por lo cual su llegada a Valparaíso ha sido adelantada para el martes 23 de agosto. Debía, al hacer escala en la Isla de Pascua, arribar a Valparaíso el 7 de septiembre, pero con la contraorden dada, llegará en la fecha indicada más arriba.

EL VAPOR "HUALLAGA" VIENE DESDE EL SUR

VALPARAISO.— El vapor de bandera peruana "Huallaga", que hace tres meses encallara en el Canal Sarmiento, tuvo que regresar a Punta Arenas para que se le efectuaran las más urgentes reparaciones, para dejarlo en condiciones de poder navegar hasta un puerto en donde sería sometido a las reparaciones definitivas. Ahora esta nave viene navegando hacia el norte, para hacer escala en el puerto de Corral.

Entre el Cabo San Pedro y Corral navega escoltado por el "Gloria", de la firma armadora Martínez Pereira & Cía., como una medida de previsión. No se sabe si el "Huallaga" será reparado en Valparaíso o continuará hasta el puerto de El Callao. Pertenece esta nave a la flota mercante de propiedad del Estado del Perú.

PUGILES DE LA FACH PELEAN HOY EN VALPSO.

VALPARAISO.— Esta noche se presentan ante el público porteño los pugilistas del Club de la Aviación, que vienen a cumplir su contrato con los del "Valparaíso Ferroviario", contrato que debió suspenderse el sábado 2 del actual, por el acuartelamiento que afectó a las Fuerzas Armadas. La postergación de este compromiso ha hecho, como es lógico, aumentar el entusiasmo por concurrir a esta velada, ya que entre los visitantes vienen varios destacados pugilistas que ostentan títulos nacionales, como vicecampeones.

Las veladas boxeriles han vuelto a recuperar su antiguo prestigio, y se ven muy concurridas, porque los aficionados que compiten se presentan en buenas condiciones atléticas; se han ido mejorando los programas; éstos se cumplen con regularidad, etc. Luego hay que destacar la estrecha colaboración en que actúan los dirigentes de la Valparaíso y Naval, lo que ha redundado para presentar espectáculos de gran jerarquía. El programa de esta noche consta de ocho peleas, seis de las cuales son preliminares, un buen semifondo y un combate básico confiado a los peso mediopesado Manuel Trujillo, vicecampeón de Chile, con Mario Soto, local.

NUEVA VIA DE ACCESO AL CERRO LAS CAÑAS COSTARA 12 MILLONES

VALPARAISO.— Una detenida visita de inspección a los terrenos en donde se va a construir la moderna subida para el Cerro Las Cañas, practicó el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta. En esta oportunidad se hizo acompañar por el Director Municipal de Obras, señor Camilo Moya Bravo; funcionarios técnicos del Municipio y dirigentes de la Unión General de Juntas Vecinales y de la Junta de Vecinos del Cerro Las Cañas.

DESDE EL CAMINO DE CINTURA.— La visita se inició desde el propio Camino de Cintura hasta la conjunción con las calles Pocuro y Anticlea, en el plan, que será el punto de partida de la nueva vía de acceso hacia la parte alta. En esta oportunidad pudo imponerse de la marcha de los trabajos que se ejecutan en la nueva escalera de cemento para dicho cerro, por Los Aromos.

El Alcalde señor Díaz Buzeta está empeñado en que se construya cuanto antes la obra de unión del Camino de Cintura, que está cortada desde el Cerro de la Merced hasta las cercanías del Cerro El Litre, completándose así una de las obras de mayor aliento en Valparaíso, que unirá completamente una ancha vía que comienza en Playa Ancha, y rodeando todos los cerros porteños llegue por el Cerro Barón, Los Placeres, Población Esperanza, El Recreo, y continúe hacia Viña del Mar.

UN KILOMETRO MAS LARGO.— La nueva vía de acceso al Cerro Las Cañas tendrá desde el plan un largo de casi un kilómetro, con un ancho de diez metros. El trazado, como ya lo hemos indicado, comenzará desde la conjunción de Pocuro con Anticlea, siguiendo por la ladera, tomando la calle Humboldt, cortará luego las calles Los Aromos y Las Acacias, y seguirá paralelamente a Anticles primero, y luego por Anticlea mismo hasta conectar, con el Camino de Cintura.

COSTARA DOCE MILLONES DE PESOS.— Para su construcción va a ser necesario efectuar algunas expropiaciones, como también la demolición de varias viviendas modestas que fueron construidas sin la autorización legal en la misma vía pública, en la parte alta. El costo de esta nueva obra será de doce millones de pesos, y se financiará con los recursos del empréstito municipal propienente de la ley N.o 11,835.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, CARMELITA, VILLARRICA, JEANNETTE, ALGARROBO, FLORA, ARICA, LILIAN, SANTA BARBARA, CANELOS y SANTA ELIANA.

LLEGAN

Hoy:
CANELOS, de Corral.
SANTA ELIANA, de San Francisco.

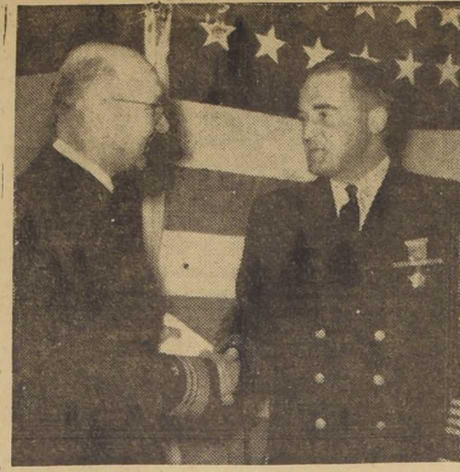
El lunes:
MARIA ELIZABETH, de Iquique.
LEIPZIG, de Talcahuano.
ATACAMA, de Río de Janeiro.
CARLOS HAVERBECK, de San Antonio.
JUNIN, de Lota.

SALEN

Hoy:
CANELOS, para Iquique.
SANTA BARBARA, para Nueva York.

Mañana:
SANTA ELIANA, para San Francisco.
ARICA, para Buenos Aires.

El lunes:
LEIPZIG, para Hamburgo.
MAIPO, para Hamburgo, vía Nueva York.



ARMADA NACIONAL CONDECORA AL CAPITAN SENIF, USA.— En el Club Naval de Valparaíso le fue ofrecida una comida al capitán de navío, ingeniero Howard Z. Senif, de la Misión Naval norteamericana en Chile, para despedirlo, porque por haber cumplido dos años en el cargo ha sido trasladado por su Gobierno a asumir funciones en otra repartición naval. El capitán Senif será reemplazado por el capitán de fragata señor A. Benerwick. En esta oportunidad la Armada Nacional condecoró al capitán Senif con la Medalla Militar por los importantes servicios prestados a la Marina de Guerra nacional. La condecoración le fue impuesta por el vicealmirante Alfredo Natho D. en nombre del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Francisco O'Ryan Orrego. En el grabado, al vicealmirante Natho felicita al comandante Senif, quien luce la condecoración recibida

SE OFRECE TERRENO PARA LEVANTAR EDIFICIO A LICEO N.o 3 DE HOMBRES

VALPARAISO.— El Rector del Liceo N.o 3 de Hombres, señor Dagoberto Llanos del Castillo, con la directiva de la Unión General de Juntas Vecinales, va a proponer a una comisión de altos funcionarios gubernamentales que vendrán a esta ciudad en la próxima semana, a fin de tratar sobre las expropiaciones necesarias para la construcción del edificio para instalar el Liceo N.o 3 de Hombres, unos terrenos que por su ubicación podrían absorber a una gran población escolar de los populosos sectores de Los Placeres y Barón, descongestionando de esa manera al Liceo N.o 1 "Eduardo de la Barra".

La superficie que se ofrece para la mencionada construcción alcanza a casi treinta mil metros cuadrados, y está formada por cinco propiedades situadas en la Avenida España por el lado sur, sector de Yolanda y colindante con el extremo norte del Cerro Barón. La expropiación de los terrenos para edificar ahí el Liceo N.o 3, según los avalúos, asciende a $ 5.743.000.

Una comisión integrada por el Rector del Liceo N.o 3, señor Dagoberto Llanos del Castillo, y por el señor Luis Escobar Rivera, ha realizado ya gestiones ante el Ministro de Educación y Director de Expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas, con el objeto de interesarlos a fin de resolver pronto sobre la construcción del nuevo edificio, de tanta importancia para la ciudad y para los padres de familia, que evitarán de esta manera el oneroso gasto en la locomoción de sus hijos desde esos poblados barrios de la parte alta hasta el Liceo "Eduardo de la Barra", en el centro de la ciudad.

REGIDORA PORTEÑA SE HALLA ENFERMA

VALPARAISO.— En el pensionado del Hospital "Enrique Deformes" ha sido hospitalizada la señora Mercedes Balmaceda de Barrera, regidora de la Municipalidad de este puerto.

MINISTRO DE DEFENSA VIENE HOY DIA A VIÑA

VALPARAISO.— Por vía aérea llegará a El Belloto, para continuar en automóvil a Viña del Mar, el Ministro de Defensa, Coronel señor Benjamín Videla Vergara, que con su ayudante concurrirá a la ceremonia de entrega de un grupo de casas que se ha construido para el personal del Regimiento N.o 4 de Caballería "Coraceros", en Viña del Mar. También vendrá en esta ocasión el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Stiglich, que con su ayudante viajará desde la capital en automóvil.

Aprovechará esta ocasión para visitar el Regimiento "Coraceros". Esta misma tarde el Ministro Videla Vergara y el general Araya regresarán a la capital.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— El hijo de los llanos, Corazón en fuga y En los mares de Alaska.
CENTRAL (7252).— Belleza del diablo y Esposa por una noche.
COLON (2949).— Víboras.
CONDELL (2027).— El gran gorila y El mundo del circo.
IMPERIO (4367).— La bestia humana.
METRO (2111).— Conspiración de silencio.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Genevieve.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— El gran varietá y El príncipe de la foresta negra.
ORIENTE (VIÑA — 85670).— La ronda y La ventana.
PACIFICO (6057).— Camelia.
REAL (3640).— El gran varietá y El príncipe de la foresta negra.
REX (VIÑA — 85050).— Llamada fatal.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Violetas imperiales.
RIVOLI (2268).— El desconocido y Nosotros, los caníbales.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Débiles y poderosos.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Nuevo amanecer.
VICTORIA (3778).— Ticonderoga y El motín del Caine.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

CONMEMORARAN EL ANIVERSARIO DEL LICEO DE OVALLE

El sábado, en la "Mesa de los Recuerdos" del Club Coquimbo Atacama, se reunirán los Hijos de Ovalle, en una comida de confraternidad, para celebrar el 70.o aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de esa ciudad.

Este homenaje será presidido por el actual Rector del plantel y asistirán a él parlamentarios de la zona y ex profesores del Liceo.

OBRAS SANITARIAS PARA LA LIGUA

LA LIGUA.— Varios regidores de la Municipalidad local están luchando por que el Alcalde y autoridades sanitarias ordenen cegar los desagües de pozos negros que vacían sus aguas en pleno centro de la ciudad, en el canal de regadío conocido con el nombre de Cal y Canto. Se espera que las autoridades pongan término a la brevedad a este peligro para la vida y salud de la población ligüana.— Gil, Corresponsal.

IMPORTANTE REUNION CELEBRO EL ROTARY

SAN BERNARDO.— El Rotary Club de este departamento, que preside el Gobernador, don Carlos Iturriaga Gaete, en su última reunión, hizo una amplia y clara exposición sobre la última carta mensual del ex gobernador del distrito N.o 128, don Alberto Vergara Salas, en la que se expone la labor social efectuada por los diferentes clubes durante el año de las bodas de oro.

En esta misma reunión, a la que fueron invitados alumnas y alumnos de ambos liceos locales, el rotario señor Hermógenes Valenzuela, director de la Sociedad Folklórica Chilena, disertó en forma amena e interesante sobre "Folklore talquino".

La invitación que formuló el Rotary al alumnado local es con el propósito de que éstos se formen una idea cabal de las sesiones de trabajo de esta importante institución benéfica.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

SERA TERMINADO EL ESTADIO DE VICTORIA

El Ministerio de Obras Públicas ha puesto a disposición del arquitecto provincial de Cautín la suma de $ 1.740.000 a fin de que se dé término a la construcción del Estadio de Victoria.

Igualmente se destinó la cantidad de $ 600.000 para reparar la Cárcel de La Serena, la que sufrió daños a raíz del último temblor que sacudiera esa ciudad.

AMPLIACION DE LA PISTA DE ATERRIZAJE EN HUALPENCILLO

CONCEPCION.— En un avión especial llegó el lunes el Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, señor Adalberto Fernández Ferreira, acompañado del consejero de la LAN, señor Julio Maldonado, siendo recibido en el aeródromo de Hualpencillo por el agente de LAN en Concepción, señor Carlos Vargas, autoridades y dirigentes del Club Aéreo Civil de esta ciudad.

El objeto del viaje del Vicepresidente de la LAN, señor Adalberto Fernández obedeció a la necesidad de formalizar la escritura de compraventa de una faja de terrenos destinada a ampliar el actual aeropuerto de Hualpencillo, para dar abasto al mayor movimiento registrado en los servicios aéreos comerciales entre Santiago, Concepción y las demás ciudades del país. La firma de la escritura se efectuó en la Notaría Brieva, del vecino puerto de Talcahuano, por la cual se adquirieron 33 hectáreas en la suma de 30 millones de pesos, a la Sucesión Price, cuyos representantes firmaron también en esta ocasión. Al mediodía, el Vicepresidente de LAN fue objeto de una manifestación por el Club Aéreo Civil, en el Club Concepción.

En declaraciones formuladas durante su permanencia en esta ciudad el Vicepresidente de LAN manifestó que con la ampliación del actual aeródromo de Hualpencillo, situado a mitad de camino entre Concepción y Talcahuano, la pista de aterrizaje de esta cancha tendrá una longitud de dos mil metros. Al habilitarse totalmente con losas de cemento y otras instalaciones, podrán llegar hasta Concepción los aviones Martin con capacidad de 36 pasajeros, y posteriormente los Douglas cuadrimotores, mejorando los servicios al sur del país. Expresó que la LAN invertirá hasta más de noventa millones de pesos para dejar en magníficas condiciones la cancha de Hualpencillo.

Al mismo tiempo declaró el comandante Fernández que la Línea Aérea Nacional proyecta ampliar sus servicios en el futuro hasta San Francisco de California. Hoy ha logrado desplegar servicios a Montevideo, Buenos Aires, Lima y La Paz.

Señaló que la ampliación de Hualpencillo deberá traer apareja un gran auge para la aviación comercial en el sur de Chile, por cuanto la llegada de grandes aparatos constituirá un progreso de todo orden y un estímulo para las ciudades de Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, que también harán los máximos esfuerzos posibles por contar con adecuadas pistas de aterrizaje. En cuanto a las condiciones económicas de la LAN, manifestó el comandante Fernández que eran realmente buenas, y que este invierno se habían notoriamente mejorado, dado a que el buen tiempo y la falta de lluvias han permitido extender los servicios diariamente, volando los aviones con su pasaje completo la mayoría de los viajes.

En referencia al progreso de las instalaciones de LAN en la ciudad de Concepción, también se proyecta el traslado de las oficinas de la agencia local al edificio de la Mutual de la Armada, en calle O'Higgins esquina Colo Colo. Asimismo, se proyecta en el aeródromo de Hualpencillo la construcción de un moderno casino, para satisfacer las necesidades de los viajeros, que muchas veces en vuelos desde Punta Arenas o Puerto Montt pernoctan en Concepción.

El Vicepresidente de la LAN, señor Fernández fue esperado en Hualpencillo por el alcalde de Talcahuano, señor Luis Macera; el contralmirante jefe de la Zona Naval, señor Luis Celedón; dirigentes del Club Aéreo Civil de Concepción y diversas otras personas. Regresó a Santiago en el avión especial que lo trajo en la mañana del martes. — TORREGROSA, corresponsal.



El Alcaide de la Cárcel de Melipilla, acompañado del personal del establecimiento carcelario.

POSITIVA LABOR DEL ALCAIDE DE LA CARCEL DE MELIPILLA

MELIPILLA.— El Alcaide de la Cárcel Pública de esta localidad, don José Luis Sánchez, ha cumplido hasta el presente, una vasta como plausible labor en favor de los recluídos. Con su propio peculio, el señor Sánchez hizo colocar 69 vidrios, que costaban 34 mil pesos; 72 metros cuadrados de techumbre en una de las galerías, cuyo costo fue de 120 mil pesos, y arregló el patio de los reos, con un costo total ascendente a 45 mil pesos. Actualmente hay [illegible] presidio 174 reos, para quienes [illegible] caído ha obtenido de la Dirección General de Prisiones dos visitas [illegible], de dos horas cada una [illegible] también eran dos al día, [illegible] de quince minutos. La actuación de este funcionario, reconocida en esta localidad a través de los [illegible] de los propios recluídos [illegible] sido objeto de grata satisfacción. (RENE GALLEGOS, corresponsal).

CAJA DE FF. CC. CONSTRUYE 102 CASAS EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— A las 11.30 horas de hoy se realizará en los terrenos que posee la Caja de los Ferrocarriles del Estado, la colocación de la primera piedra de la segunda parte de la población "Merino Segura", construcción que comprende 102 casas, acto al que ha sido invitado el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y señora; Ministros de Estado, Superintendente de Previsión Social, señor Guillermo Torres Orrego; vicepresidente de la Caja de los Ferrocarriles, coronel (R) Adrián Ortiz Ramírez; consejero-presidente de la comisión de propiedades de la Caja, señor Guillermo Sánchez Alarcón; consejero representante de la Dirección de los Ferrocarriles, don Jorge Cardemil; jefes de departamentos de la Caja, autoridades de la [illegible] y representantes de la prensa.

La construcción de este [illegible] tor está a cargo de la firma [illegible] Hández Coma", quien obtuvo los trabajos por propuesta pública.

En San Bernardo se espera [illegible] pronta terminación de estas [illegible] casas, ya que en el departamento existen aproximadamente dos [illegible] rroviarios, y el problema habitacional se hace cada día más difícil.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

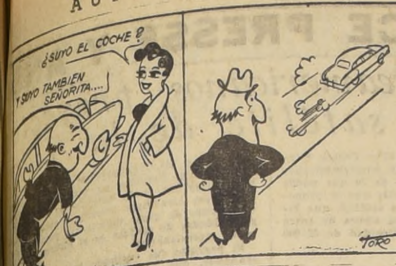
HA SIDO FUNDADO CLUB DEPORTIVO "GENERAL BUERAS"

PETORCA.— Ha quedado [illegible] dado, en esta localidad, el [illegible] Deportivo Infantil "General Bueras", con la siguiente directiva: Presidente: Alvaro Quintero; [illegible] presidente: Pedro Cabrera; [illegible] rio: Patricio Martín; [illegible] rio: Eusebio Torres; tesorero: [illegible] los Narbona; protesorero: [illegible] Martínez; directores: E. [illegible] J. García, S. Martín, C. [illegible] y S. Román. Entrenador [illegible] signado don Nelson Donoso.

SEQUIA AMENAZA DE MUERTE AL GANADO EN LA ZONA NORTE

LA SERENA.— El presidente de la Sociedad [illegible] Norte, señor Ernesto [illegible] Valín, ha dirigido la [illegible] comunicación telegráfica [illegible] Subsecretaría de [illegible] del Ministerio de [illegible] Comercio:

"En vista de la per[illegible] quía que afecta a [illegible] extremado la aflictiva [illegible] de los ganaderos, [illegible] nuestra solicitud del 30 [illegible] último en el sentido de que [illegible] Ministerio otorgue una [illegible] en los fletes de los ferrocarriles para la evacuación del [illegible] desde las provincias de Atacama y Coquimbo hacia el [illegible] sur del país. Este traslado [illegible] única forma de asegurar [illegible] nado los recursos forrajeros [illegible] dispensables para evitar la [illegible] dida de millares de cabezas de ganado". — (TRONCOSO, corresponsal).



EL AUTOMOVIL ES UNA HERRAMIENTA DE TRABAJO

POCO A POCO, EL AUTOMOVIL SE HA IDO TRANSFORMANDO EN ALGO VERDADERAMENTE IMPRESCINDIBLE EN LA EPOCA MODERNA

Desde aquellos lejanos tiempos en que un extraño vehículo asustaba con sus explosiones a la gente en las calles, espantando los caballos de los innumerables coches y carretones, hasta el día de hoy, en que decenas de miles de dichos vehículos circulan por nuestras ciudades, evidentemente mucha agua ha pasado bajo los puentes...

Hoy en día es cada vez mayor el número de profesionales, comerciantes, vendedores, y hasta empleados de todos los servicios privados y públicos, que disponen de un automóvil para movilizarse diriamente a sus trabajos y a sus hogares. Con la enorme extensión de las ciudades modernas, y la construcción de excelentes carreteras, cada vez es más cierto que el automóvil no es un lujo, y cada vez dependen más hombres de dicho sistema de movilización para su sustento diario. Naturalmente, que las mejores ventas las tienen aquellas marcas que fabrican tipos populares, de gran rendimiento y de bajo costo, y que pueden transportar cómodamente un núcleo familiar mínimo (marido, esposa y dos o tres niños).

Lentamente, los países sudamericanos han ido absorbiendo grandes cantidades de vehículos automóviles, y cada vez se hace más necesaria la instalación en Chile de más plantas de armaduría y montaje. La fabricación misma, todavía creemos que es un poco prematura, pero no pasarán muchos años sin que también contemos con ella, ya que disponemos de las materias primas necesarias, y de una mano de obra caracterizada como de primera clase.

PRODUCCION DE AUTOS ECONOMICOS

Casi sin excepción, durante el período comprendido entre las dos grandes guerras, todos los fabricantes de automóviles presentaron un nuevo modelo en cada exposición anual, no porque los anteriores hubieran dado mal resultado, sino sencillamente por el hecho de que, al igual que las modas femeninas, los coches totalmente nuevos constituían una gran atracción.

Afortunadamente esta costumbre, que no fue nunca muy realista, desapareció en mérito a la más inteligente política de los años de postguerra, a la predominancia en los mercados de ultramar de los coches de fabricación británica y también al muy elevado costo del aparejado para nuevos modelos.

Desde el último Salón han hecho su aparición dos coches muy notables: el Daimler "Conquest" y el Sunbeam-Talbot "Alpine". El "Conquest", de 6 cilindros y dos litros y medio de capacidad, tipo turismo, es el coche más ligero que ha producido la Casa Daimler, y también el de precio más módico que ha ofrecido desde hacía años. Este automóvil ha despertado vivo interés en los mercados del mundo.

El Sunbeam-Talbot "Alpine" es un coche tipo sport-turismo muy rápido, que deriva de la experiencia adquirida por esta marca en pruebas internacionales. Se fabricó en principio para el mercado norteamericano, donde disfrutan de gran popularidad los coches sport británicos, pero se ofrece ahora a todos los mercados en general.

Pronto será introducido al mercado el "Standard Eight", coche totalmente nuevo, que vendrá a engrosar las filas de los automóviles económicos que fabrica Gran Bretaña. La producción de este modelo, que se venderá a precio muy consecuente, es el corolario de la política que practicaba, con mucho éxito, la Standard Company de Conventry antes de la guerra y durante el primero o segundo año de postguerra.

Hasta ahora los dos citados coches pequeños son los únicos nuevos de que tenemos conocimiento. Por otra parte, es posible que aparezcan, también con anterioridad al Salón, uno o dos modelos de mayor potencia. Pero, de ser esto así, su fabricación se ha mantenido con el mayor secreto.

Es halagüeño observar que los automóviles de tipo pequeño vuelven a ser fabricados por la industria que antes de la guerra se hallaba a la cabeza del mundo en la creación de coches ligeros. La reaparición de esta clase de coches ha sido motivada por el precio de la gasolina, que es muy elevado en todo el mundo, habiendo convertido al automovilismo en pasatiempo muy costoso.



El coche miniatura italiano, que puede ser levantado por dos hombres, y que consume solamente un litro de nafta cada 40 kilómetros. Es el automóvil más económico del mundo.



Las principales ciudades del mundo se caracterizan por sus calles pletóricas de vehículos automotores, que simbolizan el progreso de una nación.

NOTAS HISTORICAS DEL AUTOMOVIL HILLMAN MINX

La fábrica Hillman se fundó en Coventry en el año 1907 y desde 1929 ha pertenecido al Grupo Rootes, cuyo fundador, Sir William Rootes, condecorado recientemente por S. M. Isabel II por tercera vez, está a la cabeza todavía.

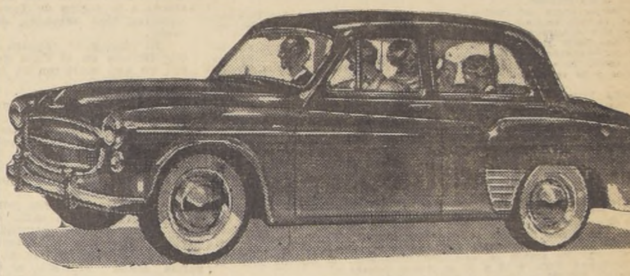
El primer modelo HILLMAN MINX se estrenó en Buenos Aires durante la visita del entonces Príncipe de Gales en el año 1931 y uno de este modelo cruzó la cordillera en 1932, pasando por el Cristo de los Andes.

En 1935 salió el primer modelo aerodinámico, el Hillman Minx, con motor de 1060 c. c., que conservó la misma forma básica y características mecánicas hasta 1948.

El último modelo 1955 es el Mark VIII y viene equipado con motor de 1,390 c. c., con válvulas en la cabeza, cambios sincronizados, suspensión de espirales y una carrocería en la cual caben cinco personas cómodamente. Lo sorprendente es que, a pesar de desarrollar más de 43 B.H.P. y una velocidad máxima de 120 K.P.H., la economía de consumo es igual a los modelos anteriores, y, a pesar del aumento en el espacio interior, la trocha y distancia entre ejes son iguales al primer modelo Hillman Minx de hace veinte años. Por lo tanto, es el auto ideal para las calles congestionadas de hoy día, y es casi imposible encontrar un auto más fácil para estacionar en los espacios reducidos que se encuentran hoy en garages públicos, calles y playas de estacionamiento.

Para manejar es liviano y agradable. Se puede manejar todo el día en cualquier camino sin cansarse.

El nuevo modelo Hillman Californiano es uno de los autos más bonitos hasta la fecha y el Hillman Husky uno de los más baratos, económicos y útiles que se fabrican en cualquier país.



El nuevo Hillman Minx, modelo Sedán cuatro puertas, de lujo.

Nueva Carrocería Plástica de la "Fiat"

En el 36.o Salón Internacional del Automóvil de Turín, efectuado en 1954, causó sensación en el mundo automovilístico la presentación hecha por FIAT, de un automóvil con motor a turbina. Informamos ahora de una nueva creación sensacional de la misma FIAT: la nueva carrocería de material plástico.

La carrocería plástica, montada sobre un chassis FIAT V-8, está constituída por tejidos de vidrios impregnados de resina. Su espesor es solamente de tres milímetros. El peso total de dicha carrocería no alcanza a los 48 y medio kilogramos.

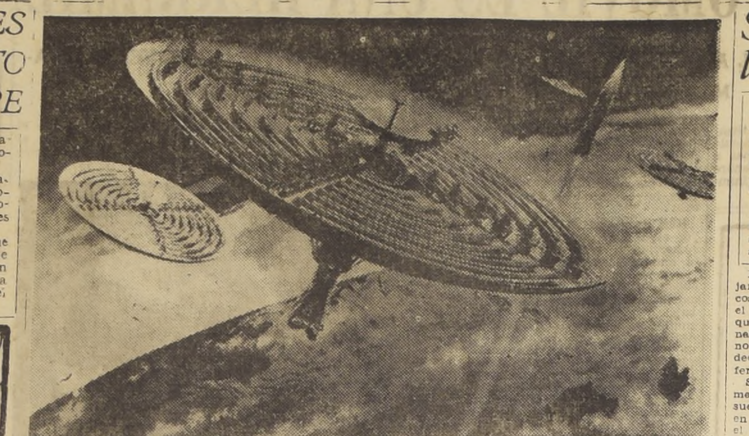
SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANS[A]

CIEN FISICOS ALEMANES TRABAJAN EN PROYECTO DE SATELITE TERRESTRE

WASHINGTON, 29 (UP).— Científicos alemanes que trabajan en Estados Unidos desempeñan un gran papel en la posible construcción de satélites mecánicos de la tierra.

Hermann Oberth, que trabaja con otros 100 físicos alemanes en la producción de proyectiles guiados, en los laboratorios del Arsenal Red Stone, del Estado de Alabama, es un pionero en la materia. Oberth es autor del libro titulado "Cohetes para el espacio interplanetario", que se publicó en 1923.

Con Oberth colabora el doctor Wernher von Braun, que contribuyó al perfeccionamiento del famoso cohete V-2, que emplearon los alemanes en la Segunda Guerra Mundial. Von Braun insiste desde hace años que Estados Unidos podría construír un satélite de la tierra si se decidiera a hacer el gasto necesario.



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower dio ayer su aprobación a un proyecto mediante el cual los Estados Unidos se propone lanzar un pequeño satélite que girará alrededor de la tierra a una altura de 300 a 500 kilómetros y a una velocidad de 29.000 kilómetros por hora. La concepción de un artista de lo que sería el satélite, y que aquí se reproduce del número de mayo de 1954 de la revista "Mechanix Illustrated", es un ejemplo de las predicciones que han venido haciéndose de tiempo en tiempo. No es, necesariamente, similar al tipo que los Estados Unidos se propone lanzar al espacio. — (De "Mechanix Illustrated", transmitido por Radiofoto de la UNITED PRESS).

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE

NUEVA YORK, 29.— (UP).— Los futuros de cobre subió de 30 a 105 puntos en el mercado a término local, hoy, que estuvo activo, vendiéndose 14 lotes.

Las alzas fueron: para septiembre, que cerró a 44.60 centavos por libra, 30 puntos; diciembre, 42.75, alza de 00; enero, 42.35, alza de 85; febrero, 42, alza de 105; mayo, 40.25, alza de 75; junio, 39.75, alza de 60 puntos.

Agosto terminó a 45.10; octubre a 44; noviembre a 43.35, marzo a 41.40, abril 4080, julio 39.80 centavos de dólar por libra. Todas estas cotizaciones son en oferta.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 29.— (UP).— Las cotizaciones del cobre cerraron hoy con una baja de 1 1|2 libra esterlinas en tonelada, vendiéndose 300 toneladas, 125 de ellas para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a 360 1|2 libras comprador y 361 libras vendedor, y a tres meses, 353 1|2 libras comprador y 354 vendedor.

El mercado de metales operó hoy sólo a la mañana, y no volverá a abrir hasta el martes, con motivo del feriado bancario.

Por lo que respecta a otros metales, la situación al cierre era la siguiente:

ESTAÑO.— Con baja de una a dos libras por tonelada. Se vendieron 40 toneladas, inclusive diez para entrega inmediata. Cotización entrega inmediata, 760 comprador y 762 vendedor; a tres meses, 754 comprador y 755 vendedor.

PLOMO.— Entre sin cambio y con alza de media libra por tonelada; se vendieron 275 toneladas, todas para entrega futura. Cotización entrega julio, 107 1|2 comprador y 107 3|4 vendedor.

ZINC.— Entre sin cambio y con baja de un cuarto de libra por tonelada; se vendieron 675 toneladas, todas para entrega futura. Cotización entrega julio, 89 comprador y 89 1|4 vendedor; entrega octubre, 89 3|4 comprador y 90 vendedor.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 29.— (UP).— El "Grupo de los Satélites" subió hoy en la Bolsa de Valores, en una sesión en que no hubo otros atractivos.

Wall Street no entiende mucho ni sabe quién hace los satélites, o quién provee la energía para ponerlos en marcha. Pero sus "adivinos" dedujeron que toda acción que tenga algo que ver con aviones, proyectiles dirigidos, energía atómica "e industrias afines", es candidata al grupo satélite. Y tan pronto como se supo que los Estados Unidos proyecta realizar experimentos con un satélite, subieron General Dynamics (submarinos nucleares y aviones Convair), 5 1|2 puntos; United Aircraft (aviones y proyectiles radiodirigidos), ganó más de 3; Combustion Engineering (plantas de energía atómica), ganó más de dos. Hasta los constructores de barcos subieron algo, y nadie supo por qué.

Esa alza contribuyó a sostener el mercado que, en general, estuvo irregular. Los títulos privados bajaron ligeramente, y también bajaron pequeña fracción los del Gobierno norteamericano.

En Chicago los granos se mostraron irregulares. El algodón subió 12 puntos en Nueva York, y 12 a 17 en Nueva Orleans.

Ventas: 2.070.000 acciones; títulos, 4.050.000 dólares.

GRANOS

CHICAGO, 29.— (UP).— La mayoría de los granos bajaron al promediar la sesión de la mañana del mercado local.

Al comienzo, compras y operaciones de cobertura afirmaron las cotizaciones de la soja, basándose en la estimación del Gobierno sobre existencias de soja para todas las posiciones al primero de julio, en 66.800.000 bushels, cifra inferior a la esperada. Pero cedió posteriormente, perdiendo la mayor parte de sus ganancias.

Hubo ventas de maíz y soja a Europa, y diez cargamentos de trigo de la costa del Pacífico y tres de cebada, al Japón.

LAS TROPAS FRANCESAS DESTROZARON UNA BANDA TERRORISTA EN ARGELIA

ARGEL, 29 (UP).— El Ejército francés informó que sus tropas destrozarón una banda de argelinos que tenía aterrorizada a la región de Tamesguida. Estaba integrada por ocho hombres bien armados, de los cuales tres consiguieron escapar.

El choque se registró ayer y fue continuación de la lucha librada en el Paso de Memetcha, en las Montañas Aures, en que murieron 24 hombres, entre legionarios extranjeros y rebeldes.

Fue un destacamento montado el que realizó la operación, en un camino de las Montañas de Tamesguida. Los rebeldes se pusieron a cubierto tras abandonar su convoy de mulas, cargadas con abastecimientos y equipo.

Tres de los argelinos consiguieron escapar, en tanto que otros dos quedaban gravemente heridos y los tres restantes se rindieron, incluso el Jefe de la banda, Slana Mustafá, al que se atribuyen audaces correrías en la región.

GRAN CANTIDAD DE BOTIN.— El botín tomado por las tropas francesas comprende gran cantidad de uniformes nuevos para el "Ejército de Alá", zapatos de montaña, herramientas, pistolas, municiones, dagas y víveres.

Entretanto, los terroristas prosiguieron con sus desmanes. Cerca de Oued Zenati incendiaron un camión que transportaba 8.000 litros de petróleo. Otro tanto hicieron con un camión de la Administración Francesa de Carreteras, cerca de Tebessa.

De Marruecos se reciben noticias de que los dirigentes nacionalistas han ordenado que se interrumpan las manifestaciones "a fin de facilitar la tarea" del nuevo Residente General francés Gilbert Grandval. Infórmase que éste enviará a París a comienzos de la semana entrante un informe preliminar sobre la situación marroquí. Se añade que Grandval se propone adoptar en breve "decisiones importantes" para robustecer las facultades del Gobierno marroquí del Gran Visir El Mokri.

Fracasó reunión de la Cámara argentina

BUENOS AIRES, 29.— (U. P.).— La mayor parte de los diputados peronistas no acudieron hoy a la Cámara para la sesión extraordinaria solicitada por los diputados radicales para las cuatro de la tarde y que fracasó, por lo tanto, por falta de quórum.

Se convocó a los diputados en sesión extraordinaria para debatir el problema de la quema de la bandera argentina durante la procesión católica el día de Corpus Christi, el incendio de diez iglesias en Buenos Aires durante la noche del 16 de junio, la muerte del Dr. Juan Ingalinella, la muerte del joven Alberto Prat durante la manifestación radical en Buenos Aires, y las medidas indispensables para el restablecimiento de la paz interna.

Cuando el presidente de la Cámara, el diputado peronista Alberto Rocamora, llamó los nombres de los diputados, sólo nueve peronistas presentes y siete de un total de diez radicales.

El diputado radical Carlos Perete pronunció un breve discurso, lamentando la falta de quórum por la ausencia de los diputados peronistas, porque los "asuntos que íbamos a discutir, de acuerdo con nuestra petición, son problemas importantes, asuntos vitales para la República".

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Londres: Eden informa a la nación sobre Ginebra. Tokio: Fuerzas norteamericanas en Japón recibirán armas atómicas. Nueva York: Bulgaria admite haber derribado avión israelí. París: Importante choque con guerrilleros en Argelia. Buenos Aires: Fuerzas búlgaras derriban avión israelí.

MERCADOS.— Londres: sostenido. Tokio: activo. Nueva York: irregular. París: en ligera alza. Buenos Aires: débil.

TIEMPO.— Londres: parcialmente nublado. Tokio: bueno, caluroso. Nueva York: bueno, menos caluroso. París: nublado, chubascos. Buenos Aires: nublado, frío y húmedo.

WASHINGTON, 29 (UP).— Los funcionarios de los Estados Unidos expresaron satisfacción hoy ante las informaciones periodísticas de que Brasil se propone adquirir 500.000 toneladas de trigo de los excedentes agropecuarios de este país.

WASHINGTON, 29 (UP).— Argentina y los Estados Unidos firmaron hoy el acuerdo por el cual ambos países cambiarán informaciones sobre los empleos pacíficos de la energía atómica.

WASHINGTON, 29 (UP).— El Banco Mundial acordó hoy un préstamo de 18.200.000 dólares a Guatemala, para ayudarle a financiar la nueva carretera del Atlántico al Pacífico, y mejorar su red caminera.

NUEVA YORK, 29 (UP).— La desvalorización por el Brasil de su divisa monetaria en las exportaciones de casi todos los productos, menos el café y los plátanos de aquel país, fue recibida por los comerciantes internacionales norteamericanos con escepticismo, a juicio del "New York Times".

PORTLAND, Maine, 29 (UP).— Un inspector del Servicio de Inmigración resolvió hoy que el uruguayo Daniel Edmundo Chavarría Pastelica, de 21 años, que entró como "pavo" al país, sea deportado a su país.

LONDRES, 29 (UP).— V. K. Krishna Menon, Embajador de India en las Naciones Unidas y enviado personal del Primer Ministro Jawaharlal Nehru, visitó hoy al Ministro de Relaciones Exteriores, Harold McMillan.

PETERBOROUGH, Inglaterra, 29 (UP).— Uno de los nuevos aviones de bombardeo atómico "Valiant", de alas en diagonal, chocó hoy con una línea de alta tensión en las inmediaciones de esa localidad y se estrelló. A consecuencia del accidente, se produjo una violenta explosión, que causó la muerte de sus cuatro tripulantes.

PETERBOROUGH, Inglaterra, 29. — (UP).— Un bombardero a reacción Valient, de la Real Fuerza Aérea, cuyos detalles se mantienen aún en secreto, se estrelló hoy en un maizal cerca de esta localidad y quedó deshecho por la explosión. Sus cuatro tripulantes perecieron.

Sabios norteamericanos proyecta[n] lanzar un satélite de la Tier[ra]

WASHINGTON, 29.— (UP.)— (Por Carrol Kenworthy).— Los hombres de ciencia norteamericanos dieron hoy al hombre un indicio de lo que puede ser el mundo del futuro al anunciar que se proponen lanzar al espacio un pequeño satélite, que giraría alrededor de la tierra a una altura de entre 300 y 500 kilómetros y a una velocidad de 29.000 kilómetros por hora.

Los fines del experimento, exclusivamente científicos, son en primer lugar, obtener informaciones sobre los rayos cósmicos, estudiar la densidad del aire, a esas inmensas alturas; explorar la ionósfera, que afecta las transmisiones radiotelefónicas, posiblemente, facilitar un pronóstico más [exacto] del tiempo con cierta anticipación.

Pero los científicos también esperan lograr observaciones de gran importancia para estudiar posibilidades de realizar en el futuro vuelos al espacio interplanetario.

El proyecto fue explicado hoy al Presidente Eisenhower, que lo aprobó. Se lo ha preparado en relación con el año geofísico internacional, [...] diciembre de [...] durante el cual colaborarán en sus observaciones los hombres de ciencia de 40 naciones.

La pequeña "luna" —o "el pájaro", como le llaman los científicos autores del proyecto— tendría el tamaño de una pelota de básquetbol, a lo sumo, y según algunas informaciones, sería algo menor que ésta ya que tendría alrededor de 50 centímetros de circunferencia.

Su peso sería de 50 kilos, aproximadamente; todavía no se ha resuelto el material que se utilizará en su fabricación ni tampoco si el satélite será sólido o si en su interior se colocarán instrumentos para recoger observaciones científicas y transmitirlas automáticamente a la tierra.

FECHA DE LA EXPERIENCIA.— Los representantes de la Fundación Científica Nacional y de la Academia Nacional de Ciencias, después de explicar el proyecto a Eisenhower, dijeron a los periodistas que intentan lanzar el satélite al espacio durante el año geofísico.

LOS FINES SERIAN SOLO CIENTIFICOS.— El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, hablando en nombre de Eisenhower, subrayó que el proyecto tiene fines exclusivamente científicos y que Estados Unidos facilitará los informes obtenidos mediante el experimento a los hombres de ciencia de todo el mundo, inclusive la Unión Soviética.

El satélite, que se lanzará en Estados Unidos, será un cohete de tres fases o cargas de propulsión y en el mismo no se utilizará la energía atómica. La primera carga servirá para elevarlo a 25 kilómetros de la superficie de la tierra; la segunda para hacerlo llegar a una altura de entre 300 y 500 kilómetros, y la tercera, para mantenerlo en su órbita.

VELOCIDAD DE ROTACION.— Los científicos que acompañaron a Hagerty en la Conferencia de Prensa efectuada en la Casa Blanca calcularon que, según sean el peso y la construcción del satélite, éste podrá girar alrededor de la tierra cada 90 minutos por espacio de varios días. Añadieron que existen posibilidades, aunque pocas, de que continúe en movimiento durante algunas semanas.

VELOCIDAD ASCENCIONAL.— El satélite, que en su recorrido alrededor de la tierra llevará una velocidad de 29.000 kilómetros por hora, se desintegrará completamente por vaporización cuando caiga hacia tierra, atraído por la gravedad, al terminar su tercera carga de propulsión.

Los hombres de ciencia, que llaman "el pájaro" al futuro satélite, no explicaron qué materiales se emplearán en la construcción ni tampoco cuántas pruebas serán necesarias antes de hacer llegar uno a la altura deseada.

FINALIDAD DE LOS ESTUDIOS.—Su objeto es estudiar la densidad del aire a esas inmensas alturas; explorar la ionósfera, que afecta las transmisiones radiotelefónicas; obtener información sobre los peligrosos efectos de la radiación cósmica del sol, y, posiblemente facilitar un pronóstico más exacto del tiempo.

Los científicos dijeron que, asimismo, las observaciones serán de gran importancia para estudiar las posibilidades de realizar vuelos al espacio interestelar.

El satélite medirá 50 centímetros de circunferencia y pesará unos 50 kilos, sin contar los cohetes necesarios para su propulsión y girará alrededor de la tierra en el sentido de los meridianos, pasando por sobre los polos; no girará sobre sí mismo, o sea, que uno de sus hemisferios dará siempre al sol y el otro a la tierra.

La altura máxima que ha alcanzado el hombre hasta ahora es de 29.000 metros, en un avión a cohetes.

El proyecto del satélite está en estudio por varias dependencias del Gobierno norteamericano desde 1948.

SUS CARACTERISTICAS CONSTITUCIONALES. — Los hombres de ciencia que hablaron con los periodistas en la Casa Blanca manifestaron que, como se está aún en la fase del anteproyecto, no se ha resuelto si el satélite será un objeto sólido o si contendrá en su interior instrumentos para transmitir automáticamente por radio a la tierra las observaciones que recojan.

Si se usan instrumentos, los hombres de ciencia de las demás naciones serán notificados de la longitud de ondas en que transmitirán aquellos para que puedan captar sus observaciones, así como también del momento en que se lance el satélite al espacio y de todas las informaciones disponibles acerca de la órbita que siga.

LA DENSIDAD DEL AIRE. — Añadieron que aún cuando el satélite fuera un objeto sólido y careciera de instrumentos, se podrían obtener valiosas informaciones científicas. Uno de ellos señaló que la simple observación telescópica de un objeto sólido proporcionaría una extraordinaria oportunidad para estudiar la densidad del aire a esas alturas, del cual, poco o nada se sabe en la actualidad: existe aún una traza de atmósfera, pero sumamente rarificada.

El doctor Athelstan F. Spilhaus miembro de la Comisión Ejecutiva para la participación de Estados Unidos, en el año Geofísico Internacional, dijo que en su opinión será posible observar a simple vista al "pájaro", a la caída de la tarde, cuando refleje la luz del sol. Añadió que indudablemente podrá seguirse su movimiento con telescópios, y que la observación con radar dependerá del material que se utilice en la construcción del satélite.

También declararon los científicos que si bien se han lanzado cohetes hasta 400 kilómetros de altura, su trayectoria ha sido siempre totalmente vertical mientras que el satélite giraría alrededor de la tierra.

Al preguntárseles si esperaban poder emprender más adelante la construcción de un satélite que llevará a uno o más hombres, los hombres de ciencia dijeron que el proyecto actual es sólo un experimento.

El doctor Allan T. Waterman, Director de la Fundación Científica Nacional, comentando la falta de conocimientos sobre las condiciones existentes en el espacio interplanetario dijo: "Es como si estuviéramos en las profundidades del Océano, y no viéramos por encima de nosotros. Y ahora enviaremos este pájaro, que nos dirá de las condiciones existentes a inmensas alturas".

El doctor Spilhaus dijo que el satélite; en mayor o menor grado según su peso y densidad, comenzará a perder velocidad en un tiempo relativamente breve cuando gire alrededor de la tierra. Ello hará que baje hacia la tierra, y se vaporizará cuando entre en contacto con las capas más densas de la atmósfera.

El proyecto comenzará con el lanzamiento de un satélite, y si el primero tiene éxito se lanzarán otros. No se ha resuelto todavía dónde se construirá ni el lugar desde el cual será lanzado.

APOYO GUBERNATIVO. — La declaración conjunta de la Fundación Científica Nacional y la Academia Nacional de Ciencias, dice que el proyecto fue estimulado por una resolución que aprobó la Comisión Especial para el año Geofísico Internacional en una reunión efectuada en [...] en octubre de 1954.

Dicha resolución subraya la gran importancia de la observación de las radiaciones extra[...] y fenómenos geofísicos [...] prolongados períodos de [...] recomendaba que las naciones participantes estudiaran la [...] ción de pequeños satélites [...] vistos de instrumentos para [...] ner del espacio los datos que [...] ra posible.

"La atmósfera terrestre [...] ga—, actúa como un escudo contra muchos de [...] pos de radiación y objetos [...] encuentran en el espacio [...] telar. Protege a la tierra de [...] que se sabe son perjudiciales [...] que podrían ser perjudiciales [...] ra la vida humana, como [...] cesiva irradiación ultravioleta [...] rayos cósmicos y las [...] sólidas conocidas con el [...] de meteoritos. Al mismo [...] sin embargo, quita al hombre [...] oportunidad de observar [...] de las cosas que podrían [...] buir a una mejor comprensión [del] Universo.

"A fin de obtener datos [...] la actualidad es imposible [...] es de la mayor importancia [...] los hombres de ciencia [...] colocar instrumentos fuera [de la] atmósfera terrestre de tal [...] que les sea posible hacer [obser]vaciones prolongadas de las [...] sas propiedades acerca de las [cua]les se desea información.

"En el pasado, los vuelos [...] cales de cohetes a grandes [...] han proporcionado algunas [...] informaciones deseadas, pero [...] vuelos son de muy corta duración. Sólo mediante el empleo de [un] satélite se pueden efectuar [obser]vaciones prolongadas... [...] vaciones indicarán también [...] condiciones a que se deberá [ha]cer frente y las dificultades [...] tendrían que superarse el [...] día en que el hombre vaya [...] viajes más allá de la atmósfera te[rrestre]".

Por su parte, en otra declaración posterior, el Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, [...] que el proyecto será el [...] de la investigación del espacio [in]terestelar por medio de [...] pronostica que será seguido de [una] serie de experimentos cada vez [más] avanzados.

Wilson agrega que el lanzamien[to] del satélite permitirá [...] "la barrera espacial".

EE. UU. CONTARIA DENTRO DE SEIS MESES CON UN AVION DE TIPO ATOMICO

WASHINGTON, 29 (UP).— La promesa de un [avión ató]mico se hizo más brillante durante los primeros seis [meses del] año actual, informó hoy la Comisión de Energía Atómica.

El informe está lleno de revelaciones sobre los [nume]sos dados en el terreno de la energía nuclear, e insinúa [descu]brimientos científicos que acelerarán el perfeccionamiento [de] una economía de energía nuclear en Estados Unidos.

Se trata del decimooctavo informe semestral del organismo al Congreso. De su lectura surge que los científicos podrían estar en el camino de lograr agentes químicos para proteger al ser humano no sólo contra los efectos directos de la irradiación atómica, sino también contra el daño genético que la larga pudiera causar.

Hace tiempo que se sabe que la irradiación atómica determina mutaciones por lo general dañinas en los genes, el mecanismo de la herencia dentro de la célula; y los hombres de ciencia vienen previniendo que la irradiación nuclear plantea una amenaza genética a la supervivencia de la raza, además de su capacidad para infligir la muerte repentina y la destrucción.

La comisión señala que los científicos han hecho un importante descubrimiento, en sus investigaciones con bacterias sometidas a la irradiación con y sin determinadas sustancias químicas. Las observaciones "muestras una disminución del [...] por ciento o más en la fuerza del daño letal producido por la irradiación. Muestran, asimismo, una tasa de mutación menor que la esperada de la magnitud de la explosión".

Esto sugiere la posibilidad de perfeccionar agentes químicos que, dice la Comisión de Energía Atómica, darán protección contra el daño corporal inmediato tanto como contra el daño genético mediato causado por la irradiación atómica.

Pío XII se dirigirá hoy a Castelgandolfo

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UP).— El Papa Pío XII marchará en automóvil mañana por la tarde a su residencia veraniega de Castelgandolfo, donde ya ha veraneado 11 veces después de reanudar al final de la guerra la costumbre pontificia de pasar las vacaciones estivales en las frescas orillas del Lago Albano.

En la caravana automovilística que acompañará al Pontífice harán el viaje con él su escolta de policías italianos asignados a la Ciudad del Vaticano, su médico de cabecera, Profesor Riccardo Galeazzi-Lisi, un chambelán pontificio y el Profesor Cesidio Lolli, uno de los redactores del periódico del Vaticano, "Osservatore Romano".

Aunque en los primeros días de su veraneo todavía tendrá el Papa que trabajar en el despacho de algunos asuntos pendientes, luego interrumpirá sus actividades, pero de vez en cuando recibirá grupos de peregrinos en audiencias públicas.

La residencia veraniega del Santo Padre es la espaciosa Villa Barberini, erigida por el Papa Urbano VIII, que reinó en los Estados Pontificios en los principios del siglo XVII. Urbano pertenecía a la poderosa familia Barberini de Roma.

Embajadores de USA y China reuniríanse pronto en Ginebra

GINEBRA, 29.— (UP).— Las conferencias que iniciarán la semana próxima los Embajadores de Estados Unidos y China Comunista, en esta ciudad, sobre cuestiones del Extremo Oriente, se celebrarán en el Palacio de las Naciones, perteneciente a las Naciones Unidas, donde se efectuaron también las recientes reuniones de los Cuatro Grandes.

Sin embargo, funcionarios norteamericanos señalaron que ello no tiene "relación significativa" con las gestiones que Pekín realiza desde hace años para ser admitido en las Naciones Unidas.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

AURELIO MARQUEZ VARGAS

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Santa Bernardita (Aguilucho N.o 3369), a las [...] horas. Sus restos son velados en su casa habitación, García Moreno 1192.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

JOAQUIN ALZERRECA DEL VILLAR

Sus restos serán sepultados hoy privadamente, en el Cementerio Geenral, partiendo el cortejo desde Arturo Prat N.o 154, a las 10 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable abuelito, señor

JULIO CABELLO LOBOS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 9.30 horas, en la Parroquia San Miguel, y sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde dicha Parroquia, a las 15 horas.

Sus nietos.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

JULIO CABELLO LOBOS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 9.30 horas, en la Parroquia San Miguel, y sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde dicha Parroquia, a las 15 horas.

Sus hijos.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JULIO CABELLO LOBOS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 9.30 horas, en la Parroquia San Miguel, y sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde dicha Parroquia, a las 15 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

En recuerdo de nuestros inolvidables padres

JOSE A. LISPERGUER L. y LUISA REBOLLEDO de LISPERGUER

Se oficiará una misa mañana domingo, a las 10 horas, en la Recoleta Franciscana (Recoleta 220), a la que invitamos a nuestros familiares y amigos.

Sus hijos, Fanny, Adriana, Alicia, Sergio y Jorge.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Grave problema crea a industrias norteamericanas escasez de cobre

NUEVA YORK, 29 (U. P).— La prensa financiera neoyorkina se preocupa hoy en largos artículos de la escasez del cobre, y señala que la continuación de la huelga en minas y plantas norteamericanas puede hacer más aguda esa situación. Una solución sería, dijo un industrial, la del cobre chileno que el Gobierno tiene en sus reservas.

El "Journal of Commerce" estima que la decisión sobre mayores precios del metal puede corresponder a los fabricantes de productos del cobre, y el "Wall Street Journal" señala que la prolongación de la huelga puede obligar a los consumidores a reducir la producción y hasta cerrar establecimientos elaboradores.

Este último periódico dice que la escasez de suministros del metal rojo es de carácter mundial.

Entre tanto, la situación de los conflictos obreros tomó un nuevo cariz ayer, después que el Departamento de Justicia pide a la Corte Suprema que se obligue al sindicato de obreros de minas, plantas y fundiciones —al que están afiliados los trabajadores del cobre— a que se registre como organización dominada por los comunistas. El Sindicato ha contestado a la declaración del Secretario de Justicia, Herbert Brownell, diciendo que se trata de un esfuerzo del Gobierno para "romper la huelga" contra las principales Compañías cupríferas norteamericanas.

Las huelgas empezaron el primero de julio contra la American Refining & Smelting Co., Kennecott Copper y Phelps-Dodge.

El presidente de la National Lead & Smelting Co., dijo hoy que la escasez se hará sentir hasta aún cuando la huelga del cobre sea solucionada hoy. Horace Smith, presidente de la ..., añadió: "la escasez ha sido desde antes de la huelga, precisamente porque el cobre de los mercados europeos, recibe mayores precios".

Thomas I. S. Boak, presidente de Plume & Atwood Manufacturing Co., dijo que el Gobierno norteamericano debería vender las toneladas de cobre chileno, a 30 centavos la libra de la reserva estratégica. Podría venderse a 36 centavos a los consumidores.

Esto, añadió Boak, daría una ganancia al Gobierno y al mismo tiempo ayudaría a la industria.

RESERVAS ESTRATEGICAS.— Se ha hecho notar, sin embargo, que desde fines de 1954 el Gobierno ha enviado al mercado cerca de 75.000 toneladas de cobre destinado a sus reservas para la producción para la defensa. Pero este cobre no es sacado de la "reserva estratégica permanente", lo que sólo se podría hacer después que el Presidente declarase Estado de Emergencia en relación con el cobre.

Desde 1939 los precios del cobre han subido de 12 1|2 centavos por libra a 36, —precio del productor. Durante la segunda guerra mundial el precio se fijó en 12 centavos y la mayor parte de los aumentos se han registrado en los últimos dos o tres años.

LOS PRECIOS Y COTIZACIONES.— Las cotizaciones del cobre en Nueva York permanecieron estacionarias, en general, al cierre del mercado de ayer. En Londres hubo bajas, al iniciarse hoy el tradicional feriado bancario de verano.

El "Journal of Commerce" dice en su comentario de hoy que la competencia por los suministros de cobre dentro de la industria ha hecho que se eleve el precio y que muchos consumidores han tenido que recurrir al mercado abierto para conseguir el metal. La pérdida por huelgas en las minas y refinerías del país llega ahora, según fuentes de la industria, a unas 45.000 a 50.000 toneladas.

PROBLEMA DE LA HUELGA.— La Phelps Dodge llegó a un acuerdo con la Federación norteamericana del Trabajo para solucionar la situación de paro en lo que afecta a obreros afiliados a esa Central obrera. Pero el Sindicato de obreros de minas, plantas y funciones es independiente, y los trabajadores de la A. F. L., no pueden reanudar sus labores mientras aquella organización no concluya también acuerdo con las empresas.

Dice el "Journal of Commerce" que una fuente consultada por ellos, que produce cables y alambres de cobre, expresó que "es imposible determinar el precio del cobre para embarque inmediato. Los corredores están pidiendo de 45 a 50 centavos por libra, generalmente para entrega en septiembre y octubre".

El mismo diario expresa que la situación de los abastecimientos "es estrecha" desde mediados de 1954. Pero pese a ello hay resistencia a pagar mayores precios, dice, "especialmente de parte de productores que tienen, como parte de sus planes de larga duración, mantener el cobre en nivel competitivo con los otros materiales sustitutos, tales como el aluminio".

DIFICULTADES DEL SUMINISTRO.— "Wall Street Journal" dice que las dificultades en los suministros del metal empezaron en agosto pasado, con las huelgas esporádicas que se registraron en Chile y en Estados Unidos. Luego, en enero, fueron a la huelga las minas de Rodeshia, perdiéndose allí la producción de los primeros tres meses de este año. La situación se agravó cuando el primero de julio empezó la huelga en las minas y plantas norteamericanas. Los periódicos antes citados se refieren a las declaraciones del presidente de la Mueller Brass Co., gran fabricante de productos de cobre, quien dijo que sus plantas no están recibiendo ni una sola libra de cobre, y que "en otros 10 días tendremos que cerrar totalmente si la escasez continúa".

SE ACENTUA LA ESCASEZ.— Esta situación de escasez se acentúa por el hecho de que el consumo de cobre en Estados Unidos ha subido casi un 25 por ciento en el último, año a unas 1.500.00 toneladas por año. En tiempos normales, dice el "Wall Street Journal", unas 1.200.000 toneladas de ese cobre es proporcionado por minas nacionales, y el resto se satisface con importaciones.

La división de alambre y cobre de la General Electric Co. en Bridgeport Connecticut, "puede reducir su producción en agosto", debido a la escasez. El Gerente General de esa división dijo a la prensa que si no se llega a acuerdo en la huelga esta semana, la situación se hará muy difícil.

"Nuestras existencias en mano son del 10 por ciento de lo que consideramos stock normal", dijo un funcionario de la Mathieson Chemical Corp.

Queja similar formuló Frank W Kramer, presidente de la Radix Wire Co., de Cleveland, que usa unas 100.000 libras de cobre por mes.

EL ABASTECIMIENTO.— Señala el "Wall Street Journal" que muchos de los consumidores han evitado hasta ahora cierres o reducciones, "comprando cobre en el mercado gris", extendiendo las fechas de entrega, "recurriendo a sus reservas, y, en algunos casos, recurriendo a sustitutos como aluminio y acero inoxidable, pero las verdaderas dificultades pueden producirse en las próximas dos a cuatro semanas. Para entonces, las reservas ya disminuídas serán más pequeñas aún, y algunos grandes consumidores que han cerrado por vacaciones proyectan reabrir para esa fecha.

Revere Copper & Brass Co. anunció hoy que cerrará sus plantas de cobre y bronce en seis ciudades a medianoche de hoy debido a la falta de cobre. Expresa que no ha recibido suministros que le permitan mantener su producción.

Copperweld Steel Co. de Pensilvania, proyecta cerrar cuando se terminen sus existencias para tres días.

Mueller Bras Co. ha reducido rudamente su producción, trabajando sólo tres días por semana.

Chase Brass & Copper Co. dijo que cerrará a partir de mañana, tres de sus plantas. Chase es subsidiaria de Kennecott.

...s con fantasmas, ...realidad, según ...spetado profesor

OXFORD, (Gran Bretaña).— El Dr. Henry H. Price, respetado profesor de lógica de la Universidad de Oxford declaró ayer que los cuentos de fantasmas pueden ser ciertos y que "en realidad hay casas que tienen fantasmas".

Price hizo esta declaración en un trabajo que leyó ante la conferencia de clérigos modernistas.

"En realidad hay casas que tienen fantasmas —dijo— aunque no son tan comunes como creen los psíquicos. Los relatos de fantasmas verdaderos no son en modo alguno tan frecuentes como los ficticios".

Price afirmó que los verdaderos relatos de fantasmas son apariciones de muertos".

El reverendo J. Pearce-Higgins, presidente de la conferencia, declaró que las afirmaciones de Price "hacen época".

AMERICA LATINA

COLOMBIA

BOGOTA, 29.— (UP).— La edición ordinaria de "El Espectador", de Bogotá, fue demorada esta tarde, pues la censura pidió suprimir unas declaraciones hechas anoche en Miami por el propietario del periódico, Gabriel Cano, que aparecían en ediciones anteriores. La Dirección del periódico ... retirar las declaraciones y dejar un espacio en blanco de ... tres columnas en el extremo superior izquierdo de la ... del diario.

CUBA

LA HABANA, 29.— (UP).— Alejandro Lugo, enviado especial de la Asociación de Artistas Cubanos, salió hoy en avión hacia México para ... a la Asociación de Artistas Mexicanos los derechos de trabajo de artistas cubanos en México y viceversa.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 29.— (UP).— El Cardenal Francis X. Spellman, Arzobispo de Nueva York, fue invitado de honor del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Luis Batlle Berres, y esposa, a un almuerzo que el primer Magistrado ofreció en su residencia. A la manifestación asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Santiago I. Rompani, y señora; ... miembros y altas personalidades del mundo católico y social uruguayo. El Cardenal Spellman ofició misa esta mañana en la Iglesia del Sagrado Corazón, en el balneario de Carrasco.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 29.— (UP).— El Gobierno brasileño proyecta comprar 500.000 toneladas de trigo de los Estados Unidos, de acuerdo con la ley norteamericana de ventas de excedentes al extranjero, que permite pagos en cruzeiros.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.— (UP).— La Confederación General del Trabajo declaró hoy que durante el Gobierno del Presidente Perón los trabajadores han logrado más ventajas que en un siglo de administraciones conservadoras y radicales. La CGT dio a conocer una declaración para contestar las manifestaciones sobre libertad sindical hechas por el presidente de la Unión Cívica Radical, doctor Arturo Frondizi, en el discurso que pronunció anteanoche por radio a todo el país.

BUENOS AIRES, 29.— (UP).— El Secretario de Información del Gobierno, León Bouché, afirmó que en la actualidad hay "verdadera libertad de prensa" en la Argentina, y, refiriéndose a la expropiación de "La Prensa", dijo que en el extranjero se había diseminado mucha "información errónea" acerca de la importancia del periódico. "La Prensa" no ... los intereses del pueblo", dijo Bouché a un grupo de periodistas ... que llegó anoche de Nueva York en el viaje inaugural ... servicio de Panagra con aviones Douglas DC-7.

Churchill aclamado al efectuar visita a la calle Downing 10

LONDRES, 29.—(UP).— Quinientas personas vitorearon al ex Primer Ministro Winston Churchill, al regresar éste al número 10 de la calle Downing, pero en carácter de visitante.

Churchill acudió a la residencia oficial del Primer Ministro que él ocupara durante largo tiempo para almorzar con el titular Anthony Eden, y escuchar de sus labios un informe sobre la conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra.

Fue Churchill quien el 11 de mayo de 1953 pidió la reunión de los Jefes de Gobierno. Era entonces el Primer Ministro. En el momento de concretarse la Junta ya no lo era, pero Eden, en señal de respeto, llamó a Churchill cuatro días antes de partir a Ginebra para escuchar su consejo.

Hoy Churchill visitó al Primer Ministro, por invitación de éste, para recibir el informe de lo realizado por los jefes de gobierno de los Estados Unidos, Unión Soviética, Francia y Gran Bretaña. La reunión duró cuatro horas.

Quinientas personas se congregaron frente a la residencia oficial del Primer Ministro para ver a Churchill. Prorrumpieron en vítores cuando la limusina se detuvo ante el número 10 y descendió el ex gobernante.

El almirante Toranzo Calderón habría sido condenado a muerte

BUENOS AIRES, 29 (UP). — En círculos allegados al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, se informó que el Fiscal pidió la pena de muerte para el contralmirante Toranzo Calderón, Comandante de la Infantería de desembarco, por su parte en la fracasada revuelta naval del 16 de junio.

Añadieron que pidió dos años de prisión para el ex Ministro de Marina, contralmirante Aníbal Olivieri.

Esta versión fue aparentemente la base para los rumores que circularon ayer en esta ciudad, asegurando que el contralmirante Toranzo Calderón había sido ya condenado a muerte y ejecutado.

Gobierno de EE. UU. autorizaría las ventas de reservas cupríferas

WASHINGTON, 29.— (UP.)— La Asociación de Distribuidores de Cobre y Bronce anunció hoy que pidió al Presidente Eisenhower que permita la venta al mercado de cobre de las reservas nacionales para que la industria pueda continuar sus operaciones durante la presente huelga del cobre en Estados Unidos.

Herbert Barchoff, presidente de la Asociación, hizo la solicitud en telegrama enviado al Primer Mandatario. También envió telegramas al Secretario de Comercio, al Secretario del Trabajo y al Director de Movilización.

"Al investigar el asunto con los distribuidores, se comprobó que las existencias de bronce y cobre se agotarán en los próximos 30 días", expresó Barchoff en los telegramas.



LONDRES.— Sir Winston Churchill, ex Primer Ministro de Gran Bretaña, estrecha la mano de su sucesor, Sir Anthony Eden, al despedirse después de haber almorzado en Downing Street N.o 10, residencia oficial del Jefe del Gobierno. Sir Winston fue informado detalladamente acerca de las recientes deliberaciones de los "Cuatro Grandes" en Ginebra. — (Radiofoto de la U. P.)

VISITA DEL PRESIDENTE GUSTAVO ROJAS PINILLA A LA REP. ECUATORIANA

BOGOTA, 29.— (UP).— El Ministro de Guerra, Brigadier General Gabriel París, tomará posesión de la Presidencia de la República, mañana a las 7 horas, poco antes de la salida del Teniente General Gustavo Rojas Pinilla hacia el Ecuador.

El General París quedará encargado del Gobierno durante los cuatro días que dure la ausencia del Presidente Rojas Pinilla.

Rojas Pinilla, acompañado de una lujosa comitiva de 115 personas, visitará Quito y Guayaquil, para corresponder a la visita hecha por el Presidente José María Velasco Ibarra, a Colombia, en diciembre de 1953.

El General París prestará el juramento constitucional ante la Corte Suprema de Justicia, reunida en sesión especial en el palacio de San Carlos. La ceremonia será muy sencilla, sin asistencia de invitados especiales.

El Ministro de Guerra es el sexto en orden constitucional de sucesión presidencial. En este momento, sin embargo, no hay Vicepresidente electo en Colombia, y el General Rojas Pinilla integró su comitiva con los cuatro Ministros que anteceden en precedencia al de Guerra. Este gesto se ha entendido como una manifestación que reafirma el espíritu militar que anima el actual Gobierno de las Fuerzas Armadas.

Poco después de posesionarse, el General París dictará un decreto nombrando, provisionalmente, a las personas que deben quedar encargadas de los Ministerios de Gobierno, Hacienda, Justicia, Relaciones Exteriores y Obras Públicas, cuyos titulares viajan al Ecuador, y de Guerra, que él dejará vacante por unos días.

TODOS LOS DIARIOS DE COLOMBIA BAJO CENSURA

BOGOTA, 29.— (UP).— La censura previa fue extendida esta noche a todos los periódicos del país, según información suministrada por una persona que contestó el teléfono en la Dirección de Información y Propaganda del Estado.

Hasta el momento, sin embargo, no se ha hecho declaración oficial alguna, ni tampoco ha sido posible obtener declaración de ningún funcionario autorizado, del Gobierno.

Sin embargo, los matutinos conservadores "República" y "Diario de Colombia", de Bogotá, y "El Colombiano", de Medellín, que hasta ahora se venían publicando sin censura, confirmaron haber recibido orden telefónica de someter todo su material a la censura previa.

La oficina central de la censura fue establecida en el Capitolio Nacional, a donde los periódicos de Bogotá deben remitir sus originales. La censura previa fue decretada en noviembre de 1949, por el Gobierno del entonces Presidente Mariano Ospina Pérez, pero su aplicación se había suspendido a fines de 1953 por órdenes del actual Presidente Gustavo Rojas Pinilla. Debido a que el decreto de censura fue adoptado, inicialmente, dentro de los Poderes Extraordinarios del Estado de Sitio, que se encuentra todavía vigente, el Gobierno no necesita promulgar ninguna resolución, bastando apenas la notificación verbal a los periódicos de que la censura se sigue aplicando.

Las informaciones para el exterior continúan saliendo sin ninguna censura.

Oscar Miró-Quesada, miembro de Academia de Ciencias de USA

NUEVA YORK, 29 (UP).— La Academia de Ciencias de Nueva York ha incorporado como miembro de ella al Dr. Oscar Miró-Quesada hijo, del Perú.

Son miembros de la Academia Hombres de Ciencia que se destacan en diversas actividades de ese campo de actividades, dedicados a labores de investigación y promoción de las ciencias en general.

El Dr. Miró-Quesada hijo, fue elegido por el voto unánime del Consejo de la Institución.

El médico peruano se encuentra en Estados Unidos realizando investigaciones en el Instituto Sloan-Kettering, del Cáncer. Sus experimentos se relacionan con los posibles efectos de una sustancia encontrada en el norte del Perú, sobre células cancerosas.

SUMARIÓ POR MUERTE DE MEDICO COMUNISTA EN LA CIUDAD DE ROSARIO

ROSARIO (Argentina), 29.— (U. P.).— Los funcionarios policiales bajo arresto por la muerte del doctor Juan Ingalinella, lanzaron el cadáver al río Paraná, según se informó hoy. Se ha pedido el equipo necesario al Ministerio de Obras Públicas para realizar una búsqueda en el río, con el fin de hallar el cadáver.

El dirigente comunista, Juan Ingalinella fue sometido a un interrogatorio por la policía a raíz de la fracasada revolución del 16 de junio, y falleció durante el interrogatorio, según había informado antes la policía.

Según se informó durante el día, la investigación gira ahora en torno a un viaje en automóvil hacia el sur de la ciudad, en la madrugada del 17 de junio, de parte de los policías implicados en la muerte del dirigente comunista.

Se ha comprobado que pidieron dos automóviles al garage policial y los choferes los entregaron a los empleados, destituídos y luego detenidos, frente a la división de Investigaciones.

INFORME DE UN PARLAMENTARIO.— De acuerdo con lo dispuesto por la Unión Cívica Radical, el Dr. Rodolfo Weidmann, diputado por Santa Fe, hizo su propia investigación, y rindió informe en la Cámara de Diputados de la nación. Weidmann sostiene que el 17 de junio, a las 16.30 horas, una comisión policial detuvo en su domicilio al dirigente comunista, Dr. Ingalinella, al mismo tiempo que practicaba una prolija revisión de toda la casa, sin resultado alguno.

También fue detenido su cuñado Joaquín Trumper.

"En las primeras horas de la madrugada del día 18 de junio, prosigue el informe del diputado Weidmann, el Dr. Juan Ingalinella fue llevado esposado a la "sala de torturas" de la Sección Orden Social y Político", en donde fue bárbaramente torturado por el equipo de empleados, capitaneado por Francisco Lozón, hijo, y Félix Monzón. Desde esa fecha, se carece totalmente de noticias respecto a su paradero".

Lo único concreto que se ha revelado es que el médico Ingalinella murió de un ataque al corazón durante el interrogatorio.

La Junta Provincial del peronismo de Santa Fe dio anoche a conocer una declaración que expresa: 1) Repudia enérgicamente el brutal procedimiento policial que determinó la muerte del Dr. Juan Ingalinella; 2) Señala a la opinión pública de la provincia y del país la actuación serena, firme y enérgica de la intervención federal, que ha acelerado el esclarecimiento del hecho y ha entregado los culpables a la justicia.

Prosigue trabajos conferencia de la jerarquía católica

RIO DE JANEIRO, 29 (UP).— La Conferencia General de la Jerarquía Católica Latinoamericana continuó deliberando hoy a puertas cerradas, informándose que el prelado argentino Manuel Tato, recientemente expulsado de Argentina, presentó un informe sobre el clero y las iglesias en su país.

No se conocen los detalles del informe de Monseñor Tato, quien llegó hoy al salón de la Conferencia con una abultada carpeta y tomó asiento en un lugar prominente ante la mesa presidencial.

En la conferencia se discutió ayer y se continuó discutiendo esta mañana el asunto de la cooperación de las órdenes religiosas en la labor general del clero para hacer frente al mayor problema del catolicismo en la América Latina: la escasez de clero.

ABOGADOS ARGENTINOS DENUNCIAN TRABAS EN SU LABOR PROFESIONAL

BUENOS AIRES, 29 (UP).— La Federación de Colegios de Abogados expidió una declaración sobre el estado en que se encuentra la profesión legal argentina bajo el actual Gobierno, y sugiere medidas para promover la causa de la pacificación política.

Dice la Federación que en primer lugar debe haber completa libertad para que los abogados ejerzan su profesión, y agrega que "en los últimos años ha habido muchos casos de abogados detenidos" en el ejercicio de la misma.

"Algunos —afirma— fueron maltratados y se les hizo víctimas de vejaciones inconcebibles".

La declaración dice también que algunos abogados han estado detenidos durante largo tiempo, sin que se les sometiera a juicio, y añade:

"Para no referirnos a los hechos recientes, ahí está la detención del doctor Guillermo Kehoe, abogado de Rosario, sometido a torturas mientras pretendía ejercer la defensa del médico Ingalinella, cuya muerte en la cárcel, después de ser ocultada, acaban de reconocer las autoridades".

Manifiesta luego que el libre ejercicio de la profesión ha sido obstaculizado no sólo por esos ataques contra la persona de los abogados, sino también por leyes y reglamentaciones restrictivas o medidas arbitrarias.

Dice, por ejemplo, que un abogado de la provincia de Buenos Aires no ha podido iniciar su carrera, porque la policía le ha negado el certificado de buena conducta que necesita para inscribirse en el registro.

En Salta, añade, abogados que habían sido miembros de la Suprema Corte Provincial no pudieron ejercer la profesión al abandonar aquellos cargos.

"Es penoso reconocer —declara la Federación— que con mucha frecuencia el abogado no recibe el trato a que tiene derecho".

Médicos argentinos ordenaron un paro

BUENOS AIRES, 29.— (U. P.).— La Federación Médica Argentina ordenó hoy una huelga de 24 horas para el dos de agosto, en señal de duelo y protesta por la muerte del doctor Juan Ingalinella, quien falleció de un ataque cardíaco mientras era sometido a interrogatorio por la policía de Rosario.

Los médicos suspenderán sus labores en todos los hospitales, clínicas, sanatorios y establecimientos similares del Gobierno, provinciales y privados. También suspenderán los trabajos en sus propios consultorios, con excepción de ca-

Formulan graves cargos a Ferrocarriles en Recurso de Amparo a favor del maquinista

Corte pidió informe al Ministro sumariante don Remigio Maturana

Graves cargos contra algunos servicios ferroviarios formuló ayer, en un recurso de amparo a favor del maquinista José René Pino González, principal implicado en la catástrofe de San Bernardo, el ex empleado de los Ferrocarriles del Estado, don Florencio Echeverría, de 76 años de edad, domiciliado en la ciudad de Concepción.

Invocando el artículo 328 del Código de Procedimiento Penal, expresa que recurre en amparo del citado reo, señalando que "el error u omisión se produjo desde la partida del tren de Santiago, pues el encargado especial de la movilización debió, y tenía la obligación, de evitar la salida del tren, si no tenía la seguridad absoluta de la vía libre en la próxima estación de San Bernardo".

"Es necesario V. S. I. —expone—, que se sirva tener presente lo que puede expuesto para esclarecer a fondo el accidente ferroviario, ya que el Ministro sumariante, en la reconstitución de la escena, se limitó únicamente a dirigir sus investigaciones en San Bernardo, dejando a un lado al '. lector Central de Santiago, oficina, que a juicio del recurrente, es la única responsable del desgraciado accidente, ya sea por deficiencia del servicio o por otra causa que la justicia debiera investigar".

La Corte de Apelaciones, junto con tomar conocimiento de este recurso, pidió informe ayer mismo al Ministro recurrido don Remigio Maturana, quien dará cumplimiento a esta petición en el día de hoy. Hoy también se sorteará la sala que deberá conocer de esta materia.

Anticipándonos a los hechos, estamos en condiciones de adelantar que tal recurso será desechado, por haber sido dictada la orden de aprehensión por autoridad competente y por estar ceñida la actuación del magistrado, al Código de Procedimiento penal..

SOLO 20 DIAS TIENE EL FISCAL DE CARABINEROS PARA CERRAR EL SUMARIO CONTRA SARGENTO LARA

En 20 días más, el Fiscal de Carabineros, mayor Henríquez, deberá cerrar el sumario que se le ordenó instruir para establecer si el Libro de Partes del Retén Macul Alto había sido adulterado conforme a un extenso informe de un perito calígrafo designado por el Juez Sanguino y para determinar la responsabilidad del sargento Lara, quien dando una excusa demasiado simple, había confesado ante ese mismo magistrado que él era el autor de las enmendaduras.

El Fiscal se negó a dar mayores detalles, pero admitió que el sargento Lara Campos había sido suspendido y que se había comprobado de manera fehaciente que en el instante del crimen o mejor dicho en el momento que se informó a Carabineros del hallazgo del cadáver de Núñez Bello, no se encontraba en el Retén.

Existen puntos obscuros que el Fiscal deberá aclarar a la brevedad posible. Y uno de los principales es justamente aquel que se refiere a la ausencia del sargento Lara, por cuanto aún no ha explicado dónde estaba en esos instantes.

HACE 4 DIAS SE FUGARON 3 PEQUEÑOS ALUMNOS DE COLEGIO DE CARTAGENA

Nada sabe la policía de su paradero

Tres niños, de 14 años de edad, alumnos de preparatorias del Hogar Infantil de las Fuerzas Armadas de Cartagena, se fugaron el lunes al mediodía y hasta este momento, pese a la desesperación de sus padres y familiares, no han podido ser ubicados.

La denuncia la formularon a la policía, los familiares del pequeño Víctor Hugo Vásquez Núñez. Esa misma tarde, dieron a conocer algunos antecedentes, además del nombre de Oscar Sepúlveda Alcayaga y otro muchachito de nombre Lautaro que fueron los andariegos que decidieron abandonar el colegio. Una hermana del pequeño Víctor Hugo, la señorita Juana Vásquez Núñez, visitó nuestro diario para pedir la cooperación del público. Expresó que la dirección del colegio no le ha dado ninguna importancia a la fuga de los pequeños y que la actividad desplegada por los detectives de San Antonio, deja mucho que desear.

"Hace cuatro días que desaparecieron los niños y todos están tranquilos, menos los padres", dijo con amargura. Agregó que "Víctor Hugo viste un overol gris, vestón azul y es moreno y delgado. Cualquier informe puede ser proporcionado a la familia, cuyo domicilio está ubicado en calle Sara del Campo 580, entre San Isidro y Carmen.

NUEVAS DETENCIONES ORDENO EL MINISTRO APARICIO EN EL PROCESO DE LA MILLONARIA

En la noche interrogó a Ana Salas

Nuevas detenciones ordenó en la tarde de ayer el Ministro Aparicio, que ha trabajado intensamente estos últimos días, para comprobar las coartadas de Ana Salas. Las declaraciones formuladas por algunos testigos que han desfilado durante la semana ante el magistrado, sirvieron de soñuela para que se dictaran órdenes de detención contra algunas personas que mantuvieron contacto con la detenida antes de realizarse el crimen. Estas órdenes serán cumplida a partir de hoy, por los sabuesos de la Brigada Móvil.

En la noche, el Ministro dijo a los periodistas, que no tenía mayores novedades, y que estaba satisfecho del resultado de las diligencias practicadas hasta el momento.

Posteriormente se reunió con el Prefecto señor Schmied, y en una camioneta de Investigaciones se dirigió a la Casa Correccional en donde procedió a interrogar largamente a Ana Salas.

Se volcó bote en el río Allipén: se ahogaron dos de los tres tripulantes

Un bote, conducido por Luis Barra León, al intentar atravesar ayer, a las 18 horas, el río Allipén, más o menos a la altura del camino a Villarrica en la comuna de Freire, se volcó en forma espectacular cayendo los tripulantes a las tumultuosas aguas. Murieron ahogadas dos personas, Clorinda Salamanca soltera, de 24 años de edad, y Juan Muñoz Martínez, de 13 años, domiciliado en los alrededores de la localidad de Lastarria.

El propietario del bote, Luis Barra, logró ganar a la orilla nadando en forma vigorosa. De inmediato dio aviso a la policía, quedando detenido por la responsabilidad que pudiere caberle.

DETENIDO LADRON QUE ROBO DOS MILLONES DE PESOS EN LIBROS EN BIBLIOTECA DE LA U. CATOLICA

La policía detuvo y puso a disposición del juez del Cuarto Juzgado del Crimen a Bernardo Germán Krauskar, acusándolo como presunto autor del robo de una colección de libros científicos y de medicina de la biblioteca de la Universidad Católica. El autor del robo fue declarado reo en el mes de febrero al comprobarse de manera fehaciente que con la complicidad de uno de los porteros, logró fabricar copia de una llave de la puerta de la biblioteca y pudo tranquilamente escoger los mejores y los más caros. Los libros pese a su gran valor fueron vendido en librerías de la calle San Diego, a precios verdaderamente irrisorios.

Los libros robados fueron avaluados en más de dos millones de pesos por el bibliotecario de ese prestigioso pantel educacional. La mayoría de los libros robados, fueron recuperados por la policía.

MURIO DE ATAQUE AL LLEGAR A LA CARCEL

La denuncia formulada por algunos vecinos, hizo llegar a Carabineros hasta Maipú 49, en donde se comprobó la muerte de una guagua de un mes de edad, del sexo masculino, que presentaba contusiones. De inmediato fueron detenidos los padres Angel Andrade Castro y Adriana Adrieza Paredes, para conocer los detalles de la extraña muerte del pequeño.

Sin embargo, éste no sería el único capítulo de la tragedia. En la tarde, al ser enviados a la Cárcel Pública, para ponerlos a disposición del juez respectivo, en los instantes de transponer el umbral de la puerta de la Cárcel, cayó fulminado de un ataque al corazón Angel Andrade.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía. — Bandera 52 — Santiago

Con mucha actividad se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer, y los precios experimentaron ganancia de puntos en la casi totalidad de los valores transados. De las bajas, sólo merecen mención Banco Italiano, pierde 10 puntos; Fuegos, 20; Cervecerías, 10, y Vapores, 1. De las alzas: Banco Chile gana 100 puntos; Aucanquilcha, 8; Disputadas, 5; Lota, 27; Schwager, 40; Tamaya, 12; Colcura, 41; Concha y Toro, 7; Caupolicán, 9; Tomé, 4; Yarur, 15; Melón, 5; Compañía Industrial, 15; Copec, 3; Fertilizantes, 3; Muelles, 8; Refractarios, 4; Refinería de Viña, 8; Renta Urbana 23; Sanitas 11; Tabacos, 6; Tattersall, 20; Vidrios, 25; Cic, 20; Enlozados, 6; Madeco, 7; Mademsa, 5, etc.

El oro, que se mantuvo tranquilo durante el día, experimentó al cierre una fuerte alza, que lo llevó a $ 14.650, con ganancia de 350 puntos sobre el cierre anterior por moneda de $ 100 oro.

Las salitreras estuvieron muy activas y mercado de alza. Lautaro gana 30 puntos; Iquique, 35, y Tarapacá, 10 puntos.

Los bonos se transaron en partidas de regular importancia, manteniéndose en sus precios. Sólo Caja 6 3|4 gana 1 punto.

Los conformes más importantes se registraron en: Banco Chile, Italiano y Sud Americano, en las bancarias; Aucanquilcha, Condoriaco, Disputadas, Punta de Lobos y Tamaya, en mineras; Tierra del Fuego y Viña Concha y Toro, en las agrícolas; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en las salitreras; Caupolicán, Rayonhil, Tejidos El Salto y Textil Progreso, en textiles; Bima, Melón, Copec, Electricidad Industrial, Interoceánica, Muelles, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Tabacos y Vapores, en las industriales, y Cic, Enlozados, Madeco y Mademsa, en las metalúrgicas.

El total de acciones transadas en el día fue de 1.053.878 acciones. Los bonos sumaron $ 3.222.200, y el oro, 80.300 pesos oro.

El cierre acusó mercado activo, tendencia de alza.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

FOSFOROS (sus oficinas), julio 30	$ 2.50	Neto
COIA (Banco Edwards), agosto 5	2.—	"
CAUPOLICAN (Banco Edwards), agosto 5	1.—	"
REFINERIA VIÑA (Banco Chile), agosto 6	2.50	"
RAYONHIL (sus oficinas), agosto 11	1.64	"
COMPAÑIA INDUSTRIAL (Banco Edwards), agosto 16	2.05	"
CEMENTO MELON (Banco Sud Americano), agosto 22	5.—	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 14.650 c.
DOLARES O. I. C.: 640 t.
DOLARES PESQUEROS: 650 t.
BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1 84 c; Garantía, 7-1 84 c; Pavimentación, 7-1 84 c.
BONOS MUNICIPALES: Municipalidad Santiago, 7-1 47 n; Municipalidad Santiago, 8-1 84 •
BONOS HIPOTECARIOS: Caja 6¾ 49 c; Hip. Chile, 6-1 45 c; Hip. Chile, 10-6 75 c; Hip. Valparaíso, 6-1 44 tV; Hip. Valparaíso, 10-6 75 n; Banco del Estado, 10-6 75 c.
BONOS INDUSTRIALES: Debentures moneda corriente, 41 n; Bonos Eléctricos, 52 n.
BONOS SALITREROS: Debentures Tarapacá, 560 t.
BANCARIAS. Central, 4.000 t; Concepción, 150 n; Crédito, 251 n; Curicó, 145 v; Chile, 1.570 c; Edwards, 275 n; Español, 410 c; Hipotecario 720 n; Israelita, 205 c; Italiano, 210 t; Osorno, 280 v; Sud Americano, 375 t; Talca, 359 1|2 n.
MINERAS: Andacollo, 7 c; Aucanquilcha, 195 cp; Bellavista, 34 n; Carahue, 3 n; Carmen, 2 1|4 v; Cerro Grande, 48 cp; Condoriaco, 13 t; Chañaral, 15 n; Delirio de Punitaqui, 400 n; Disputada, 505 cp; Espinos, 19 n; Galleguillos, 20 n; Huanillos, 25 1|2 n; Lota, 355 tp; Manganesos, 800 n; Merceditas, 12 t; Monserrat, 15 c; Ocurí, 116 n; Oploca, 100 c; Oruro, 1.000 tp; Punta de Lobos, 77 cp; Schwager, 760 cp; Tamaya, 492 tp; Tocopilla, 850 n; Toral, 18 n.
AGRICOLAS Y GANADERAS, Agrícola Chile, 300 n; Aysen, 2.800 n; Budi, 280 c; Cisnes, 900 n; Colcura, 381 cp; Copihue, 110 t; Ch. Valdivieso, 71 tR; Formio Chileno, 90 n; Frutera Sud Americana, 2.000 n; Gente Grande, 840 n; Laguna Blanca, 1.800 n; Rupanco, 1.400 t; Sofruco, 120 n; Tierra del Fuego, 1.120 cp; Vinícola del Sur, 41 n; Viña Concha y Toro, 140 tp; Viña La Rosa, 106 c.
SALITRERAS; Anglo Lautaro "C", 730 tp; Iquique, 465 tp; Tarapacá, 545 tp.
TEXTILES; Caupolicán, 54 tp; Chatex, 100 n; Chiteco, 85 t; Divesa, 18 c; Fiap, 65 t; Lino, 1.120 n; Paños Bellavista, 122 c; Paños Concepción, 60 t; Paños de Tomé, 120 cp; Rayonhil, 46 1 2 tp; Sacos, 102 n; Sederías Viña, 35 cm; Sedylan, 96 n; Sumar, 320 n; Tejidos El Salto, 64 cp; Textil Maipo, 240 c; Textil Progreso, 44 t; Textil Viña, 100 n; Vestex, 28 c; Yarur, 550 t.
INDUSTRIALES Y VARIAS: Asc. Nacional, 79 1|2 n, Agencias Graham, 130 c; Arrocera Ega, 107 v; Bima, 335 cp; Carozzi, 200 v; Cemento Melón, 480 tp; Cervecerías, 490 t; Cicoma, 40 n; Cintolesi, 30 n; Club de Golf, 140.000 n; Club Hípico, 980.000 n, Club de Polo, 30.000 v; Codina, 380 n; Colorantes, 160 c; Compañía Industrial, 145 tp; Coia, 100 c; Copec, 53 cp; Corchera, 70 c; Cristalerías Chile, 62 c; Chinchillas, 235 n; Chiprodal, 86 n; Edificio Carrera, 160 c; Electricidad Industrial, 50 t; Electromat, 30 n; Farmo Química, 140 n; Fertilizantes, 69 cp; Fisk, 115 n; Fósforos, 95 v; Gas de Concepción, 40 n; Gas de Santiago, 40 c; Gas de Valparaíso, 65 nV; Guevara y Cía., 28 n; Gleisner, 135 n; Habitaciones Matucana, 17 n; Hogar Obrero, 250 n; Hucke Hnos., 245 t; Ind. Varias, 180 n; Inmobiliaria San Martín, 45 n; Insa, 365 cp; Interamericana, 44 t; Interoceánica, 142 t; La Rural, 286 c; Lozas de Penco, 95 t; Lucchetti, 56 c; Molino El Globo, 98 n; Molino San Cristóbal, 90 v; Muelles Población Vergara, 119 vp; Naviera Arauco, 175 t; Nieto y Cía., 51 1|2 n; Papeles y Cartones, 550 tm; Perlina, 51 n; Pesquera Iquique, 40 tp; Pizarreño, 63 n; Polpaico, 260 vm; Propietarios Chile, 70 c; Refractarios, 55 cp; Refinería de Viña, 282 t; Renta Urbana, 333 tp; Ruddoff, 35 n; Saavedra Benard, 365 v; Sanitas, 133 cp; Sogeco, 115 v; Sonavela, 60 vp; Soprole "B", 1.800 tR; Sporting Club, 310.000 n; Tabacos, 136 t; Tattersall, 365 cp; Teléfonos, 300 n; Termas de Panimávida, 41 n; Universo, 48 tV; Vapores, 485 tm; Vidrios Planos, 265 cp; Volcán, 100 n; Zig Zag, 31 tV.
METALURGICAS: Astilleros Habas, 9 0n; Cic, 160 cp; Coore Cerrillos 55 n; Electro Metalúrgica, 65 c; Enlozados, 94 tp; Envases, 55 cp; Indac, 85 n; Indesa, 35 n; Immar, 15 n; Madeco, 127 cp; Mademsa, 84 cp; Mecánica Industrial, 80 t; Socometal 230 n.
SEGUROS: Alsacia, 127 1|2 n; Araucania, 400 n; Auxiliadora, 43 n; Caja Reaseguradora, 2.507.69 n; Catalana, 125 n; Central, 100 n; Comercial, 130 n; Continental Vitalicia, 100 n; Ch. Cons. Grales., 440 n; Ch. Cons. Vida, 325 n; Española, 410 n; Estrella, 200 n; Franco Chilena, 350 n; Germania, 400 n; Globo, 47 n; Iberia, 290 n; Ibero Chilena, 50 n; Mapocho, 96 n; Marítima, 120 n; Nacional, 275 n; Protectora, 66 3|4 n; Provincia, 100 c; Santiago, 120 c; Transandina, 90 n; Unión Chilena, 240 c; Vasconia, 320 nV.
TRANSACCIONES: Oro físico, 80.300; dólares O. I. C., 6.000; dólares pesquero, 10.000; bonos, 3.222.200; acciones, 1.053.878.

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 29 de julio de 1955)

OVEJUNOS

CORDEROS:
24 a $ 7.020, Coigüe.
100 a 5.040, San Javier.
80 a 3.700, La Granja.
20 a 2.800, Casablanca.

BORREGAS:
70 a $ 6.780, Colina.
28 a 5.520, Rungue
17 a 5.400, Casablanca.

OVEJAS:
40 a $ 3.280, Rungue.
50 a 4.580, San Felipe.
50 a 4.520, San Felipe.
41 a 4.320, Casablanca.
40 a 3.760, La Calera.
12 a 2.760, Casablanca.

CARNEROS:
14 a $ 6.040, Casablanca

CABRAS:
35 a $ 2.540, Linares.
40 a 1.900, Coigüe.
22 a 820, Curicó.

CABRITOS:
35 a $ 1.700, Coigüe.

GREMIALES

Sociedad Unión de los Tipógrafos comienza hoy elección de directorio

Desde hoy, a las 16 horas, empezará el acto eleccionario para elegir los miembros del directorio que ha de regir los destinos de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, durante el período 1955-56. El acto durará hasta las 20 horas de hoy, para continuar mañana, de 10 a 16 horas. Después se efectuará la junta general ordinaria, en cuyo acto se dará cuenta de la elección y marcha de la institución. Se ruega a todos los señores socios concurrir a estos actos.

Homenaje a S. Bolívar rinden hoy mutualistas

La Federación Mutualista de Santiago acordó adherir a la Semana Bolivariana, por cuyo motivo ha organizado para hoy, a las 19.30 horas, una velada cultural que se realizará en el local social de la Federación ubicado en San Diego 29.

A este acto han sido invitados miembros del Cuerpo Diplomático residente, dirigentes del Centro Bolivariano y de la mutualidad en general.

Acuerdo sobre actuación de la Caja de EE. PP. y PP. acordó Comando Gráfico

En la reunión celebrada ayer por el Comando Gráfico de Defensa de la Previsión, fueron tomados diversos acuerdos, entre los que se destaca el de hacer en los próximos días una declaración por la prensa que diga relación con las situaciones anormales acaecidas últimamente en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, al haber este organismo otorgado, con aprobación del Consejo de esta institución, préstamos de excepción. Para este objeto fue nombrada una comisión que investigará ampliamente las serias denuncias que han formulado a la prensa diversas organizaciones de imponentes de la mencionada Caja de Previsión.

GREMIO DE SUPLEMENTEROS TOMO DIVERSOS ACUERDOS

La directiva del Sindicato de Suplementeros de Santiago, comunica a todos sus socios que es indispensable que concurran al local del Sindicato, ubicado en Arturo Prat 464 o a los comités, agencias distribuidoras o mesones de ventas de las empresas periodísticas, para que retiren los formularios de empadronamiento.

La fecha definitiva del cierre del empadronamiento será el 15 de agosto próximo.

De estas franquicias y de sus privilegios gozarán todos los suplementeros, sean o no miembros del Sindicato, que queden empadronados antes del 15 de agosto próximo.

CONFEDERACION DE DUEÑOS DE CAMIONES ORGANIZA CONGRESO

La Confederación Nacional de Dueños de Camiones, en su última reunión procedió a dejar constituida la comisión organizadora del Segundo Congreso Nacional de Dueños de Camiones, que se efectuará en Valdivia en el mes de diciembre.

A este torneo serán invitados especialmente S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y autoridades y en él se debatirán los problemas que afectan al gremio.

COMITE POBLADORES B. O'HIGGINS TIENE ASAMBLEA MAÑANA

El Comité de Pobladores "Bernardo O'Higgins", de Macul, celebra mañana, a las 15 horas, su reunión general de socios en el local de calle Magnolia 3098.

La directiva del comité encarece la asistencia del señor ... Benavente y sus socios, por tratarse materias de sumo interés que ... tar.

SOC. LIGA DEL TRABAJO ELEGIRA SU DIRECTIVA

La Sociedad de Socorros Mutuos "Liga del Trabajo" cita a asamblea general de socios para mañana, a las 10.30 horas. Se tratarán diversos asuntos de sumo interés para la Sociedad como ... la reforma de los estatutos y elección de nueva mesa directiva. La reunión se efectuará en el local social de Independencia 633.

Carabineros en retiro celebran asamblea hoy

En su sede social de Avenida Italia 1152 celebrará hoy reunión general, a las 15 horas, la Agrupación de Suboficiales de Carabineros en Retiro. La directiva dará cuenta de diversas gestiones hechas en favor de la institución para su mejor organización.

Palestino y Colo Colo quieren llenar el Estadio

Futbolerías

UNA DE LAS causas que más han decidido en las bajas actuaciones de Wanderers en las últimas fechas, se debe a la falta de reservas capaces de llenar las ausencias de varios titulares que por lesión no han podido jugar. Y ya se sabe que en un torneo largo como el oficial, se requiere un plantel parejo, donde las ausencias no afecten la estructura del equipo. Wanderers ha padecido de este mal y es por ello que sus dirigentes se han puesto a trabajar para hacer venir de nuevo, desde Buenos Aires, a Federico Geronis. En la temporada pasada, Geronis fue un buen valor en la delantera "caturra". Ahora, puede incorporarse en cualquier momento al team, ya que figura en los registros de la Asociación como jugador de Wanderers.

—oOo—

UN EQUIPO TODO remendado, con hombres que se andan sosteniendo en una sola pierna, saldrá esta tarde a la cancha Santiago Morning, para enfrentar a Magallanes. En el match con Palestino, resultaron nueve jugadores lesionados, salvándose sólo García y Aguilera. Ayer, después de conocer el informe de la comisión médica, y a pesar de que varios de los designados padecen de esguinces o desgarramientos, se designó el siguiente elenco: Expósito; Vásquez y Farías; Jofré, Sánchez y Velásquez; Aguilera, Díaz, Abello, García y Suazo. Hormazábal está desgarrado, debiendo permanecer en descanso durante quince días. Otro tanto ocurre con Meneses y Wirth.

—oOo—

NI J. M. LOPEZ ni tampoco Casales están en situación de jugar mañana en el ataque de Palestino, frente a Colo Colo. El puesto de piloto lo ocupará Luis Méndez, jugador de acción decidida y codiciosa, capaz de transformarse en un factor decisivo en la suerte del cuadro tricolor en este cotejo con perfiles de clásico.

—oOo—

LA FEDERACION Italiana de Fútbol levantó la prohibición que existía para contratar jugadores extranjeros. Por el contrario, está propiciando una medida en el sentido de que cada club adquiera los servicios de figuras de relieve. Pero al mismo tiempo, que incorporen a sus filas a valores jóvenes, jugadores con un mínimo de edad de 18 años. Se calcula que serán unos quince en total, reclutados todos en América del Sur y de ascendencia italiana. Todos ellos serán concentrados junto a players juveniles italianos en el Colegio Florentino del Centro Técnico Federal con vistas a formar el equipo que intervendrá en los Juegos Olímpicos de 1960. En Italia estiman que el fútbol está reclamando una renovación de valores. El plan éste se asemeja bastante al que ha proyectado Luis Tirado para el fútbol chileno.

EL DIA QUE Rampla Juniors se clasificó campeón del Torneo Competencia de Montevideo, quien primero se hizo presente en su sede fue William Martínez, ex jugador de ese cuadro, que fue transferido a Peñarol en una suma extraordinaria de dinero. El gesto de William fue muy celebrado por sus ex compañeros de equipo, dirigentes e hinchas, que corearon su nombre con entusiasmo.

—oOo—

NUESTROS CLUBES de fútbol no han comprendido todavía la importancia que tiene el barrio en su crecimiento. En el fútbol argentino, por ejemplo, las más poderosas entidades han alcanzado grandes proyecciones, debido a su visión de sentar reales en el corazón de un barrio. Han identificado plenamente a todo el sector con sus colores. Es el caso de un Boca, un San Lorenzo, un Independiente, por dar algunos ejemplos. Magallanes tiene pensado dar un paso en este sentido. El directorio del club albiceleste está estudiando la adquisición de una propiedad en el populoso barrio de San Miguel, donde ha existido siempre una masa grande de adictos al club. Ojalá todo esto se concrete por el bien de una institución muy querida en Chile y por el fútbol mismo que está necesitando de iniciativas de esta naturaleza.

—oOo—

DE LAS CONVERSACIONES sostenidas entre los emisarios mexicanos, señores Soria y Cañedo y el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Carlos Dittborn, se desprende de que nuestro fútbol estará presente en el Segundo Campeonato Panamericano a disputarse en la capital azteca en los meses de febrero [illegible] fútbol nacional manifestó a lo marzo de 1956. El personero de dirigentes mexicanos que si bien el fútbol profesional era autónomo en Chile, él iba a traspasar el ofrecimiento hecho por su intermedio, adelantando de que el ánimo que existe es de que Chile debe concurrir. Debe recordarse, por otra parte, que el fútbol de México estuvo presente en el primer torneo de esta naturaleza realizado aquí en Santiago, en el verano de 1952.

—oOo—

EL PLANTEL COMPLETO de Colo Colo quedó concentrado anoche en el Hotel Savoy. Se adelantó así, en un día, la concentración habitual del equipo albo, por pedido expreso de los jugadores. Tres novedades, ya señaladas, se registrarán en su alineación de mañana frente a Palestino. Peña, que reaparece, jugará en el extremo derecho de la defensa. Y en la línea media, Carrasco ocupará el puesto de Ted Robledo. En el ataque, volverá Atilio Cremaschi como insider derecho, quedando Rodríguez como puntero de ese lado.



DAN ESPERANZAS.— Aún cuando no jugarán ni López ni Casales, pilotos habituales del ataque de Palestino, el cuadro tricolor presentará mañana frente a Colo Colo un quinteto de envergadura. El eje delantero será Luis Méndez, jugador que suele ser valioso en partidos como éstos. Y junto a él, estarán las dos alas titulares. Pérez y Coll, a la derecha, y Díaz y Fernández, a la izquierda. En el grabado, aparecen Coll y Díaz. Aquél es el gran animador de ese ataque. Es un insider excepcional. El puntero Díaz viene de reaparecida, apareciendo como un peligro permanente para Escuti por su codicia y remate violento. En esos dos forwards descansan muchas de las posibilidades del puntero que afronta un compromiso de gran riesgo.

Es uno de los mejores partidos que puede ofrecer el fútbol profesional.— Para los albos, el triunfo de mañana es algo imperioso.— Los "tricolores" creen que seguirán de punteros.

Un partido que es bien capaz de llenar el Estadio Nacional —si hace un día bonito, como los que hemos tenido durante la semana— será el que disputarán Palestino y Colo, mañana en la tarde.

Existen mil motivos para suponer un lleno, y, además, un espectáculo de alta emotividad. El primero de ellos, reside en el hecho de que a los albos les es sencillamente imperioso ganar, pues el cuadro se ha ido quedando atrás en el cómputo y ha cumplido presentaciones que, la verdad, es que no se encuadran con su prestigio ni con las satisfacciones a que tan acostumbrados están sus fanáticos. Sin ir más lejos, fueron a Rancagua y perdieron con un O'Higgins que hizo de este triunfo una auténtica fiesta. Y con toda razón. Es de advertir, también, que ni Colo Colo ni sus partidarios, que suman miles, han sabido en estos últimos años lo que es ir en los lugares bajos de la tabla, de tal suerte que existe una intranquilidad que se justifica por donde se le mire. Entonces, los albos necesitan la victoria con más apuro que nunca.

Y otra cosa: tienen que ganar, porque el compromiso próximo es nada menos que con Wanderers, y en Valparaíso.

En cuanto a Palestino, tiene razón para estar mucho más tranquilo que su adversario. Es el actual puntero y en encuentra bien, con confianza, optimista, pese a algunas ausencias que tendrá que lamentar mañana, como Juan Manuel López y Casales. El de los "tricolores", en lo que va del campeonato, ha sido un cuadro regular, de rendimiento parejo y convincente, sin grandes estrellas, ni dando gran espectáculo; pero ha cumplido eficientemente.

Cualquiera que gane, hay la seguridad de que seremos testigos de un buen partido. Puede resultar uno de los mejores de la temporada presente.

Posible formación de los equipos:

COLO COLO (albos): Escuti; Farías y Núñez; Peña, Valjalo y Carrasco; Rodríguez, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez.

PALESTINO (tricolores): Donoso; Almeyda y Toro; Goyti, Baldovino y Ortiz; Pérez, Coll, Méndez, Fernández y Díaz.



ES LA OPORTUNIDAD.— Los hinchas de Colo Colo cifran muchas esperanzas en el cotejo de mañana con Palestino. Creen que es una oportunidad de rehabilitación que se le presenta a su equipo. Y lo propio estiman los jugadores albos, entre los cuales se cuenta Misael Escuti, uno de los valores más altos que ha mostrado este campeonato en la difícil e ingrata plaza de arquero. El meta internacional aparece en el grabado atendido por el Dr. Shwart que tiene a su cargo el control médico de los players albos. El encuentro de mañana en Ñuñoa asume las características de un acontecimiento de excepción.

Básquetbol femenino

Continuará desarrollándose mañana por la tarde la competencia oficial de básquetbol de la Asociación Femenina de Santiago, con partidos de Honor y de división de Ascenso. Los programas fijados para las diferentes canchas son los siguientes:

Serie de Honor. Cancha Famae, 15.30, 17 y 18.30 horas, Magallanes con Santiago Morning.

Cancha Ferrobadminton, 15.30, 17 y 18.30 horas, Colo Colo con Ferroviarios-Alameda.

Ascenso. Cancha Francisco Arellano, 15 y 16.30 horas, Chile-Brasil con Rápid; 17.45 y 19 horas, Sergio Gálvez con Ferroviarios, primeros y segundos elencos.

Cancha Cabrera Gana, 15 y 16.30 horas, Universidad Técnica con Vocacional; 17.45 y 19 horas, Faves con Erika, primeros y segundos equipos.

Concurso Hípico Oficial

Esta tarde, a las 13.30 horas, en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros, Avenida Antonio Varas casi esquina de Bilbao, se cumplirá la primera jornada del concurso hípico organizado por el Club Casa de Campo.

El programa de la etapa consulta tres competencias: 4.a categoría; novicios y civiles. Contarán con la participación de numerosos jinetes y amazonas de los diferentes clubes locales.

Mañana, a las 10 horas, continuará el concurso con las pruebas de 3.a categoría y damas, finalizando por la tarde, a las 15.30 horas, con la competencia por equipos, en disputa del trofeo "Grace Line", y la prueba para 1.a y 2.a categorías.

ENRIQUE GUENDELMAN A EUROPA



En un avión itinerario de la firma K.L.M., se dirigió [illegible] mente a Europa, el conocido deportista y hombre de negocios, don Enrique Guendelman Bilert, destacado dirigente de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago, ex director de la rama de fútbol de Colo Colo e hincha irreductible de la popular institución. El señor Guendelman Bilert, lleva a París, la representación y los poderes de delegado de la Y. M. C. A. de Chile ante su congénere máxima en Francia, proponiéndose desarrollar al respecto, una interesante labor de acercamiento cultural-deportivo, entre ambas entidades. Ferviente admirador y partidario de nuestro fútbol, el señor Guendelman Bilert, entre otros torneos, asistió el año 1950 al Mundial de Fútbol de Río Janeiro, donde fue uno de los más fieles componentes de la "barra", que alentó a nuestro seleccionado en esa competencia.

La Polla

Hasta hoy a las 13 horas recibiremos los cupones.— El premio asciende a $ 5.000.— Partido clave: Palestino-Colo Colo.

Hasta hoy a las 13 horas se reciben los cupones para la décimosegunda etapa de la "Polla del Fútbol", organizada por LA NACION y que tiene como partido clave, el de Palestino-Colo Colo, que se jugará mañana en el Estadio Nacional. Los cupones pueden ser depositados hasta la hora indicada, en los buzones instalados en el hall principal de nuestro diario.

En esta jornada, al igual que en las anteriores, habrá un premio mayor de $ 5.000. Para optar al premio es necesario indicar el resultado exacto del partido clave. En los otros partidos bastará señalar el ganador o el empate. Además, advertimos que adjunto a cada cupón se debe enviar una estampilla de correo o de impuesto de valor de $ 2.

Para mejor información de los aficionados, consignamos a continuación el programa completo de la 12a. etapa del torneo profesional de fútbol:

Hoy, en el Estadio Santa Laura: Magallanes con Santiago Morning y Unión Española con Ferrobadminton.

Mañana, en el Estadio Nacional: Palestino con Colo Colo; en Santa Laura, Audax Italiano con Everton; en San Eugenio, Universidad Católica con O'Higgins; en Playa Ancha, Wanderers con Universidad de Chile, y en Talca, Rangers con Green Cross.

Empresa de Agua Potable de Santiago

SUSPENSION DE SUMINISTRO EN LA COMUNA DE ÑUÑOA

Se previene a los consumidores que, por reparaciones de urgencia en el Acueducto de Laguna Negra, se cortará el agua hoy sábado 30, desde las 12 hasta las 24 horas, en el sector comprendido entre Avda. Irarrázaval, Santa Julia, Los Olmos, Camino Lo Plaza, Camino Quilín, José P. Alessandri, Rodrigo de Araya y Ferrocarril a Puente Alto.

Además, habrá cierta reducción de presión en el sector comprendido entre Avda. Irarrázaval, Condell, Sucre y Pedro de Valdivia.

EL ADMINISTRADOR

A las 10 horas parten mañana de Huechuraba

En las "Tres Provincias"

Recorrido oficial

Poderosos equipos, representando a pueblos e instituciones deportivas de la capital y de provincias, entablarán duelo de superioridades, en la prueba automovilística las "Tres Provincias", a correrse mañana por los principales caminos carreteros de Santiago, Aconcagua y Valparaíso, organizada por la Asociación de Volantes de Chile, y que será largada a las 10 horas del domingo, desde Huechuraba.

LOS MAS FUERTES.— De acuerdo con las inscripciones anotadas en la categoría Fuerza Libre, los equipos o "escuderías" más fuertes en este evento, por la calidad de sus integrantes, son los siguientes:

AUDAX ITALIANO que se hará representar por Nemesio Ravera, Oscar Cremer, Teobaldo Díaz, Amadeo Bernasconi, Alberto Schwartzman, Jorge Binfa y Pedro Binfa.

UNIVERSIDAD CATOLICA que lo hará con Raúl Jaras, Luis Hernán Videla y Cristóbal Velasco.

SANTIAGO MORNING con Bartolomé Ortiz, Orlando Medina y Jesús Carmona.

UNIVERSIDAD DE CHILE con Abelardo Cubillos y Raúl Caldichoury, y

UNION ESPAÑOLA con Jacinto Vigueras.

En cuanto a las provincias, éstas han entregado la defensa de sus prestigios a Ismael González (Valparaíso); Luis Pizarro (La Calera); Carlos Niemayer (San Fernando) y Sergio Neder (Coquimbo).

Como se ve, una competencia de emblemas y terruños que promete resultar interesante y emotiva.

El recorrido que seguirán los corredores, a través de las dos etapas en que ha sido dividida la carrera, es el que sigue:

PRIMERA ETAPA SANTIAGO-VIÑA DEL MAR (206,9 Kms): Partida: Retén de Carabineros de Huechuraba, Colina, Cuesta de Chacabuco, Curimón, Las Nieves, Calle Larga, Los Andes, San Felipe, Palomar, Panquehue, San Roque, Puente de Chagres, Bajada a la Carretera Panamericana, Las Vegas, Túnel de las Calaveras, Ocoa, La Calera, La Cruz, Quillota, San Pedro, Limache, Peñablanca, Villa Alemana, Quilpué, Paso Hondo, Achupallas, Viña del Mar.

SEGUNDA ETAPA VALPARAISO-SANTIAGO (130,5 Kms): Partida Pasaje Santiago, Alto del Puerto, Placilla, Peñuelas, Las Melocillas, Casablanca, Curacaví, Lolenco, Túnel de la Cuesta de Zapata, Marruecos, Maipú, Los Cerrillos, Retén de Carabineros: meta final.



PRIMERO EN PARTIR desde Huechuraba, a las diez de la mañana, para dar comienzo a una nueva edición de la carrera automovilística las "Tres Provincias" será —por su colocación en el Ranking Nacional de 1955— Nemesio Ravera, representante de nuestro diario y del Audax Italiano, que luce una de las mejores opciones en esta clásica prueba y a quien vemos en el grabado sorber un buen refresco, después de uno de sus tantos entrenamientos en la ruta.

Reservas

Esta tarde se cumplirá la duodécima fecha de la primera rueda de la competencia oficial de fútbol de la División de Reservas, con el programa que insertamos en seguida:

ESTADIO PLAYA ANCHA: 13.45 horas, Santiago Wanderers con Universidad de Chile. Turno señor Andrés Morales. Médico, Dr. Moisés Cerda.

ESTADIO FISCAL DE TALCA: 13.45 horas, Rangers con Green Cross. Turno señor Enrique Ramírez. Médico Dr. Lagos.

ESTADIO NACIONAL: 13.45 horas, Colo Colo con Palestino. Turno, señor Oscar Bau. Médico, Dr Lizando San Martín.

ESTADIO SANTA LAURA: 13.45 horas, Audax Italiano con Everton. Turno, señor José Ruiz. Médico, Dr. José de Grazia.

ESTADIO SAN EUGENIO: 13.45 horas, Universidad Católica con O'Higgins. Turno, señor Andrés Baile. Médico, Dr. René Martorell.

Esta competencia prosigue desarrollándose el miércoles 3 de agosto, con los siguientes partidos:

ESTADIO SANTA LAURA: 14 horas, Magallanes con Santiago Morning. Turno, señor Oscar Bau. Médico, Dr. Enrique Dezerega; 15.45 horas, Unión Española con Ferrobadminton. Turno, señor Pedro Sanhueza. Médico, Dr. Miguel Fuenzalida.

El jueves 4, a las 15 horas, en el Estadio San Eugenio, se jugará el match entre Universidad Católica y Palestino. Turno, señor José Ruiz. Médico, Dr. René Martorell.



"LA NACION" CON D. HERUD. — Marcado entusiasmo ha despertado en la localidad de Renca, el match amistoso de fútbol que sostendrán mañana, con tres elencos, el Deportivo LA NACION y el Deportivo Herud, en la cancha de este último, complementado con otras competencias deportivas, en disputa de trofeos donados por la firma Herud y Cía. Ltda. y por nuestra casa periodística. El festival se iniciará a las diez de la mañana con el encuentro entre los terceros cuadros de ambas instituciones, para seguir a las 11.30 horas, con el match entre los segundos equipos. Luego tendrán lugar las competencias de atletismo y de rayuela, para ponerse término a esta primera etapa, con un almuerzo a la chilena en una quinta de los alrededores. La competencia finalizará en la tarde, con el encuentro entre los cuadros de honor del Deportivo Herud y Deportivo LA NACION y con una fiesta campestre, amenizada por la orquesta del maestro Luis Mora y su vocalista Belisario Navarrete. En este festival tomará también parte el Conjunto Artístico del Deportivo LA NACION. En la foto, los componentes de la directiva del Deportivo Herud, a cuyos desvelos se debe el buen pie de organización en que se encuentra la entidad. El trofeo que disputarán los primeros cuadros fue donado por el presidente del Deportivo Herud, don Demetrio Tapia.

SANTIAGO

El Club Santiago Morning nos ha pedido la publicación del siguiente boletín de informaciones:

—"Con ocasión del match sostenido el domingo con el club Palestino, quedaron nueve jugadores lesionados. Los únicos que no acusaron lesiones, fueron Aguilera y García.

—Expósito, herida cortante en la pierna izquierda de siete centímetros. Debió hacérsele varios puntos.

Sánchez, Farías, Jofré, Vásquez y Abello, esgrinces en los tobillos.

Hormazábal, desgarramiento en la pierna derecha. Deberá descansar quince días.

Díaz, lesión en un muslo.

Soto, hematoma.

—Los jugadores Wirth y Meneses siguen lesionados, y tardarán algunas fechas en reaparecer.

—La Comisión Técnica, luego de la revisión médica efectuada anoche, acordó lo siguiente: Formar con: Expósito; Vásquez y Farías; Jofré, Sánchez y Velásquez; Aguilera, Díaz, Abello, García y Suazo".

Pimpón

ESTA NOCHE, a las 20.30 horas, en el gimnasio de la UC., Alameda 340, se jugarán los encuentros correspondientes a los cuartos de final del campeonato de apertura de pimpón, en los que intervendrán los siguientes jugadores: Osvaldo Flores con Miguel Flores. Sergio Gamboa con José Muñoz. Raúl Riveros con Hugo González y Manuel González con Francisco Arancibia. A continuación se disputarán las semifinales entre los ganadores de los distintos lances.

La tabla al día

La posición actual de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, es la siguiente:

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	11	6	4	1	26	13	16	1.o
U. Española	11	7		4	24	15	14	2.o
U. de Chile	10	5	3	2	21	15	13	3.o
Audax	11	4	5	2	20	20	13	3.o
G. Cross	11	4	4	3	21	18	12	5.o
Everton	11	4	4	3	16	14	12	5.o
O'Higgins	11	4	4	3	21	24	12	5.o
Colo Colo	11	4	3	4	25	18	11	8.o
Wanderers	11	4	3	4	19	19	11	8.o
Rangers	11	2	5	4	13	18	9	10.o
U. Católica	10	3	2	5	17	24	8	11.o
Magallanes	11	2	4	5	15	23	8	11.o
Stgo. Morning	11	2	3	6	13	24	7	13.o
Ferro	11	1	4	6	21	27	6	14.o

21.a etapa de la Vuelta de Francia: 1.o Brankart

TOURS. —(UP). — Jean Brankart, joven ciclista belga de 22 años, considerado como una de las grandes promesas del ciclismo mundial, ganó la vigésimaprimera etapa de la Vuelta Ciclista de Francia.

Esta, la penúltima fase de la gran prueba, se corrió contra el reloj desde Poitiers, y en los 68 kilómetros 600 metros, Brankart empleó 1:39.51. Con su triunfo, Brankart pasó a ocupar el segundo lugar en la clasificación general individual, detrás de Louison Bobet, que hoy se clasificó tercero con 1:41.43, después del italiano Pasqual Fornara, que ocupó el segundo lugar con 1:40.01

Antonin Rolland, de Francia, que fue autorizado a partir esta mañana pese a que anoche estuvo muy enfermo, hizo un dramático esfuerzo manteniéndose sin comer ni beber, y consiguió clasificarse con 1:48.57 entre los que llegaron en el segundo pelotón después de los 10 primeros.

La clasificación general individual quedó, después de ésta etapa, como sigue:

1.o Louison Bobet, Francia, 123:50.47; 2.o Brankart, Bélgica, 123:55.40; 3.o Gaul, Luxemburgo 124:02.17; 4.o Fornara, Italia 124:03.331; 5.o Rolland, Francia 124:04.05; 6.o Geminiani, Francia 124:05.48; 7.o Astrua, Italia 124:09; 8.o Ocker, Bélgica, 124.18; 9.o Cloese, Bélgica, 124:21.57 y 10.o Mahe Francia, 124:272.14.

Los equipos que compiten en la prueba tienen ahora las siguientes posiciones:

1.o Francia, 369:14.47; 2.o Italia 370:01.50; 3.o Bélgica, 371:18.24; 4.o Holland, 372:26.11; 5.o Noreste 373:01.05; 6.o España, 373:51.09; 7.o Sureste, 375:11.24; 8.o Oeste 375:21.12; 9.o Suiza, 375:59.40; 10.o Internacional, 376:033.42 y 11o Ile de France, 376:23.25.

Cadetes

La Sección Cadetes de Fútbol de la Asociación Central ha fijado para mañana los siguientes encuentros:

MAGALLANES CON SANTIAGO MORNING.— Estadio Nacional, cancha 4.— 10 horas, primera división y 11 horas, división especial; turno U. Católica. A las 9 horas jugará la segunda división.

FERROBADMINTON CON UNION ESPAÑOLA.— Estadio Ferroviario, 10 horas, primera división y 11 horas, división especial; turno, U. de Chile. La segunda división jugará a las 9 horas.

SANTIAGO WANDERERS CON UNIVERSIDAD DE CHILE.— Estadio Nacional, cancha 2.— 10 horas, primera división y 11 horas, división especial; turno, Rangers.

GREEN CROSS CON RANGERS.— Estadio Municipal de Ñuñoa.— 10 horas, primera división y 11 horas, división especial; turno, Palestino.

AUDAX ITALIANO CON EVERTON.— Estadio Nacional, cancha 3. —10 horas: primera división y 11 horas, división especial; turno, Santiago.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON IBERIA.— Cancha Eugenio Matte (Olivos 1007), 10 horas, primera división y 11 horas, división especial; turno, Wanderers.

COLO COLO CON PALESTINO.— Cancha Yarur, 10 horas, primera división, y 11 horas, división especial; turno, U. Española. La división juvenil reiniciará su competencia el domingo 7 y la segunda infantil el domingo 14 de agosto conjuntamente con la reiniciación de la segunda rueda del campeonato oficial. Los seis mejores en cada división hasta ahora son:

DIVISION ESPECIAL: Universidad de Chile, 19 puntos; Audax, 16; Colo Colo, Ferrobadminton y Universidad Católica, 15; Magallanes, Santiago Morning y Unión Española, 13.

DIVISION JUVENIL: Magallanes y Universidad de Chile (invictos), 12 puntos a favor cada uno; Colo Colo, 11; Ferrobadminton, Green Cross (invicto) y Unión Española, 9, y Wanderers, 7.

PRIMERA INFANTIL: Universidad de Chile (invicto), 23 puntos; Palestino y Universidad Católica, 15; Colo Colo, Green Cross y Magallanes, 14, y Unión Española, 12 puntos.

Por los barrios y comunas

CON BUEN éxito se efectúa el Campeonato Sabatino de Fútbol en las canchas de la Agrupación Daniel Palma. El programa es el siguiente: Cancha 1, Fracmo, con Mueblerías CIC; Ford Motors con Conos Yarur. Cancha 2, Transportes Victoria con Soval y Unión S. E. A. M. con Vinicio Frigerio. Cancha 3, Royle con Modelo y José Copamo con Atlético CIC.

—x0x—

EL CLUB DEPORTIVO Estrella ha organizado un baile para esta noche, a las 21.30 horas, en su local social de Avenida Viel con Pedro Montt, a fin de procurar fondos para las obras de la institución.

—x0x—

LA ASOCIACION Deportiva Metalúrgica ha programado para esta tarde los siguientes partidos: Cancha Defensor Chileno, Socometal con Cocesa; primera, a las 16.45 y segunda a las 15.50 horas. Cancha Valdivia, Enlozados Cóndor con Fundición Las Rosas. Segunda a las 15.30 y primera división a las 16.30 horas. Cancha Unión Pacífico, Nieto Hermanos con Máximo Bash, primer equipo, a las 16 horas. El puntaje de esta competencia, es el siguiente: Socometal con 8 puntos; Cocesa, con 7; Mecánica Industrial, con 6; Fundición Las Rosas con 6; Máximo Bash, con 4; Soclima, con 4; Enlozados Cóndor, con 2, y Nieto Hermanos, con 1 punto.

—x0x—

EL CIRCULO Atlético Royal se hará representar en la tradicional carrera pedestre, denominada "Posta Colombia", mañana en la Plaza Bogotá que se halla a la altura del 1600 por calle Sierra Bella.

—x0x—

HOY SE CUMPLIRA la segunda fecha de la primera rueda del Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación de Deportes del Servicio Nacional de Salud. El programa completo es el siguiente: Cancha Hospital Salvador. Roberto del Río con Salvador, primera, segunda y tercera divisiones. Cancha Cementerio General, Hospital Psiquiátrico con Cementerio General, tres equipos empezando a las 13.50 horas. Cancha Colonia El Peral, Central de Compras con Colonia El Peral, tres elencos. Cancha O'Higgins, Olivos 1007, San Juan de Dios con Banfield de Pompas, dos elencos, empezando a las 15 horas. Cancha Roberto del Río 2 Dirección General con Arriarán, en tercera, a las 14.30 horas, y Hospital del Tórax con Dirección General, en segunda, a las 16 horas.

ATLETISMO

Se hará hoy otro torneo bajo techo, en San Francisco N.o 259.

Otro torneo bajo techo hará hoy la Asociación Atlética de Santiago, a las 15 horas, en su local de calle San Francisco 259. El programa consulta las siguientes pruebas para damas y varones:

Lanzamiento de la bala, varones; lanzamiento de la bala, damas; salto alto, damas, salto largo, varones; salto largo, damas; 30 metros planos, varones, series; 30 metros planos, damas, series; salto alto, varones; salto triple, sin impulso; 30 metros planos, final, varones; 30 metros planos, final, damas; y salto con garrocha.

"POSTA COLOMBIA".— Mañana, en la Plaza Bogotá, se disputará la tradicional prueba denominada "Posta Colombia", de 10 por 1.000 metros y la "Posta Bogotá", para damas, de 6 por 120 metros.



JUGARA. — No hay equipo que esté jugando con más mala suerte que Santiago Morning. En el cotejo con Palestino nueve de sus hombres quedaron lesionados. Entre éllos, el arquero Expósito, que ha sido un puntal firme en la reacción que venía acusando el elenco bohemio hasta caer con el líder. Lesionado y todo como está, Expósito jugará esta tarde frente a Magallanes y lo propio harán sus compañeros que están en las mismas precarias condiciones.

Fútbol

Con un programa doble se inicia esta tarde en Santa Laura la 12.a fecha del Campeonato Profesional.— Magallanes enfrenta a Santiago, a las 13.30 horas.— Unión Española juega con Ferrobadminton, a las 15.45 horas

Por su campaña donde figuran siete triunfos —ningún otro equipo tiene igual cantidad o más— Unión Española se destaca como favorito en el cotejo que disputará esta tarde en Santa Laura, frente a Ferrobadminton. Cierto es que el team rojo perdió en la fecha anterior, pero fue una derrota que no disminuyó en nada su prestigio, ya que cayó jugando bien, como visitante, ante un Everton que hizo su mejor actuación del torneo. Tiene Unión 14 puntos que le sirven para mantenerse en el segundo lugar de la tabla, posición que puede mejorar si gana, como parecen decirlo los papeles, y Palestino no consigue mañana superar a Colo Colo.

Para nadie son más vitales que para Ferro estos puntos en lucha. El elenco ferrocarrilero no ha podido salir del último puesto, ni aún ganando en la fecha pasada cuando derrotó a Wanderers. Pero es probable que esa victoria haya sido el comienzo de una etapa de superación que mucho necesita el conjunto de San Eugenio y que en realidad merece. Desde este punto de vista de superación de Ferro, el cotejo principal de hoy en Santa Laura surge como una lucha atrayente de buen fútbol. Porque los dos saben jugarlo. Los cuadros que actuarán, a las 15.45 horas serán éstos:

UNION ESPAÑOLA.— Nitsche, Beltrán y Fernández; Cubillos, Rojas y Beneret; Velásquez, Gamarra, Mur, Martínez y Egea.

FERROBADMINTON.— Coloma; Carmona, y Huerta; Díaz, Ramos y Ledesma; Olmos, Lamas, Focchi, Zárate y Rodríguez.

De pronóstico más incierto se presenta el encuentro que librarán a las 13.30 horas, los elencos de Magallanes y Santiago Morning. Aquél viene de repartirse los puntos con Audax, en tanto que el cuadro bohemio cayó frente a Palestino. Son dos equipos de juego irregular, y que no han tenido suerte cuanto que han sufrido varias bajas de importancia por lesiones de varios jugadores poco menos que irreemplazables como es el caso de Hormazábal en Santiago. Siempre estos equipos protagonizaron buenos partidos y bien pueden reeditarlos ahora que están bastante urgidos de puntos, ya que a poco que Ferro gane a Unión, como puede ocurrir, se encontrarán ubicados en el último lugar, por lo menos, el que pierda. Aún empatando para Santiago, que sólo tiene siete puntos, uno más que el colista, y uno menos que su rival de hoy. Se anuncia esta alineación en ambos elencos.

MAGALLANES.— Pellegrino, Morales y González; Hernández, Godoy y S. Valdés; J. Valdés, Sellar, Dunivicher, Barrionuevo y Soto.

SANTIAGO.— Expósito, Vásquez y Farías; Jofré, Sánchez y Velásquez; Aguilera, Díaz, Abello, García y Suazo.

Magallanes

Varios lesionados tiene el plantel de Magallanes. Antonio Amaya fue operado de los meniscos en Buenos Aires; Raúl Barrionuevo se halla con desgarramiento después de su partido con Audax; René Arroqui en la misma forma después del match con Rangers; Víctor Torres, de igual modo a raíz del match de reservas en Talca; José Dunivicher lesionado también con Audax; Raúl Maturana en su match con la "U"; Oscar Rosende, en match de reservas. No obstante, es posible que Barrionuevo y Dunivicher estén en condiciones de jugar contra Santiago Morning. Maturana y Torres están enyesados.

—Puede quedar cristalizada la idea de vincularse en forma definitiva a la Comuna de San Miguel, donde la institución cuenta con muchas simpatías. Ya la directiva magallánica realizó una visita a una propiedad que venden en esa Comuna por Gran Avenida, concretando la oferta.

—El entrenador Mario Gómez continúa ejerciendo la dirección del primer y segundo equipos de básquetbol femenino. Recientemente comenzó a adiestrar al tercer elenco la jugadora Luz Silva que actuó por la Asociación Universitaria y que regresó a Magallanes después de haber terminado sus estudios de Leyes en la "U".

—El cuadro juvenil de la institución, que se halla bajo la dirección de don Denis Delorme, es el único que aún mantiene su título de invicto en la competencia oficial. Obtuvo 14 puntos en ocho partidos, con dos empates. Los equipos de reservas, división especial y primero infantil, están cumpliendo una excelente campaña.

El fútbol comercial

Continuará desarrollándose esta tarde el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes en diferentes canchas, cuyo programa completo damos a conocer en seguida:

ESTADIO FAMAE.— 14.50 horas Deportivo Esso con Deportivo 18 primera división, y 16.20 horas, Compañía de Teléfonos con Cristalerías de Chile; árbitro, señor L. Santelices; directores de turno, del Cristalerías y Club 18.

CANCHA MADEMSA.— 14.50 horas, Mademsa con Madeco, primera división, y 16.20 horas, Madeco con Mademsa, división de honor; árbitro, señor Siddhartan Ferrand; directores de turno, del Deportivo Compañía de Gas.

ESTADIO LO SAEZ.— 14.30 horas, Compañía de Electricidad con Gibbs, primera división, y 16.20 horas, Saavedra Benard con Compañía de Electricidad, división de honor; árbitro, señor Béjer; director de turno, del Saavedra Benard y Gibbs y Cía.

CANCHA TEJIDOS EL SALTO.— 14.50 horas, Cía. de Gas con Tejidos El Salto, primera división, y 16.20 horas, Tejidos El Salto con Cía. de Gas, división de honor; director de turno, del Duncan Fox.

ESTADIO SAN IGNACIO.— 14.50 horas, Duncan Fox con Tattersall, primera división, y 16.20 horas, Weir Scott con Duncan Fox, división de honor; directores de turno, de Weir Scott y Tattersall.

CANCHA TATTERSALL.— 14.30 horas, Ibáñez con Endesa, primera división, y 16.20 horas, Endesa con Ibáñez y Cía., división de honor; director de turno, del Unión Notarial.

CANCHA INDUS.— 14.50 horas, Codina con Unión Notarial, primera división, y 16.20 horas, Unión Notarial con Indus, división de honor; directores de turno, del Indus y Codina.

CANCHA BANFIELD.— 14.50 horas, Sodimac con W. Balfour, primera división, y 16.20 horas, Grace con Sodimac, división de honor; árbitro, señor Borie.

ARBITROS

La Asociación Central hizo anoche las siguientes designaciones de árbitros, para los partidos de la 12.a fecha del Campeonato Profesional de Fútbol:

Magallanes-S. Morning: [illegible] Silva.

U. Española-Ferro: Claudio [illegible] cuña.

U. Católica-O'Higgins: [illegible] sias.

Audax-Everton: Danor [illegible]

Wanderers - U. de Chile: [illegible] Robles.

Rangers-Green Cross: [illegible] to.

Colo Colo-Palestino: [illegible] dilla.

FUTBOL POPULAR

Partidos de hoy y mañana por la Competencia Sabatina y por el Campeonato de los Barrios "Valentín Campos" en el Estadio Alonso

En las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos se cumplirán hoy y mañana los siguientes partidos amistosos, por la competencia sabatina de fútbol y por el campeonato de los barrios "Valentín Campos":

SABADO.— Cancha N.o 1: 13 horas, Tintorería Viña con Domingo Dunalde, segundos equipos; 14 horas, Domingo Duhalde con Tintorería Viña, cuadros superiores. Director de turno, delegado de Soquina.

Cancha N.o 2: Ocupada por el Deportivo Juan Ortega, que actuará con sus tres equipos frente a un contendor que ellos han designado.

Cancha N.o 3: 15 horas, Ferretera con Soquina, segundos equipos, disputan una copa; 16 horas, Soquina con Ferretera, cuadros superiores, partido oficial. Director de turno del Domingo Duhalde.

Cancha N.o 4: Se enfrentan los tres equipos del Montaña con Deportivo Valenzuela.

En las canchas N.os 1 y 3 [illegible] lances corresponden al campeonato de apertura de la competencia sabatina "Valentín Campos", torneo que está por finalizar, para luego iniciar la competencia oficial sabatina, en disputa de valiosos premios.

DOMINGO.— Cancha N.o 1: 9.30 horas, Iberos con Catrodem, [illegible] merce; 11.10 horas, Oviedo [illegible] Burgos, cuadros superiores; 14 horas, Benedicto XV con Embajador Quintana, terceros equipos; 15.30 horas, Embajador Quintana con Benedicto XV, segundos equipos; 16.45 horas, Embajador Quintana con Benedicto XV, cuadros superiores. Director de turno y árbitros del Unión Constantino.

Cancha N.o 2: En la mañana se enfrentarán los tres equipos del Deportivo Guillona y Misael [illegible] ti, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas; 14.15 horas, Estrella de Quinta con Unión [illegible] Constantino, terceros [illegible] 15.30 horas, Unión Constantino con Estrella de Quinta, segundos equipos; 16.45 horas, Estrella de Quinta con Unión Constantino, primeros cuadros. Director de turno y árbitros del Benedicto XV.

Cancha N.o 3: 9.20 horas, Real Madrid con Logroñés, primeros equipos; 11.10 horas, Plus Ultra con Cantábrico, cuadros superiores; 15.30 horas, Manuel Lazo con A. San Francisco, segundos equipos; 16.30 horas, Atlético San Francisco con Manuel Lazo, cuadros superiores. Director de turno y árbitros del Embajador Quintana.

Cancha N.o 4: En la mañana actuarán los tres equipos infantiles del Capitán Navarro y un contendor que ellos han designado; 15.30 horas, Población Las Rejas con Deportivo Alba, segundos equipos; 16.30 horas, Deportivo Alba con Población Las Rejas, cuadros superiores. Director de turno y árbitros del Estrella de [illegible]

...RAN TREN VIOLENTO PARA GANAR A MOSSADEQ

...mayoría de los expertos ...la cancha, comparten la ...de que Mossadeq, es el mejor colocado para ...séptima carrera de la ...vale decir el Clásico ...Club del Perú. "Lleva ...ños consecutivos y ám...ma brillante" —seña... ...pero puede ahora fa... el alto peso que le co... ...No es que vaya mal ...dicap; lo difícil es que ...sistir en buena forma ...de su pequeño físico"...

Por otra parte los mismos observadores indicaban la posibilidad de que desde las primeras distancias le plantearán al pequeño hijo de Flexton la dura prueba de un tren violento. Sin ir más lejos, Pedro Bagú dijo al reportero de "LA NACION":

—Yo creo que una de las maneras de ganar a Mossadeq, es hacerle tren fuerte y mi pupila, La Sierra, hará correr violentamente desde que le den la partida. Esa son las instrucciones que le daré al jockey y tengo la seguridad de que, bien cumplidas, pueden resultar provechosas.

También harán correr mucho Montecarlo y Felicitation, los cuales seguramente contribuirán a forzar el tren y dejar a Mossadeq en una situación muy difícil.

En todo caso, y si el descendiente de Flexton, pese a su pequeña alzada es capaz de resistir los kilos, será muy difícil detenerlo en los tramos finales.

...CONSEJOS PARA ...HIPODROMO CHILE

...buen apronte en la ...: Tributo, monta... por H. Galaz, pasó ...metros en 1.13 3|5. ...pista de carrera.

...ganador indicado: ...llero.

...doblona a ganador: ...llero, Tributo.

...dato al oído: Nigro...

...para cobrar en la úl... Hawaiana.

...se designa ...misariato del ...de La Palma

...se sabe, hace algunos ...sentó su renuncia la ...comisarios del Hipó... Chile, que fue aceptada. ...remplazo habían sido ...tres prestigiosos ...por motivos particu... ...aceptaron los cargos. ...se encuentra ac... el carácter de inte... ...misma Junta anterior, por los señores Hernán Felipe Vergara y Rena... Estos caballeros des... ...nuevamente sus ...en la reunión de ma... el martes, en sesión de ...el Hipódromo Chile ...a nombrar sus reem... con el carácter de

CORTAS del TURF

CANCION DE AMOR, una h. de Milán, pasó al corral de Fernándo Jacial, quien correrá en el futuro con su preparación.

EN EL CURSO del mes de septiembre vendrá de paseo a Chile el jinete Guillermo Silva, que se halla actuando en Estados Unidos desde hace varios años con muy buen éxito.

POR SU PARTE Guillermo Silva Díaz es otro jinete que también actúa en Sao Paulo y que no tiene parentesco alguno con su homónimo.

EL PRINCIPE Alejandro Obolensky, Jefe de Stud Book, del Club Hípico, regresará en los primeros días de septiembre a Chile. Estuvo en la temporada de Ascot, y ha visto los principales clásicos europeos del año. El señor Obolensky hará algunas adquisiciones de importancia para varios criadores chilenos.

LLEGARON al corral de Antonio Bullezu varios potrillos de la primera generación de Empire que correrán en el curso del próximo año.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte: La Unión, R. Madariaga, pasó 600, en 37.
Un ganador indicado: Oncena.
Una doblona ganador: Oncena y La Unión.
Una tripleta a placé: Oncena, La Unión y Vlasov.
Uno para cobrar en la última Ramadán.

20 CABALLOS MURIERON QUEMADOS EN HIPODROMO RUIDOS DOWNS, EE. UU.

RUIDOSO, NUEVO MEXICO.— (UP.)— Veinte caballos de carrera murieron quemados anoche en el incendio ocurrido en las caballerizas de Ruidoso Downs.

Algunos caballos huyeron a un bosque cercano y están siendo buscados por sus dueños.

NANKIN, CON REMEDIOS EN LAS RODILLAS; ESTA A CARGO DE CAVIERES

Nankín, ganador del Cotejo de Potrillos, se halla ahora en poder del Mago Cavieres, quien de inmediato procedió a tratarlo con remedios a las rodillas.

Tienen muchas esperanzas en este potrillo que en los comienzos de su campaña se vio muy bien. Es hijo de Nasr-Ed-Din y Fancy Trick. Costó $ 1.400.000 en las ventas del año pasado al Stud María Luisa.

...RABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

...LAZO, R. Madariaga; 700 en 44; repi-
...6.
...S. Godoy; 700 en 44.
...R. Montoya; 600 en 38 4|5.
...J. Salgado; 600 en 36 3|5.
...A. Salazar; 400 en 24 3|5.
...A. Salazar; 800 en 52.
...P. Alquinta; 500 en 31.
...J. Atala; 700 en 45 2|5.
...aprendiz; 700 en 46.
...J. Jerez; 500 en 31 2|5; repitió 400
...31.
...J. Atala; 800 en 53 3|5.
...E. Saavedra; 500 en 32.
...R. Núñez; sin apuro 600 en 39 3|5.
...J. Olivares; 800 en 51 2|5.
...S. Godoy; 700 en 45 3|5.
...S. Godoy; sin apuro 1.400 en 1.36 3|5.
...R. Gatica; 700 en 45 2|5.
...E. Araya; 600 en 38.
...H. Caballero; 800 en 52.
...O. Olivares; 600 en 37 3|5.
...A. Salazar; 500 en 32 2|5.
...aprendiz; 800 en 53 4|5.
...J. Escobar, y MANDON, D. Reyes;
...25; ganó la primera por tres cuerpos.
...S. Godoy; 700 en 45.
...Araya; 800 en 51.
...A. Poblete; sin apuro 1.000 en 1.8 3|5.
...M. Reyes; 800 en 51 2|5.
...S. Godoy, y LINTERNA, R. Gatica;
...35; iguales.
...R. Montoya; 500 en 31; repitió en
...A. Salazar; 1.000 en 1.4 3|5
...A. Poblete; 700 en 45.
...O. Manríquez; 700 en 44.
...R. Madariaga; 600 en 37.
...O. Olivares; 1.000 en 1.6.
...R. Montoya; 500 en 31 2|5.
...R. Madariaga; 1.400 en 1.38, sin apuro.

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE ARENA DE SUBIDA)

MENTIROSITA, aprendiz; 400 en 26; repitió igual.
HECUBA, O. Muñoz; 600 en 39.
DUQUESA, aprendiz; 1.000 en 1.7.
MORSA, S. Allende; 500 en 32.
URANIO, O. Muñoz, y OPULENTO, M. Anjarí; 800 en 52; ganó el 1.o lejos.
CYRUS, M. Anjarí; 800 en 51 3|5.
MILENARIO, C. Ojeda; 600 en 39 3|5.
ALEGORIA, M. Guerrero; 600 en 41.
CHUFLAY, M. Anjarí; 200 en 12; repitió 500 en 32.
ZANDUNGUERO, G. Retamal; 800 en 53.
PREGUNTONA, U. Gaete; 600 en 40.
SAN REMO, M. Guerrero; 800 en 53 3|5.
KAREL, G. Arancibia; 400 en 26.
DINAMARCA, H. Olguín; 400 en 26 2|5.
KURIALKA, M. Anjarí; 400 en 25 4|5.
PASAJERA, M. Maturana; 400 en 25 2|5.
KIMONA, M. Guerrero; 400 en 26.
OSO POLAR, J. González; 500 en 32 2|5.
SPUNELA, M. Guerrero; 400 en 25 2|5.
CAMONTE, E. Soto; 200 en 12 1|5; repitió 400 en 25 2|5.
ESPONTANEA, H. Hevia; 800 en 54 2|5.
ZINO, E. Soto; 300 en 12 3|5; repitió igual.
LLORONAZO, O. Muñoz; 500 en 32 1|5.
COUPAGE, C. Ojeda; 400 en 25 3|5.
ENRIQUE VIII, aprendiz; 500 en 32.
CHIRIPIN, G. Retamal; 500 en 32 3|5.
REMO, H. Hevia; 400 en 24 4|5.
MIRADITA, U. Gaete; 400 en 25.
GLORIOSILLO, V. Alvear; 600 en 41.
ALBERTICO, C. Ojeda; 600 en 39.
MAREMOTO, V. Alvear; vuelta en 1.45 (1.548 mts).
AGUACHENTO, G. Retamal; 1.200 en 1.23.
CINTA ROSADA, S. Allende; 600 en 40.
CERVATILLO, G. Retamal, y TANINO, J. Aravena; 800 en 53; llegaron iguales.
QUE TAL, C. Ojeda; 500 en 32.

(PISTA DE BAJADA)

FRATINO, aprendiz; 400 en 24.
CIERVA, aprendiz; 500 en 31.
ROBIN HOOD, M. Anjarí; 600 en 36 2|5.

Partida FALSA

...RO MUÑOZ GAMBOA, uno de los preparadores de más larga trayectoria en nuestro turf, piensa retirarse de los ...a fines del presente año. Parece que el señor Muñoz ...medio siglo de trabajo en el turf, para entregarse a ...descanso.

En sus planes futuros figura la adquisición de una casa en la localidad de Quillota, en cuyos alrededores está organizando un criadero, en el que tiene como padrillo al que fuera excelente, Llorón, un hijo de L'Oriflamme, y, por consiguiente, con muy buenas corrientes de sangre.

—aOa—

A TRAVES de sus muchos años de actuación como preparador, don Arturo, que en cierta época de su vida estuvo mezclado en actividades políticas (fue regidor de Santiago), ha tenido todas las grandes satisfacciones a que ...un hombre entregado al turf. Fue el preparador de Olimpo que ganara el Clásico Nacional, cuando esta prueba por primera vez en el Club Hípico. Por aquellos ...de los dos mil metros estaba donde ahora se halla ...mil cuatrocientos metros. Oldemburgo, era un caballo ...corredor.

—aOa—

...DE SU GRANDES caballos fue Fouché, gran fondista de su ...el cual ganó muchas carreras importantes, incluyendo ...de la generación. También preparó a otro formidable ...se llamó Vitelio, y al eminente stayer, hijo de Iago, llamado ...Este era de propiedad de un librero español, simpatizante de la causa republicana. Los colores de este stud eran los de la España republicana. Se recuerda que el día de ...Clásico España, en el Club Hípico, flameaba la bandera ...del actual régimen—, y corrían Co... ...colores ya citados, y otro, si mal no ...Fort, que por curiosa coincidencia lu... ...de la España de Franco. Era éste de otro ...español, contrario a las simpatías políticas ...dueño del potro Copenhague. Ganó ...que, por ironía, lucía los colores repu... ...de la época hicieron sabrosos ...torno a este episodio.



—aOa—

...ARTURO MUÑOZ, además, la satisfacción de ver actuar a dos hijos ejerciendo la profesión de entrenador. Ambos ...Venezuela, donde han cosechado honores y fortuna. Arturo, el primogénito, lleva ahora uno de los primeros lugares en ...en este momento, está esperando algunos ejemplares ...su padre.

—aOa—

...MUÑOZ tiene en la actualidad un potrillo que él ...Se trata de El Paso, que ha ganado en Viña del ...Hípico. Espera acostumbrarlo a desempeñarse bien en la ...Cardenas, donde sólo se desempeñan con buen ...llamados "areneros".

—aOa—

CUANDO SE ESCRIBA acerca de las cosas interesantes de su vida, habrá de llenar muchas carillas. Pero, entretanto, puede decirse de él que ha sido un hombre feliz en el ejercicio de la profesión. ¿Suerte? ¿Eficiencia? Posiblemente mucho de esto y también no poco de suerte. El hecho es que don Arturo, al cabo de 50 años de actuación en el turf nacional, puede darse por muy satisfecho. Y eso alegra no sólo a él, sino a quienes lo estiman.

—aOa—

...RESANTE DEJAR en claro que el señor Muñoz Gamboa ...Esto es, dejará abierta las puertas para un posible regreso ...actividades. Su pasión por los caballos, lo hace dudar de que ...mucho tiempo lejos del ambiente. Y es por eso que su ...quedará supeditada a sus íntimas reacciones del futuro.

Venta de boletas en el Club Hípico

HASTA medianoche habrá atención especial para la venta de boletas a 50 pesos en las oficinas centrales del Club Hípico. Mañana atenderán también la venta de cartillas, encargos y boletas hasta las 12 horas en las oficinas centrales de nuestra primera institución hípica, ubicadas en la calle Mac Iver 555.

TORMENTOSO, VENDIDO AL TRAINER ALLEN

TORMENTOSO, después de su triunfo del domingo, estuvo vendido en 700 mil pesos. Su dueño, por razones que no es del caso citar, resolvió deshacerse del caballo y aceptó una oferta por 700 mil pesos que le hizo un trainer. Cuando fue con el cheque en busca del animal, el trainer se encontró con la desagradable sorpresa de que el dueño de Tormentoso se había arrepentido de hacer el negocio.

—Perdóneme— le dijo—; se que voy a quedar muy mal con Ud. pero el preparador de Tormentoso, cuando supo que yo lo tenía tratado en 700 mil pesos, me pidió que le diera preferencia a él. En tal situación, le tuve que dar prioridades... Eso es todo, disculpe y para otra vez será...

Lo dramático es que el preparador a su vez lo tenía también vendido, en una suma que le habría significado una pequeña, pero oportuna utilidad.

EL MARTES ESTRENARA EL CENTRAL, P. VALDIVIA Y EL GOLF, "TERESA RAQUIN", LA MEJOR PELICULA FRANCESA DEL AÑO



He aquí algunos de los motivos del clamoroso éxito de TERESA RAQUIN.

TERESA RAQUIN está inspirada en una novela de Emilio Zolá, y se ha conservado el fondo de violencia, de pasión carnal y de implacable dureza que caracterizan al autor.

TERESA RAQUIN reúne en admirable y angustiosa pareja a la actriz más sensual de Francia, SIMONE SIGNORET, y al actor más viril de Italia, RAF VALLONE. Son, ha dicho un crítico parisién, fuerzas que hacen estallar el molde de los convencionalismos.

TERESA RAQUIN, según ZOLA, es la novela de un hombre potente y de una mujer insatisfecha. El gran director, MARCEL CARNE, tuvo siempre presente aquella definición, dando a su película un dinamismo salvaje y demoníaco, como si ZOLA continuara viendo en ellos a la bestia.

TERESA RAQUIN obtuvo el "León de Plata" del Festival de Venecia, la más alta recompensa allí otorgada.

Esta es la película que honrará el ecran del Central, P. Valdivia y El Golf, el martes próximo.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Noticiario.
10.00 Por los Caminos de España.
14.00 Tertulia.
18.15 Caravana Infantil.
21.15 Volvamos a la Tierra.
21.40 Jorge Ríos.
22.10 Hacia un Chile Mejor.
23.10 Hora Alemana.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
9.30 Una Voz en la Canción.
12.30 Selecciones Líricas.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Mesa Redonda del Teatro.
20.00 Marquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24 horas.

CB 66 — CHILENA
8.35 Revista Matinal.
9.30 Ases del Disco.
14.30 Arte.
16.30 La Hora del Evangelio.
19.30 Pinceladas Vascas.
20.45 Imágenes Camperas.
21.05 Bitácora del Mar.
23.10 Conc. Inst. Británico.

CB 82 — PACIFICO
9.00 Miscelánea Hogareña.
11.30 Aud. Quinta Normal.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
21.00 Disco Campeón.
21.30 4 Horizontes de la Política.
21.45 Orquesta South Pacific.
22.30 Meche Alonso y Conjunto.
23.00 Tertulia Chilena.

CB 89 — BULNES
8.00 Informativo.
11.00 Selecciones.
14.15 Orquestas.
14.30 Hablemos de Chile.
16.15 A su Gusto.
21.30 Soliloquios.
22.15 Arte Antiguo de los Andes.
22.30 Grandes Bailables.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.30 Radiodeportes 1955.
15.30 Cine en su Hogar.
20.30 Conjunto Hnos. Garrido.
21.35 Radioteatro J. Ugarte.
22.30 Orquesta Carlos Arci.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
8.00 Cantando Bajo la Ducha.
11.30 Radioteatro Episódico.
12.30 La Voz del Maipo.
13.30 Concierto Duquesa.
21.00 Los Trigueños-I. del Valle.
21.30 Trío Flamingo.
22.00 Tito Monge.
23.00 Bailables.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
11.00 Para los Niños.
13.00 Gregorio Barrios.
15.30 Cabalgata Deportiva.
20.40 Los Caminantes.
21.40 Topaze en el Aire.
22.00 Magda y Karina.
22.36 C. Florido-M. Gabarrón.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Y Sonó el Despertador.
9.30 Radioteatro Romántico.
13.45 Hablando Francamente.
14.30 Desde las Canchas.
18.08 Por un Chile Mejor.
19.00 Canciones en el Camino.
21.30 Casino.
22.00 Angélica Anchart.

CB 130 — LA AMERICANA
8.00 El Despertador Radial.
9.30 Radioaudición Hispánica.
11.30 Radioteatro (N. López M.).
14.00 Actualidad Deportiva.
21.30 Ronda Infantil.
22.00 Actualidad Deportiva.
23.30 Veladas de Antaño.
24.00 Radioteatro Terrorífico.

CB 138 — AURORA DE CHILE
7.30 Informativo.
12.30 Ojos y Oídos del Deporte.
14.10 Rev. Política del Aire.
18.00 Radar Musical.
20.10 El Médico en su Casa.
22.00 Palabras y Melodías.
22.30 Entrebastidores.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.

CB 150 — SUDAMERICA
12.00 Música Popular.
13.00 Música Selecta.
14.00 Boletín de Noticias.
16.00 Las Cosas de la Vida.
17.30 Caravana Infantil.
18.30 Lo Que Dice la Prensa.
19.00 Jazz. Anima Johnny Melvin.
22.00 Música Selecta.

ARMADA DE CHILE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA Nº 6

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta por la adquisición del siguiente artículo, puesto en el Arsenal Naval de Valparaíso:

20.000 kilos JABON duro, amarillo, marca "Naval".
30.000 kilos JABON tipo "Industrial".

FECHA DE APERTURA: Viernes 19 de agosto de 1955.
LOCAL Y HORA: Prat 620, 2.o piso, a las 16 horas.

Mayores informaciones y formularios pueden solicitarse en la Oficina de Apertura y en la Comandancia en Jefe de la Armada, ubicada en calle Agustinas 1022, 10.o piso, Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MONNA BELL VUELVE PRONTO A SANTIAGO

Monna Bell y Daniel Riolobos, que a comienzos del presente año viéramos actuar junto a la orquesta de Roberto Inglez, regresarán en estos días al país, para cumplir contratos con importantes emisoras de la capital y salas de espectáculos.

Ambos artistas realizaron con el músico británico una jira de varios meses por la República Argentina, desde donde retornan al país sólo por algunos meses, para en seguida cumplir contratos pendientes en el extranjero.

PELICULAS QUE CONOCEREMOS PRONTO

"CARNE DE PATIBULO".— La miseria del amor comprado destrozando los sueños de la ilusión pura y sana, es la que se relata al rojo vivo en la cinta protagonizada por Arletty, "Carne de patíbulo", con Georges Marchal y Nicolor Courcel, una cinta de sello Leo Films que conoceremos el martes en el cine Real.

Las muchachas que impelidas por la miseria se prestan para las fotos obscenas, los traficantes de colecciones, y la tienda de Madame Alice, donde se realiza este negocio de amor comprado, todo ello se muestra en "Carne de patíbulo", una de las más audaces realizaciones de la pantalla francesa.

"CIUDAD EN LAS SOMBRAS". — "Ciudad en las sombras", fue filmada íntegramente en Honolulu, por lo cual la Compañía Republic mandó por avión a un elenco de más de 100 personas, entre técnicos y artistas. Entre éstos últimos se encontraban Wendell Corey, Evelyn Keyes, Marie Windsor, Elsa Lanchester, y otros. La Compañía permaneció más de cuatro semanas en las islas, filmando este intenso drama en la misma capital hawaiana "Ciudad en las sombras", será estrenada el lunes en el Victoria.

"MAMBO".— Katherine Dunham, uno de los nombres más cotizados en coreografía en la actualidad, interviene en varias escenas de "Mambo", la película que protagoniza Silvana Mangano y que Paramount estrenará el jueves próximo en el Rex. Al lado de la estrella italiana se destaca el actor inglés Michael Rennie, la estrella norteamericana Shelley Winters, el galán italiano Vittorio Gassman y la estrellita cubana Xiomara Alfaro.

"EL SALTO MORTAL".— Quienes han tenido la oportunidad de presenciar en el extranjero espectáculos circenses de extraordinaria categoría, recordarán las actuaciones del famoso circo Krone, cuya historia plena de gloriosos triunfos y de intensos dramas íntimos ha sido llevada al celuloide por la cinematografía alemana de postguerra con el título de "Salto mortal". La Compañía Nacional de Teatros presentará esta notable película desde el lunes simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Florida.

"EL HOMBRE INQUIETO". — Un éxito de público asegurado tendrá el martes Pel. Mex., en el cine Santiago, ya que allí se anuncia el estreno de "El hombre inquieto", donde veremos al divertido Tin Tan en una de sus mejores creaciones. Las muchas peripecias en que se ve envuelto Tin Tan por su mala cabeza y por culpa de Joaquín Pardavé; el mal genio de doña Sara García, que no se deja tomar el pelo así no más y la rutilante belleza de Martha Valdés, hacen de "El hombre inquieto", una película que nadie dejará de admirar.

CIA. "VENEGAS-PERLA"

Estrenará mañana domingo en matinée, a las 15 horas, el hermoso cuento escrito para niños por José Perla "Pulgarcito y el gigante Mata Siete", interpretado por el querido actor cómico Gabriel Maturana, secundado por un gran elenco de artistas de cine, teatro y radio.

Lujosa presentación.

DISTINGUIDO AUTOR ITALIANO DE PASO EN NUESTRA CAPITAL

Por breves días —para regresar luego a Buenos Aires, donde reside desde hace algunos años—, se encuentra en esta capital el periodista, novelista y autor teatral, señor Aldo Ottolenghi, quien ha viajado a Chile para tomar contacto con los autores teatrales chilenos y estudiar la jira de algunas compañías extranjeras que representarían piezas de alta comedia en nuestro país.

El autor de "La felicidad es otra cosa", "En el infierno se toma champagne", "El comerciante que hizo llorar al demonio", "Una mujer inexistente", "Cuentos increíbles", etc., fue recibido por los miembros del directorio de la SATCH, con quienes departió cordialmente, siendo invitado luego a conocer todas las dependencias de los teatros Satch y Talía.

Aldo Ottolenghi, nuevo valor literario de postguerra, ha sido muy bien calificado por la prensa argentina y "Journal do Comercio" de Río de Janeiro. Sus excepcionales dotes de escritor imaginativo lo han consagrado también en los tablados teatrales.

Ottolenghi hizo sus estudios en Italia y Francia, habiéndose graduado en la Universidad de la Sorbona, luego recorrió Suiza, Alemania, Austria, Inglaterra, Brasil, Uruguay, radicándose últimamente en Buenos Aires.

Casi agotadas localidades para hoy y mañana en el teatro "Lux"

El público ha dicho "sí" a la Compañía Chilena de Grandes Revistas

Sigue el éxito de "Escándalos de Bohr"

Desde su debut, la Cía. chilena de "Grandes Revistas" ha venido llenando la amplia y cómoda sala del Teatro Lux, al presentar su gran espectáculo, la maravillosa revista original de Campaña y Bohr, intitulada "ESCANDALOS DE BOHR", que el público ha recibido con general aceptación y se ha encargado de ser, al mismo tiempo, su mejor propagandista, ya que en nuestra capital se comenta en forma unánime el lujo, la simpatía, la corrección y honestidad con que se presenta este espectáculo frívolo en el escenario del Lux, y en cuyo elenco se incluyen valores artísticos de altos méritos, como Margarita Sierra, Donna Behar, Egle Martin, Edú, Héctor Gagliardi, Mario Carrillo, el dúo Doris y Rossie, Silvia Infantas y Los Baqueanos; los elementos de La Familia Chilena, con Jorge Salorenzo, Caicedo, Nené Donoso y la Costello, las lindas chiquillas que forman el grupo de "Segundas", que llegan hasta la misma butaca del espectador, gracias a la atómica PASARELA MONUMENTAL.



MARGARITA SIERRA

Hoy, como todos los días, se ofrecen al público tres grandiosos espectáculos con "ESCANDALOS DE BOHR", a las 18.45, 21.30 y 23.10 horas, funciones que, como decimos, están con sus localidades casi agotadas.

En San Felipe actuará hoy el Grupo Arlequín

Faltando pocos días para su próximo estreno, en Santiago, el "Teatro Arlequín" prosigue con su labor de extensión teatral en provincias. Para hoy —siempre con el auspicio del Ministerio de Educación— ofrecerá dos funciones en San Felipe, dedicadas a la Escuela Industrial de esa ciudad; una se realizará en función matinée para escolares y la otra en vermut para público en general. Estas funciones se harán con la graciosa obra del autor chileno Daniel Barros Grez, "El ensayo de la comedia", con la que ha cosechado nutridos aplausos en sus presentaciones en Santiago.



TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA

ACORDEON-PIANO clases, estudios rápidos. Monjitas 560, departamento 1, informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO

[illegible] Carrasco SAC calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema [illegible] Nuble 72. Teléfono 53028. (3) B/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss, Bandera 84, oficina 406, fono 82491 u 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) B/O C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda [illegible] fono 65726. (6) B/O C.

COMPRO oro, plata, joyas [illegible] Alameda 846. (6) B/O C.

RELOJES, joyas, oro, bulletos empeño compro. San Antonio 40. (6) B/O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fabric Bostin. Nueva York 66. (6) B/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.900 par [illegible] (6) B/O C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) B/O C.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile, especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) B/O C.

COMPRO armas y balas, armería Italiana, Alameda 64 (10) B/O C.

COMPRO armas. San Diego 59 (10) B/O C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59. (10) B/O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REPARACIONES de colchones a domicilio. Somieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) B/O C.

14) ARTICULOS p. HOMBRE

ECONOMICE dinero: plus el asentador Conduot. Para hojas de afeitar. Recíbalo, $ 80, incluidos gastos, a Productos Balarut, casilla 35, Quilpué. (14) B/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

OPORTUNIDAD, abrigos, chaquetones, pieles [illegible], lanas, ropa de cama, todo poco uso y modernos. Portal Fernández Concha 960, departamento 260. (15) 4-8 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAS

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones, consultenos sin compromiso. Alameda 165. (20) B/O C.

21) AUTOS Y CAM. VENDO

[illegible] convertible, 1950. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

[illegible], 2 puertas, 1950. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

PACKARD, 4 puertas, 1950. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CAMIONETA Ford, [illegible]. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CAMIONETA Dodge, [illegible] Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CAMIONETA Dodge, [illegible] Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

OPEL, cuatro puertas, 1950. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

BEDFORD, Station Wagons, 1953. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CAMIONETA Gonata, [illegible] Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CHRYSLER, 4 puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1941. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

FORD, cuatro puertas, 1939. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

STUDEBAKER, Comander, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

[illegible] Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

FORD [illegible] capacidad [illegible] Esperanza 8. (21) 1.o-8 C.

$ 340.[illegible] HUDSON, 1930, cuatro puertas, [illegible] Herrera 117. (21) 1.o-8 P.

SE VENDE [illegible] De Soto, 1939, perfecto estado, tapiz nuevo, recién ajustado, 5 forros buenos, 2 forros nuevos. Verlo Santa Josefina N.o 140, Puente Alto. (21) 31-7 P.

VENDO camión G. M. C., 8 toneladas, (con trabajo), trato con su dueño. Castro 53. (21) 2-8 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1280, fono [illegible] (27) B/O C.

VENDO bicicleta cama, marca B. H., poco uso, Avenida Pizarro 2143 (barrio San Eugenio). (27) 31-7 C.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO EMPLEADOS Y OBREROS Coches Comedores cita a elección complementaria los días primero, dos, tres y cuatro de agosto, en Alameda 3455, de 11.30 a 12.30 horas.— El secretario. (30) 1.o-8 C.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Tercera Compañía Bomba "Los Guindos", "Voluntad y Sacrificio". — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 31 de julio, a las 9.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. — El ayudante. (30) 31-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 1.o de agosto a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel.— El ayudante. (30) 1.o-8 K.

PUENTE ALTO

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 23-8 C.

30) CITACIONES VARIAS

SOCIEDAD DE COOPERACION DE las Escuelas de Ciegos y de Sordomudos. — Asamblea extraordinaria de socios. De orden del señor presidente, cítase a asamblea general extraordinaria de socios, para el domingo 31 de julio, a las 10 horas, en primera citación, con el objeto de tratar la siguiente tabla: autorizar al directorio para contratar un préstamo en el Banco del Estado de Chile. Local: Tupper 2161.— El secretario. (30) 30-7 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "La Unión es Fuerza". — Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 31 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 31-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS de Quinta Normal, Primera Compañía, Bomba "Manuel Rodríguez".— Por orden del señor director, cito a la Compañía para el domingo 31 del presente, a las horas que se indican: en la mañana, a las 9.30 horas, en el Cuartel. Para asistir en romería a la tumba del mártir Juan Enrique Robert Robert. Uniforme de parada. En la tarde, a las 15 horas, sesión solemne. Uniforme de parada.— El secretario. (30) 31-7 K.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (32) 14-9 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CAMISAS, cursos rápidos, vende nos moldes. Rosas 1505. (33) H/C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1253. (33) H/O C.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

PROFESOR de piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana. Metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera constituyen acontecimiento artístico social, comunica a sus alumnos e interesados reanudó clases. La Marina 1464, fono 51726. (33) 12-8 P.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H/O C.

"ARMANDINI" academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados; facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini" Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

SU MATRICULA en julio le permitirá terminar este año, si aprovecha los cursos del Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 634-D, primer piso, lado gran depósito "Yarur". Matrícula: lunes a viernes, 9 a 12 y 15.30 a 20.30. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, inglés, aritmética comercial, redacción comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares contabilidad y comercio. (33) 30-7 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (33) 9-8 P.

CURSOS rápidos dactilografía 15 días, un mes. Además, cursos secretarias taquígrafas. Comprenden: redacción, dactilografía, taquigrafía, castellano. Puente 676, cuarto piso. (33) 5-8 P.

[illegible] aprenda a triunfar. [illegible] 670. (33) H/O C.

DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contabilidad. Nuevos cursos rápidos, económicos. "Instituto Moderno", Alameda 2262; también Catedral 1257. (33) 6-8 P.







33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 9-8 P.

PELUQUERIA femenina completa. Corte-confección, camisería. Nuevos cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 6-8 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO 150 estacas salitreras, Salar del Carmen, cantón de cocina, Iquique, datos por carta: Galiticio, Antonio Maceo 505, Stgo. (35) 8-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 18 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H/C.

CECILIA mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 3-8 P.

SU DESTINO depende de sabia orientación. Un científico horóscopo astrológico le indicará sus aptitudes, triunfos. Envíe fecha nacimiento, profesor Nizam, Casilla 10420, Santiago y giro postal, $ 200, tendrá guía que solucionará sus problemas. (36) 12-8 P.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumshie Díaz, Estado 360, 7.o piso. Oficina 4-B, teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple catedral, cristal e inastilla ble, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 31-7 C.

37) CONSTRUCCION

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.45 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LIQUIDO 30 costaneras roble, 28 baldosas granito, 30 x 30, 12 tubos acero 5/8", 6 regadores jardín. San Diego 1454, casa 14, sábado y lunes, 9 a 12 horas. (37) 31-7 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

[illegible] viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 550. (37) 8-8 P.

CIERROS de sitios marca "Bull Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono [illegible] (37) H/O C.

[illegible] EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE póliza del Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, sobre la vida de don Sebastián Alberto Cassanello Romero y a favor de doña Eugenia Puyó Contreras, queda nula extendióse duplicado. (42) 31-7 P.

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, todos LA NACION Agustinas, tograbado. Talleres Gráficos 1269, teléfono 82222. (51) H/C.

GRABADOS, timbres goma, calados metales. Andrés Garetto, Alameda 723, local 85. (51) 1.o-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD MANUFACTURAS Pinturas Profax: se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago, está a su disposición un dividendo de 25,5 o/o.— Síndico de Santiago. (55) 30-7 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a María Teresa, Ana Luisa y Alejandro Augusto Torres Villalobos, y a María, Julio y Patricia Torres Armstrong, éstos en representación su padre fallecido, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento, don Luis Guillermo Torres Villalobos, doña María Ursula Villalobos Avila y don Eliecer Torres Santos. (55) 30-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Luco Valenzuela a Joaquín, María Luisa, José Antonio, Lucía, Mónica, Fernando, Jimena, Leonor y Mariano Alfonso Alliende Luco. Inventario solemne practicaré 1.o agosto próximo, 15 horas.— Secretario. (55) 30-7 P.

QUIEBRA SOCIEDAD VANNI Y Gutiérrez Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 138, Martín Sole García verificó extraordinariamente crédito por $ 29.000. Juzgado proveyó: téngase presente. — Secretario. (55) 30-7 P.

AMPLIACION POSESION EFECTIva.— Primer Juzgado Civil, resolución veintiséis julio presente año amplió posesión efectiva herencia testada de Juan Parodi García en sentido que se concede también a doña Morelia León Funck, como heredera testamentaria, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 29, 30-7 y 1.o-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Virginia Hinojosa Giaverini a Dina Giaverini Escobar.— Secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Federico Rochlitz Suckert a heredera testamentaria, su cónyuge, Ana Luisa Barahona. — Secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada don Juan de Dios Pérez Soto y la testada, doña Rosa Herminia Aravena Aravena, a hijos legítimos, Hadee Rosa y Hugo Arnaldo Pérez Aravena.— Secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos junio presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Retamales Núñez a Guillermina, Luisa del Carmen, Jorge Segundo, Sonia de las Mercedes y Juan Segundo Retamales Hevia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Etelvina Rosa Hevia Ortiz.— El secretario. (55) 29, 30-7 y 1.o-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho julio presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Marta Abarca de López a Abelardo Enrique López Abarca, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Abelardo López Bruna. Practicaré inventario solemne 3 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 29, 30-7 y 1.o-8 P.

QUIEBRA JORGE KANDALAFT Rached.— El 3 de agosto, a las 18 horas, procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en San Antonio 89 y Diez de Julio 376.— Mauricio Litvak R., Síndico de Santiago. (55) 30-7

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, presentóse Hermógenes Moyano, mecánico, Esperanza 1255, interponiendo demanda nulidad matrimonio contra Elda Regina Loyola Soto, empleada, ignórase domicilio, celebrado veintiuno enero 1932, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Primera, Linares. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Termina pidiendo nulidad matrimonio referido, cancelación inscripción once, Registro respectivo. Primer otrosí, notificación por avisos extractados, previo oficios a Dirección General Correos, Telégrafos, Registro Civil Nacional, Investigaciones, Carabineros, fin informen sobre domicilio demandada; segundo otrosí, designación domicilio urbano por demandada dentro emplazamiento contestar demanda, bajo apercibimiento hacerles todas las notificaciones por el estado; tercer otrosí, acompaña documentos, parte prueba, con citación; cuarto otrosí, patrocinio y poder. Corte Apelaciones designó Primer Juzgado. Juzgado proveyó: Santiago, nueve mayo 1955. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, previamente ofíciese forma solicitada; segundo, estése lo dispuesto artículo 53, Código Procedimiento Civil; tercero, como se solicita; cuarto, téngase presente. Número 26804. — Papel $ 10.— Briones.— Acuña. Posteriormente cumplidas diligencias ordenóse notificar por medio tres avisos diarios "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Elda Regina Loyola Soto, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 30-7 P.

SAN BERNARDO

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

58) MADERAS

ALAMOS, acacias, encinas, fresnos, pinos, etc., compra aserradero, en pie o cortados. Cualquiera cantidad. Tratar, aserradero Gran Avenida 13065, paradero 38, (una cuadra adentro), todos los días, cualquiera hora. (SB 58) 7-8 P.

69) MODAS CONFECCIONES

ROSA P. de Riquelme, alta costura, Sgto. Rebolledo 528, por Zapata Lillo. (SB) 15-8 P.

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES, recibo toda clase de hechuras y composturas en pieles nacionales e importadas. Precios módicos. San José 76. (SB-83) 15-8 C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA LUIS ARNOLD SCHEUcher.— Tercer Juzgado Civil. Solicitud José A. Otero Bañados, por Comisión Liquidadora expresa que en junta de abril 1952, designóse Comisión Liquidadora compuesto por José Otero, Alberto Chacón y Pablo Waiss, a quienes se fijó plazo 12 meses cumplimiento cometido, que está vencido. Que a fin rendir cuenta actuaciones y determinar curso a seguir estos autos, se hace necesario citar nueva Junta, por lo cual solicita Tribunal fije fecha, hora y lugar. Otrosí: solicita citación se publique diario fecha con no menos 10 días anterioridad de fecha junta que fija Tribunal.— Tribunal proveyóse: Santiago, julio 21 de 1955. A lo principal y otrosí, como se pide y se señala para la Junta el 18 de agosto próximo, a las 15 horas.— Garbarini. — Fernández, secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

RENOVACION DE DIRECTORIO.— Con fecha 27 de julio de 1955, ante el señor Inspector del Trabajo don Gabriel Tobar García, se realizó la elección de directorio del Sindicato Profesional de Obreros de Laboratorios Farmacéuticos, quedando constituido de la siguiente forma: presidenta, doña Rosa Figueroa Morales; secretario, don Oscar Calderón Bravo; tesorero, don Manuel Zamudio Ortiz; directoras, doña Elena Fonseca Núñez y Elba Castro Pizarro. Se hacen las publicaciones en conformidad a la ley. (55) 31-7 P.

AMPLIACION INVENTARIO.— EL 4 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Jorge Figueroa Anguita, ordenado resolución 28 julio, expediente N.o 26,133, Primer Juzgado Civil. — El secretario. (55) 30-7, 1.o y 2-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Roland Osborne Packard Yerington a Roland y Harold Wilfrid Packard Schraiber, sin perjuicio derechos cónyuge, Elsa Schraiber Robinson. Inventario solemne practicaré 3 agosto, 15 horas.— Secretario. (55) 30-7 y 1.o-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Ester Bruna Contreras a herederos testamentarios, Juana, Ricardo, Guillermo, Galvarino, Norma y Victoria Bruna Figueroa. Inventario solemne practicaré 2 agosto, 15 horas.— Secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Juan, Orfilia, Mercedes y Matilde Quilodrán Burgos, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Herminda Burgos Troncoso. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 30-7 y 1.o-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Rolando, Jaime, Gloria, Patricia y Juan González Vergara, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don Alfonso Florentino González Laura, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Laura Vergara Puga. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 30-7, 1.o-8 P.

AMPLIACION POSESION EFECTIva.— Primer Juzgado Civil, resolución veintitrés marzo 1949, amplió posesión efectiva herencia testada, José Tomás Jara Valenzuela a Maximiliano Jara Troncoso.— El secretario. (55) 30-7, 1.o y 2-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Greve Silva a María Angélica, Mónica y Elena Greve Matus, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Matus Benavente.— Secretario. (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] Cuantía concedió posesión [illegible] herencia intestada de [illegible] no Domenech, a [illegible] Navarrete y Filomena [illegible] no Domenech. Inventario [illegible] practicaré 2 agosto, 15 [illegible] Secretario. (55) 29, 30 y [illegible]

QUIEBRA HUERTA, JOSE [illegible] Posiciones convenio.— [illegible] gado Civil.— Santiago, [illegible] 1955, hora señalada, [illegible] junta general acreedores [illegible] [illegible]

EL CUARTO JUZGADO [illegible] Mayor Cuantía, por [illegible] 21 de julio, presente año [illegible] posesión efectiva de [illegible] intestada con beneficio [illegible] rio, de don Oscar [illegible] da Ahumada, a sus hijos [illegible] Luis Eladio y Mario [illegible] mada Briones y a su [illegible] Fernando José Ahumada [illegible] sin perjuicio de los [illegible] corresponden a doña [illegible] nes Briones, en su calidad [illegible] yuge sobreviviente. [illegible] conformidad artículos [illegible] 5,427.— El secretario. (55) 30-7 [illegible]

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407. Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-7 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Atención provincias. Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 31-7 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados, 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296. (GP) 29-7 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 930, oficina 61, 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 93882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 24-10 P.

SRA. PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-7 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87484 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, departamento 9. (GP) 16-8 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa, 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-9 P.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H/O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 25-8 P.

Dr. YOCHNAN WOLF
Medicina interna. Rosas 1516. 5-7. (GP) 27-8 P.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631, 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 15-17 horas. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C.

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 20-8 C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

ATENCION MEDICA NOCTURNA de 9 a 1 (incluso festivos). Medicina general: consultorio Agustinas 715, departamento 606, altos "Nuria". Niños a domicilio. Teléfono 86813. (GP) 3-8 P.

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82702. (GP) 29-7 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 18-9 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 666. 38459. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Teléfono 36082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-10 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

AGENDA

SANTOS DE HOY: SAN ABDON

MAÑANA: SAN IGNACIO DE L.

EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 29 de julio de 1955)

Se observó buen tiempo, con poca nubosidad, y fuertes heladas, en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se produjo un fuerte aumento de la nubosidad, con vientos del noroeste.

APRECIACION GENERAL

Habrá mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte, en el extremo sur, esperándose aumento de la nubosidad, con bancos de nieblas matinales en la zona sur. En el centro y norte se mantendrá bueno, con nublados parciales y heladas en los valles centrales y probables nieblas matinales en la costa.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Algo nuboso. Heladas en el interior. Probables nieblas en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Aumento de la nubosidad. Bancos de nieblas matinales. Vientos variables.

GUAFO A EVANGELISTAS: Malo. Vientos fuertes del norte.

PUNTA ARENAS: Nuboso. Tendencia a malo.

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 29).— Máxima: 15.3 grados C. a las 16 horas.— Mínima: 2,3 grados C. bajo cero, a las 7 horas 30 minutos. Humedad relativa del aire (día 29).— Máxima: 90 por ciento, a las 7 horas. — Mínima: 8, por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 30) - Salida a las 7 horas 35 minutos.— Puesta a las 18 horas 2 minutos.

LUNA (día 30) - Salida a las 14 horas 30 minutos.— Puesta a las 5 horas 11 minutos.

FASE: Luna llena el 3 de agosto.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Algo nuboso

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 45207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO FARMACIAS

De 23 a 30 de [illegible]

Contador, Independencia [illegible] rina, Fermín Vivaceta [illegible] Avenida Balmaceda [illegible] nida La Paz 402; [illegible] 2110; Blanco, Andrés [illegible] fesional, San Pablo [illegible] San Pablo 3242; [illegible] mingo 3003; Cummins [illegible] Plaza Garín, S [illegible] onal, Marcelo [illegible] ocho 4032; Quinta [illegible] 798; Bentjerodt, [illegible] O'Higgins 2802; La [illegible] San Alfonso, Blanco [illegible] El Parque, Nataniel [illegible] era 625; Francesa, San [illegible] Errázuriz, San Francisco [illegible] o, Arauco 1077; Kappes [illegible] América, Sierra Bella [illegible] Avenida Berlín 771; La [illegible] a Rosa 8567; San Ramón [illegible] San Ramón con [illegible] Providencia 1473; [illegible] quindo 769; La Capital [illegible] ro 2105; Pocuro, Rep [illegible] 1720; Sur, Suárez [illegible] tuno, Irarrázaval 3102 [illegible] manente), Vicuña Mackenna [illegible] gencia (permanente), [illegible] 75; Meléndez (permanente) [illegible] 470.

Agencia de "La Nación" — ROBERTO CARRASCO ORTEGA — Arturo Prat 15[illegible]

En un nuevo tipo de conciertos contará desde el martes el público santiaguino

El panorama musical chileno se hace cada día más interesante, si esto tomando en cuenta sus aspectos; pero realmente algo que podríamos llamar un ... de este aspecto de nuestra vida artística. De allí que Productores Teatrales Asociados —la promotora del Teatro Sur del Hotel Carrera— haya pensado organizar un ciclo de conciertos que proporcione una síntesis totalizadora del grado de desarrollo musical alcanzado en nuestro país, en sus más diversas facetas. Ahora bien, el público, naturalmente, ha de preguntarse: ¿Cómo será este ciclo de conciertos? Abarcará desde la música folklórica hasta la de cámara, y se presentarán al público figuras tales como Flora Guerra, Pedro D'Andurain, Margot Loyola, Marianela y conjuntos de tanto prestigio como el Cuarteto de Cuerdas "Santiago de Chile", formado por maestros de la Sinfónica. Estos conciertos se efectuarán todos los días martes, a las 19 horas, a partir del 2 de agosto próximo. Este primer concierto estará a cargo del Cuarteto de Cuerdas ya mencionado.

Se ha abierto un abono para los diez conciertos de que contará este ciclo, cuya venta se efectúa en la boletería del Teatro Sur del Hotel Carrera, fono 82011, anexo 1532. Las entradas para el próximo martes ya están en venta.

Teatro Bancario prepara estreno de obra francesa

Teatro Bancario, agrupación neta amateur, que en los años 1954 ofreciera programas de ... artística, anuncia su primer estreno correspondiente al año 1955. Se trata de la obra en dos actos de Michel Durán, "Buena ...", ingeniosa comedia ... seguridad significará un éxito para el citado conjunto. La obra se presentará desde ... en la Sala Talía (sub-...).

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

JUDICIALES, LEGALES

... JUZGADO CIVIL MAYOR ... concedió posesión efectiva ... de Esther Helena Bullard ... heredera testamentaria ... Durell Bullard.— Secretario.
(55) 30-7, 1.o y 2-8 P.

... JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN ... presente, autos 393, ... "Duyvestein, Engelberto ... Blanco, Regalado", ordenó notificar conformidad artículo ... del C. de P. C. a ejecutados Regalado Palacios Blanco, ... calle Egaña N.o ... esta ciudad, por medio tres ... "Sarión" y "Debate"; solicitó Enrique Evans, por ejecutante señor Duyvestein, solicitud ... extender escritura de adjudicación propiedad embargada con... sitios N.o 3, 4 y 5, ubicados ... sin número, comuna ... rol 8.296-A, adjudicado $ 100.000, a ejecutante, ... que se hace bajo los ... legales señalados y ... los efectos posteriores.
... (55) 29, 30 y 1.o-8 P.

LIBROS ART. ESCRITORIO

... toda clase de libros, especialmente obras Derecho e Historia ... precio. Voy a domicilio. ... Miranda, Compañía ... 69374.
(57) H|O C.

... revistas usadas ... de Julio 567 ...
(57) H|O C.

MAQUINAS OFICINA

... máquinas escribir, sumadoras ... Bandera 517, te... (63) 4-8 P.

... máquinas escribir, ... calculadoras. "Talleres ...". Bandera 517, teléfono ...
(63) 4-8 P.

MAQUINARIAS y MOTORES

... eléctricos, compra, venta ... y reparaciones. Dueño ... eléctricas. P. García, ...
(64) H|O O.

... taquímetro, vendo ... mil pesos, buen estado, ... Sotomayor 772.
(64) 31-7 P.

MODAS CONFECCIONES

... y botones forrados, ... de cuero en general, plisados, bordados, ojales ... Diagonal Cervantes 766, ... esquina Esmeralda.
(69) H|O C.

MUSICA, PIANOS

OPORTUNIDAD se vende piano ... 60. (73) 1.o-8 P

NEGOCIOS ARRIENDAN

... de vino, $ 480.000, con ... contado, saldo un año ... habitación y local mo... bajo. Herrera 1439
(74) 8-8 C.

OCUPACIONES BUSCAN

... y oficios diversos

... matrimonio para cui... sitio, paradero Santa ... 4457, por Carrascal.
(78-a) 1.o-8 K.

OCUPACIONES OFRECEN

Artes y Oficios Diversos

... Singereras, elas... los mejores precios.
(79-a) 31-7 P.

... obtener propaganda, necesito ... antecedentes: Bencina, ca...
(79-a) 31-7 P.

... maestro cocina de primera ... adentro, dirigirse a ... subterráneo, local 2.
(79-a) 31-7 P.

... maestro cocina competente ... adentro, con recomendaciones, indicar pretensiones a ... 3140, Santiago.
(79-a) 31-7 P.

... maestro (a) cocina, puertas ... con libreta al día y ... dirigirse a Casilla ... Santiago.
(79-a) 31-7 P.

NECESITAMOS luis quince... ... fino señora, ... Chillán 136, por ... altura 1700.
(79-a) 2-8 P.

NECESITAMOS 2 empleadas ayudantas cocina, trabajo de lunes a viernes, ... afuera, $ 2.000 ... Presentarse con ... viernes o lu... Rubio 72.
(79-a) 31-7 P.

NECESITAN aparadoras zapatería ... Pirámide 752, para ...
(79-a) 8-8 P.

... empleada departamento, ... con libreta. Avda. ... departamento 657.
(79-a) 3-7 P.

(79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

LAVANDERAS necesito, Lavandería La Española, Rosas 1326.
(79-a) 1.o-8 P

BUENOS plantilleros, necesito. Club Hípico 649. (79-a) 1.o-8 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

SASTRE de señora, obra fina, con muestra, necesito. Estado 328.
(79-b) 1.o-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

500.000, VENDO cómoda casita. San Alfonso 764, San Bernardo.
(89-a) 30-7 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado. pago bien. Independencia 2020 (92) H|O C

MUEBLES finos para radioeléctricas modernos y estilos puertas automáticas transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos Sta Rosa 114 (92 H|C O

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio Monjitas 478, fono 36009
(92) H|O C

RADIOS máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina Alameda 2981 (92) H|O C

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, joyas, boletos empeño Bue... nos 1241 (93) H|O C

RELOJERIA Omega, marcial para ex relojero Case Sost... Franklin 953-A (93) H|O C

RELOJERIA, joyería, técnico alemán. Rozas 1179. (93) 1.o-8 P

94) REMATES

REMATE JUDICIAL. — ORDEN Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio: Eguiguren con González, remataré el 4 de agosto de 1955, a las 16 horas, en Mac Iver 460, las siguientes especies: 1 mesa comedor y 6 sillas.— Germán Geell Mira, martillero público.
(94) 31-7 P.

... JUZGADO MAYOR CUANTIA.— Remate 12 agosto próximo, 1... horas, propiedad ubicada comuna Ñuñoa, José Pedro Alessandri 2187, inscrita fs. 4438, N.o 8730, Registro Propiedades 1942, Santiago.— Rol 12521. Mínimum, $ 4.000.000. Contado, $ 2.000.000; saldo, seis y doce meses, con 13 o|o y 15 o|o anua, caso mora. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, juicio "Banco del Estado Chile con Butto Baracat".— Fernández, secretario.
(94) 30-7 P

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 17 agosto próximo, 15 horas, sitio 614, ubicado en Avda. Brisas del Maipo s|n., comuna Cisterna. Mínimum subasta $ 53.334. Garantía 10 o|o boleta bancaria, orden Juzgado. Demás bases, juicio "Masel con Moreno".— Secretario.
(94) 1.o-8 P.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado de Menor Cuantía, juicio: Guendelman con Cascante, remataré lunes 1.o de agosto, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, sofá y 2 sillones.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 30-7 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298, Santo Domingo 1457. (95) H/O C

ARRIENDO pieza con pensión, Cumming 532. (95) 30-7 P.

DEPARTAMENTO a la calle con pensión, para dos personas. García Reyes 236. (95) 31-7 C.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavapiatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H|O C.

(97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.
(97) H/O C

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801, fono 397663. (97) H|C. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H|O. C

HECHURAS finas, ternos garantidos, $ 6.000. Bandera 140-I, Galería frente al Metro. (97) 3-8 P.



VEDETTE "HINCHA" DE NUESTRO DIARIO.— Ayer al entrar, sin anunciarnos, al camarín de Blanquita Amaro, la encontramos enfrascada en la lectura de "LA NACION", que, según nos dijo, es su diario preferido y que nunca ha dejado de leer en los distintas visitas que ha hecho a Santiago. Asimismo nos manifestó que el público chileno es el más cariñoso que ha encontrado en las tres Américas. "He venido varias veces y he de volver —dice—, porque la mayor satisfacción del artista es sentir que la concurrencia para quien trabaja recoge y hace suyo el entusiasmo y la vibración que una pone para cautivarlo. En el Teatro Opera, que día a día está colmado de público, mi labor escénica deja de ser una obligación y se convierte en un verdadero placer, al escuchar aplausos tan ardientes que embriagan como un vino. Además —añade— la revista es excelente y resulta profundamente halagador intervenir en un espectáculo donde hasta el cuadro más breve ha sido cuidado con primor".





RADIO DEL PACIFICO CELEBRA MAÑANA SUS 23 AÑOS DE LABORES

Con dos festivales que se realizarán en vermut y noche de mañana en el Teatro Caupolicán, celebrará su vigésimotercer aniversario la popular emisora Radio del Pacífico, que se ha conquistado el legítimo título de ser el gran vivero de artistas nacionales. Por esta circunstancia y por el cariño que se le tiene en todos los círculos artísticos del país a Radio del Pacífico, los más caracterizados y aplaudidos elementos del cine, el teatro y la radio nacionales han ofrecido espontáneamente su concurso para participar en los grandes festivales de mañana. En el programa se han incluido numerosas actuaciones teatrales: sketchs, las mejores orquestas del país, las más destacadas figuras de la canción, etc.

Las funciones que prepara Radio del Pacífico constituirán una verdadera concentración de lo mejor que existe hoy en el país en materia de arte popular. Numerosas emisoras han enviado notas a Radio del Pacífico, haciéndole saber que todos sus conjuntos artísticos participarán en la celebración de su aniversario.

3er. Concierto de Jazz el lunes en el Teatro Sur

El próximo lunes, a las 22 horas, se efectuará el tercer gran concierto de jazz, en el Teatro Sur del Hotel Carrera. En él tomarán parte José Luis Córdova, batería; Mickey Mardones, saxo alto; Arturo y Luis Ravello, contrabajos; Roberto Acuña, trompeta; Kiko Aldana, saxo barítono; Fernando Morales y Valentín Trujillo, piano. Como se puede apreciar por los nombres citados, nos encontramos ante los más prestigiosos cultores del ritmo sincopado. Los dos primeros conciertos, ejecutados por estos mismos artistas, han recibido el aplauso general de los entendidos y las publicaciones especializadas aprueban sin reservas la realización de estas veladas, verdaderas competencias de creación musical. Coordina y organiza estos festivales Carlos Morris, de Productores Teatrales Asociados.

Las entradas para el jazz del lunes están ya en venta en la boletería de esa sala.

Una comedia española estrena hoy la Cía. de Rafael Frontaura en el SATCH

Hoy conoceremos en el Teatro SATCH la comedia obra de Joaquín Calvo Sotelo "La muralla", obra que en España ha provocado encontrados comentarios por su trama valiente que llega a los sentimientos del espectador.



RAFAEL FRONTAURA

Ya anteriormente hemos resumido en pocas líneas el tenor mismo de la obra, que nos presenta a un hombre en los momentos en que intenta reparar un daño que hizo en otro tiempo, pero se lo impide "la muralla" de las conveniencias sociales representada en la familia y las relaciones siempre temerosas del que dirán.

La Compañía Nacional de Rafael Frontaura con Sofía C..., Conchita Buxón, Pola Kerry, Jorge Quevedo, Rubens de Lorenzo, Agustín Cardemil y Américo López, tendrán a su cargo los papeles principales de esta comedia. La escenografía e iluminación está a cargo de Ricardo Moreno, de consagrada trayectoria en su especialidad y que últimamente se ha consagrado con el montaje de "Todos son mis hijos", en el Antonio Varas.

PELICULA DE COCTEAU DA HOY EL CINE-CLUB

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se exhibirá hoy, la notable película francesa "El águila de dos cabezas", basada en la famosa obra del escritor Jean Cocteau y dirigida por el mismo.

Esta sesión de cine a cargo del Cine Club Universitario (FECH), se efectuará a las 18.30 horas de hoy.

Después de la presentación de la película se realizará un foro en relación con el film, acerca de la crítica cinematográfica y problemas del cinematógrafo.

"El enfermo imaginario" se da mañana en matinée

En función matinée, a las 15 horas, vuelve a presentarse mañana en el Teatro Municipal la farsa de Molière "El enfermo imaginario", que tanto éxito ha tenido en sus anteriores presentaciones.

Esta pieza del teatro clásico francés ha sido montada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, bajo la dirección de Eugenio Dittborn, con escenografía de Bernardo Trumper y vestuario de Claudio di Girolamo.

Los mayores elogios de esta pieza, aparte de la dirección, se los han obtenido Raúl Montenegro, Ana González, Justo Ugarte, Enrique Heine y Teresa Molinari.

Inquietudes de nuestra época refleja el drama que da el Experimental

"Todos son mis hijos" entra en su sexta y última semana de presentaciones en el Teatro Antonio Varas. Este violento drama de postguerra, que refleja las inquietudes y problemas sociales de nuestro tiempo, constituye uno de los mejores éxitos del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, y su actuación ha provocado unánimes elogios. La obra se presentará hoy en funciones de vermut, a las 19 horas, y noche, a las 22 horas. Mañana el Teatro Antonio Varas ofrecerá una matinée popular, a precios rebajados, y una función vermut.

TEATRO EXPERIMENTAL
U. DE CHILE

TODOS SON MIS HIJOS

ARTHUR MILLER

HOY VERMUT, 19 Y NOCHE, 22 HORAS

ENTRADAS EN VENTA

T. ANTONIO VARAS
MORANDE 25 • FONO 61200

Triunfa en el Teatro Sur obra que se llevó al cine

Hoy habrá vermouth y noche en el Teatro Sur del Hotel Carrera. Como se sabe, en una acogedora sala se está representando "La versión de Browning", del reputado autor británico Terence Rattigan, pieza que también ha obtenido en el cine un éxito extraordinario. Protagonizada por Michael Redgrave, la película fue calificada como un ejemplo de calidad artística y se dio con el título de "Odio que fue amor". Ahora se repite su triunfo en el teatro, gracias a una acertada dirección y a un trabajo interpretativo de alto valor teatral. Actúan en ella, Teodoro Lowey, de sobresaliente labor escénica; Inés Moreno, quien conquista nuevas palmas para su brillante carrera teatral y Hugel Hernández, Armando Fenoglio, Pablo Fernández, Alicia Quiroga y Carlos Ortúzar.

HOY • TALIA
MATINEE 3 P.M.
TITERES
Mañana 3 funciones

SATCH • Mañana
MATINEE a las 3 P.M.
Radio NACIONAL ¡presenta!
"ESTE DISCO ES PARA UD."
GRAN DESFILE ARTISTICO CON REGALOS AL PUBLICO.



Cía. DE LANAS Y SEDERIAS "10 DE JULIO"
INICIA SU GRAN LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS DE LANA
DIEZ DE JULIO 536



DE NUEVO JUNTOS.— Por el Interamericano de la Panagra llegó ayer a la capital la celebrada cancionista y estrella de la pantalla argentina, Sabina Olmos, quién vuelve a nuestro país, tras una ausencia de ocho años, para ofrecer una serie de audiciones radiales y presentarse en persona, en fecha próxima, como nueva luminaria de las revistas del Teatro Opera. La gentil artista, que en diversas oportunidades ha formado pareja artística con el conocido cantante y compositor Chárlo, optando, finalmente, por seguir siendo su pareja en la vida real, fue recibida en Los Cerrillos por éste, que le había ganado la delantera en el viaje a Chile. Se abrazaron emocionados de volverse a encontrar después de una breve separación, causando la envidia de otros matrimonios que, en parecidas circunstancias, se saludaban como quien se da los habituales buenos días.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: Todos son mis hijos.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato de catch liviano.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER. — V. y N.: Teatro Universitario Santiago: Antígona.

LUX. — Compañía Chilena de Grandes Revistas. 18.45, 21.30 y 23.15 horas: Escándalos de Bohr.

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

SATCH.— V. y N.: Premiere: La muralla.

SUR.— V. y N.: La versión de Browning.

OPERA.— A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim. Bam. Bum.

PETIT REX. — V. y N.: Siete años de castidad.

TALIA.— M.: Compañía Chilena de títeres.

CINES

ALAMEDA.— R.: La calle prohibida, Homicidio y Noticiarios.

ALCAZAR. — V. y N.: Historia de tres amores, Almas errantes.

ALHAMBRA.— Hombres o bestias, Vendetta, Llegó el lechero y Serial.

ALMAGRO.— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe y Agregados.

APOLO.— R.: La ciudad turbulenta, Cerco de fuego, La última avanzada.

AUDITORIUM.— R.: La luna es azul y Noticiarios.

ANDES.— R.: Llegaron del otro mundo, Lo que vendrá, El despertar del mundo.

AMERICA.— R.: La negra angustias, El precio de la gloria, Pacto de sangre.

ASTOR.— M. V. y N.: Nace una estrella, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Pillaje al sol, Contienda por un imperio, La edad peligrosa y Noticiarios.

BANDERA. — M. V. y N.: Los hombres... qué sinvergüenzas.

BALMACEDA.— R.: Oro del Caribe, El gran Houdini y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Escuela de vagabundos, Nuevo amanecer.

BLANCO ENCALADA.— R.: Las tres perfectas casadas, Mi esposa y la otra, Rostros olvidados y Noticiarios.

BRASIL.— R.: La reina del mar, Variette.

BOLIVAR.— R.: Rebelión redentora, La manzana de la discordia, Serial.

CAPITOL.— R.: La danza inconclusa, El tonto del batallón, La princesa que quería vivir, Qué suerte tiene el marino.

CARRERA. — R.: Su Majestad de los mares del Sur, El fantasma de la rue Morgue y Sinopsis.

CENTRAL (Cinemascope).— M. V. y N.: Ricardo Corazón de León.

CERVANTES. — R.: Bienvenido reverendo.

CINELANDIA.— R.: El hombre del millón, Agregados y Sinopsis.

CITY.— R.: Alto al fuego, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Los hijos de María Morales, Las tres perfectas casadas, Mujeres de teatro.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Sangre y arena y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: La princesa y el Jeque, Melba.

CHILE.— R.: La princesa que quería vivir, La danza inconclusa, El tonto del batallón, Qué suerte tiene el marino.

DANTE.— M., V. y N.: Sangre y arena y Noticiarios.

DELICIAS.— R.: Cita en Honduras, Horizontes de odio, La ciudad se defiende.

DIECIOCHO.— R.: Doctora tengo fiebre, El ocaso del amor, Golpe de suerte.

EGAÑA.— V. y N.: Tormenta en la montaña, Sublime obsesión.

EL GOLF (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: La pastorcita y el deshollinador.

EL SALTO.— R.: Tin Tan en La Habana, La calle prohibida y Serial.

ESMERALDA. — R.: Las tres perfectas casadas, Mujeres de teatro, Los hijos de María Morales.

FLORIDA.— R.: La pastorcita y el deshollinador.

GRAN AVENIDA.— R.: El fantasma de la rue Morgue, Su Majestad de los mares del Sur y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La princesa que quería vivir, Pelota de trapo, Tobor el magnífico y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Contienda por un imperio, Asesinato en el muelle, Carretera sangrienta.

IMPERIAL.— R.: Contienda por un imperio, Maffia, El tonto del batallón y Noticiarios.

IRIS.— R.: El gran vals, Campeón por un día.

ITALIA.— R.: El tonto del batallón, Camino de sacrificio, La princesa que quería vivir y Agregados.

LAS LILAS. — M., V. y N.: Flama de traición, Gran festival Metro.

LIRA.— R.: Más abajo del Sahara, Tambores de la muerte, El bruja roja.

LIBERTAD (Pantalla panorámica).— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Los hombres .. qué sinvergüenzas.

LO FRANCO.— R.: La reina del mar, Cita en Honduras, Horizontes de odio, La danza inconclusa.

MAIPO. — R.: Su Majestad de los mares del Sur, El fantasma de la rue Morgue.

MARCONI.— R.: El gran vals, Campeón por un día y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Flama de traición, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Era de violencia, El tramposo.

MINERVA.— R.: La marcha triunfal, Tarde de toros y Noticiarios.

MIRAFLORES. — R.: La nave del destino, Hombres o bestias y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales, Mujeres de teatro.

MODERNO.— R.: En carne viva, La reina del mar, El mundo las condena.

NACIONAL.— R.: Los hijos de María Morales, Las tres perfectas casadas, Mujeres de teatro.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La bien pagada, El rata, Ruedas del destino y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: Madona de las siete lunas, El mundo en sus brazos.

NOVEDADES. — R.: Rebelión redentora, Camelia, Una vida por otra y Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica).— V. y N.: La hija del corsario.

ODEON.— R.: La mujer que yo perdí, Platillos voladores, Piratas del Caribe y Serial.

PACIFICO.— M., V. y N.: La sirena del cabaret y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales, Mujeres de teatro.

PALERMO (Puente Alto).— R.: La embajadora, La secta del trébol, El Judas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los hijos del amor y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— M., V. y N.: Sublime obsesión.

PRINCIPAL.— R.: Gran festival de cortos de Cantinflas, Noticiarios y Serial.

PRINCESA. — R.: Susana, El ídolo, Canción de juventud, Siempre tuya.

PORTUGAL. — R.: Mujeres de teatro, Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales.

PROVIDENCIA. — R.: La nave del destino, La edad peligrosa, Camelia.

REAL.— M., V. y N.: Sangre y arena, Noticiarios y Sinopsis.

RECOLETA.— R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá, Llegaron del otro mundo.

REGINA.— V. y N.: Bienvenido reverendo.

REPUBLICA. — R.: La marcha triunfal, Tarde de toros y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La llamada fatal.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Caballero a la medida.

RIALTO. — R.: El gran vals, Campeón por un día.

ROXY.— R.: Regreso a la isla del tesoro y Noticiarios.

ROMA.— R.: Nieves traidoras, Las aventuras de Mandrín y Sinopsis.

SAN ANTONIO.— R.: La pícara de París, La reina del hampa.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M. V. y N.: La hija del corsario.

SANTIAGO.— R.: Apasionada.

SAN MIGUEL. — R.: Llegaron del otro mundo, Lo que vendrá, El despertar del mundo.

SAN MARTIN.— R.: Esposa por una noche, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO (Cinemascope). — R.: Rose Marie, Noticiarios.

SEVILLA.— R.: La novia modelo, Todos los hermanos eran valientes, Noticiarios y Sinopsis.

VALENCIA. — R.: Ambiciones que matan, Pelota de trapo, La danza inconclusa.

VICTORIA.— R.: El desierto viviente.

VIENA. — R.: Los miserables, El precio de la gloria, Europa 1951.

YORK.— R.: La princesa del Nilo, Noticiarios y Agregados.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

CONCIERTO EXTRAORDINARIO, A PRECIOS REDUCIDOS, CON EL MAESTRO

Hans Schmidt-Isserstedt -- Solista: Alberto Dourthé

HINDEMITH, Danzas Sinfónicas; BRUCH, Concierto para Violín; BEETHOVEN, 5.a Sinfonía

PLATEA BAJA, $ 400.— GALERIA, $ 40.—

HOY SABADO 30 A LAS 7 P. M. — TEATRO MUNICIPAL

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas. — Precio $ 15.—

LA NACION

SABADO 30 DE JULIO DE 195[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

NUNCA CESA DE PERTENECER A LA IGLESIA EL CRISTIANO QUE HA SIDO EXCOMULGADO

Por ROBERT JUFFE

ROMA, A. F. P. (Intercontinentale).— La excomunión es un acto de la autoridad eclesiástica que separa a quien castiga de la comunión de los fieles. Le separa, sin romper el lazo que lo liga a la Iglesia, al cuerpo místico de Cristo: este lazo está constituído por el Bautismo que, por su propia naturaleza, es señal indeleble de pertenencia a la Iglesia. Por ello, la excomunión nunca es un acto definitivo y puede ser levantada en cualquier momento.

EXCOMUNION MAYOR Y MENOR.— Cuando la excomunión —que puede ser decretada por los obispos en su diócesis y por el Papa o el Concilio en toda la Iglesia— es "mayor", al excomulgado se le rehusan los Sacramentos, la sepultura en tierra bendita y las exequias religiosas; si es clérigo, queda también privado de beneficios eclesiásticos. La excomunión "menor" tiene por efecto la privación de Sacramentos. El excomulgado no puede casarse en la Iglesia, recibir la Extremaución, etc.

Puede decirse, generalizando, que la excomunión es decretada por causa de herejía, por perseverencia en errores considerados nefastos para la fe, por ciertos actos gravísimos de indisciplina que atacan la esencia de la Iglesia, por todo atentado contra los representantes de la Iglesia, por la profanación de objetos o lugares sagrados, etc.

En nuestros días, es mucho más excepcional que en la Edad Media, época en que tenía efectos políticos temibles en manos del Episcopado o del Pontificado. En dicha época, en que las relaciones entre los hombres o sociales (tanto entre súbditos como entre éstos y el señor) se basaban fundamentalmente en el juramento, cuya significación era completamente religiosa, la excomunión desligaba de la promesa de obediencia a los súbditos o vasallos del excomulgado. No es difícil de imaginar las consecuencias que la Iglesia sacaba de esta situación. Como todo desacuerdo entre lo espiritual y lo temporal podía considerarse como atentado a los derechos y prerrogativas de aquél, la autoridad eclesiástica excomulgaba con mayor frecuencia y facilidad, dispuesta a levantar la sentencia una vez lograda satisfacción. Es la historia de los conflictos entre el Pontificado y el Imperio u, ocasionalmente, entre el Pontificado y los Reyes de Francia e Inglaterra.

Pero si el Papa y los obispos, cuando eran señores temporales, empleaban a menudo el arma espiritual como amenaza o como instrumento, en el terreno de la defensa de la pureza de la fe y de los representantes de la Iglesia, su actitud se ha caracterizado siempre por una rigurosa intransigencia. Existe una continuidad digna de mención desde Alejandro III, que excomulgó a los asesinos de Thomas Beckett, Arzobispo de Canterbery, y a los instigadores de este crimen, hasta Pío XII excomulgando "a los que han contribuído a las medidas tomadas por el Gobierno polaco contra el Cardenal Wyszynski, Primado de Polonia".

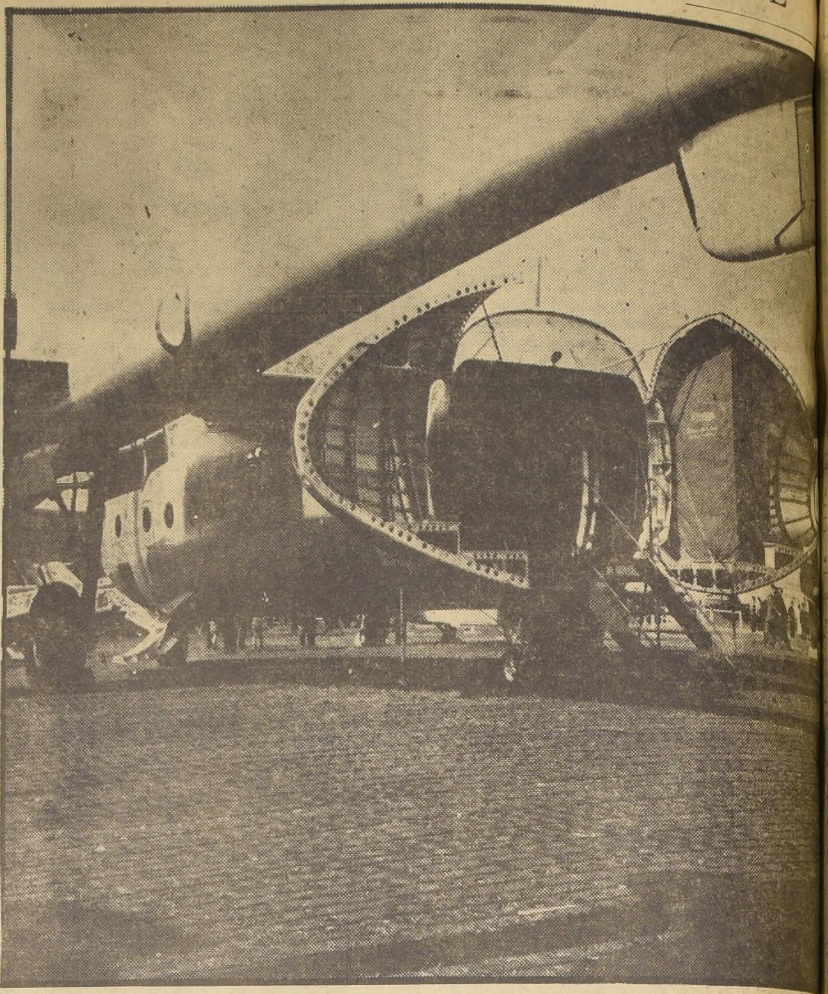
UNA DISTINCION ESENCIAL. — Es necesario hacer, a este respecto, una distinción: la excomunión puede pronunciarse contra una persona expresamente designada, y su nombre puede ser publicado. En este caso, se prohibe al católico frecuentar al individuo castigado, a quien se llama "excomulgado denunciado". Pero la excomunión puede también no ser publicada, aunque haya sido dictada contra una persona determinada; esto es lo que sucede, por lo general, en la actualidad, lo que explica el escasísimo número de excomulgados de que el público tiene conocimiento.

En tercer lugar, la excomunión puede castigar a individuos que, a ojos de la Iglesia, son culpables de un acto que la exige, pero cuya identificación es difícil. Este es el caso, especialmente, cuando la Iglesia estima que la responsabilidad del acto corresponde a ciertos órganos del Gobierno, ciertas colectividades, etc.

Por último, hay actos que llevan consigo, de manera automática, la excomunión. El individuo que los comete queda excomulgado sin necesidad de que se pronuncie una sentencia especial contra él.

Para la Iglesia, el excomulgado no deja de ser un hijo. La Iglesia reza por el excomulgado y espera poder levantar algún día esta grave sentencia. Puede recordarse, a este particular, una carta de San Pío X al obispo de la diócesis donde se había retirado el abate Loisy, excomulgado por haber perseverado en el "error modernista". En esta carta, el Papa recomendaba especialmente al abate Loisy a los cuidados y plegarias del prelado. El cristiano, a ojos de la Iglesia, puede ser separado de la comunidad de los fieles, pero nunca deja de ser de la Iglesia.

NUEVO GIGANTE DEL AIRE

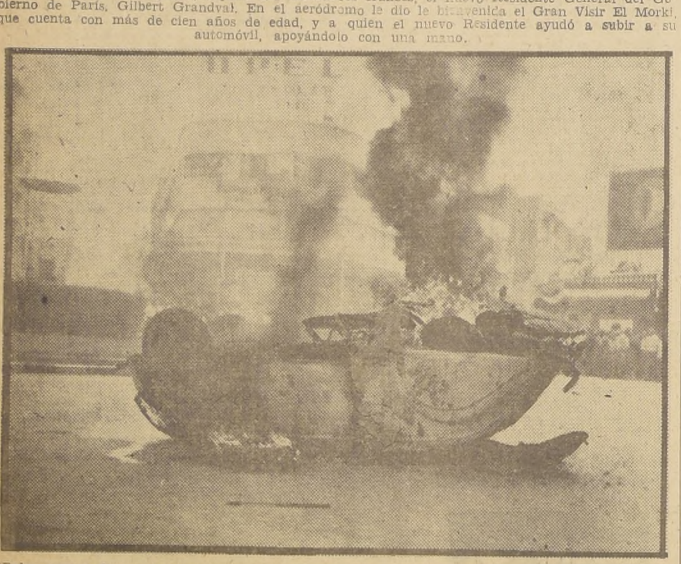


PARIS.— En el XXI Salón Internacional de Aeronáutica, que asombró a expertos y curiosos de todo el mundo, lo que [illegible] mó la atención fue este gigante del espacio, que aparece mostrando la puerta de acceso hacia su interior. Trátase de[illegible] porte aéreo francés, "NORD-250-MORATLAS", de doble cola. Puede transportar varios camiones o tanques. Sus impre[illegible] dimensiones pueden calcularse comparándoselas con las personas que se ven debajo de su ala derecha.— (FOTO[illegible]

INCIDENTES EN CASABLANCA



Llega a Rabat, (7 de julio), capital del Marruecos francés, el nuevo Residente General del Gobierno de París, Gilbert Grandval. En el aeródromo le dio la bienvenida el Gran Visir El Morki, que cuenta con más de cien años de edad, y a quien el nuevo Residente ayudó a subir a su automóvil, apoyándolo con una mano.



"Palos porque bogas y palos porque no bogas", es lo que le ocurre a Francia en el Protectorado de Marruecos. Los nativos quieren la independencia; los residentes europeos estiman, en cambio, que Francia se ha excedido al concederle demasiadas atribuciones administrativas a los aborígenes. Este automóvil, que arde en una calle de Casablanca, fue incendiado por los residentes europeos, durante los incidentes allí producidos a mediados de julio



La policía, durante los incidentes que siguen produciéndose en Casablanca, contienen, usando de sus armas, a los exasperados residentes europeos. [illegible] a raíz de un atentado terrorista marroquí, ocurrido el jueves 14 de julio, y en el que perdieron la vida 6 personas y 19 quedaron heridas. Dos días después, el Ejército francés proclamó en Marruecos la Ley Marcial. (Fotos INTERCONTINENTALE)

CURSOS PARA EXTRANJEROS EN ESPAÑA

Reseña de la UNESCO

En España, los cursos para extranjeros han sido organizados por las distintas Universidades que tienen como materia fundamental el estudio de la lengua y literatura hispánica. Se complementan con cursillos, lecciones y conferencias sobre temas de historia, geografía, arte y costumbres nacionales. Como extensión de los estudios, se llevan a cabo visitas y excursiones a los lugares de mayor interés cultural o artístico de la región.

Para información más detallada dirigirse a la Dirección General de Enseñanza Universitaria, calle de Alcalá, 34, Madrid, a las distintas Universidades; Institut Hispanique de la Sorbonne, 31, rue Gay-Lussac, París; Instituto de España, 102 Eaton Square, Londres, S. W. 1; Instituto Español de Lengua y Literatura, Vía della Rotonda, 23, Roma.

CURSOS DE INVIERNO: Universidad de Granada (del 24 de enero al 10 de marzo, en Málaga y Granada).

CURSOS DE PRIMAVERA: Universidad de Salamanca (del 12 de febrero al 30 de mayo. Curso Superior de Filología Hispánica, en Salamanca; Universidad de Valencia (del 1.o de marzo al 1.o de abril, en Alicante); Universidad de Madrid (del 1.o de marzo al 30 de mayo, en Madrid); Universidad de Murcia (del 1.o al 17 de abril, en Murcia); Universidad de La Laguna (del 15 de abril al 15 de mayo, en Puerto de la Cruz, Tenerife, Canarias).

CURSOS DE VERANO: Universidad de Barcelona (del 4 al 25 de julio, en Palma de Mallorca; del 3 al 24 de agosto, en Barcelona; curso general para extranjeros 1955-1956, del 1.o de octubre de 1955 al 31 de mayo de 1956, en Barcelona); Universidad de Santiago de Compostela (del 7 de julio al 7 de agosto, en Santiago); Cursos de Verano en Segovia, patrocinados por las Direcciones Generales de Enseñanza Universitaria y Relaciones Culturales (del 10 de julio al 10 de agosto, en Segovia); Universidad de Zaragoza (del 10 de julio al 6 de agosto, en Jaca, Huesca; del 16 de julio al 15 de agosto, en Pamplona; del 7 de agosto al 3 de septiembre, en Jaca); Universidad de Sevilla (del 25 de julio al 25 de agosto, en Cádiz; del 10 de agosto al 21 de septiembre, en La Rábida, Huelva; del 31 de agosto al 31 de septiembre, en Sevilla); Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo" (del 1.o al 31 de agosto, en Santander); Universidad de Oviedo (del 16 de agosto al 15 de septiembre, en Oviedo); Universidad de Valladolid (del 21 de agosto al 22 de septiembre, en Valladolid; del 11 al 31 de agosto, en Vitoria).

CURSOS DE OTOÑO: Universidad de Madrid (del 2 al 30 de noviembre, en Madrid).

El uso de la atómica modifica la estrate[illegible] militar: ya no puede pensarse en las gra[illegible] concentraciones de tropas; sería un suic[illegible]

Opina Eddy Bauer, se discute en la NATO, Montgomery impone [illegible]

BONN.— (ANSA).— Eddy Bauer, rector de la Universidad de Neuchatel y uno de los más autorizados críticos militares de Europa, por su objetividad e información, fue interrogado sobre las modificaciones que podrían introducir las armas atómicas en la conducción de una eventual y tremenda guerra. Su respuesta rápida se concretó en la siguiente forma: "Es una pregunta que ni siquiera el general Gruenther o el mariscal Koniev podrían contestar en forma directa. Yo trataré de hacerlo en forma indirecta".

Hizo una pausa el profesor Bauer, y prosiguió: "Si se incluyen en el armamento atómico las bombas H, a reacción termo-nuclear, es evidente que esa guerra escapa a cualquier definición. Pero muy distinto sería si los beligerantes se limitaran a utilizar proyectiles de uranio y plutonio, como la atómica, o proyectiles teleguiados atómicos, que ya se están fabricando en serie en Estados Unidos. La ofensiva y la defensiva tendrían amplias posibilidades con las nuevas armas. Si se recuerda el extraordinario despliegue efectuado por los aliados para invadir en cinco puntos las costas de Normandía, se comprenderá con qué economía de medios se podría hacer ahora una operación similar, ya que bastaría una decena de proyectiles atómicos lanzados en los puntos estratégicos para conquistar la zona del inmediato desembarco. Pero imaginemos que los dueños de la costa también poseen el arma atómica. Les bastaría cinco aviones, para lanzar cinco bombas, y la ofensiva habría fracasado en forma rotunda".

KONIEV Y MONTGOMERY

"En el sitio de Berlín —sigue el profesor Bauer—, el mariscal Koniev instaló una línea de 915 cañones sobre un frente de 1.500 metros. Actualmente eso significaría colocar a tiro de una sola bomba atómica tan precioso material bélico. Considero, pues, que las bombas de uranio y plutonio poseen un tremendo poder defensivo. Tanto más que el empleo de esta arma es sumamente simple. Por ello, toda concentración de tropas, tema necesario para el atacante, es blanco fácil de la atómica".

Todo esto que sostiene Bauer y que el lector común desconoce, es el tema central de arduas polémicas y discusiones en el seno de la NATO. Pero se va imponiendo la tesis, sostenida por Montgomery, que los armamentos actuales de los países occidentales han sido superados por la atómica y debe renunciarse a las grandes concentraciones de tropas que tiene actualmente la organización militar de Occidente. Se considera que no debe agruparse en ningún punto una cantidad mayor de un regimiento.

El atacante deberá estar preparado para actuar en forma casi inmediata del movimiento de desplazamiento al ataque y aprovecharse del poder de la atómica; en la defensiva deberá estar en condiciones de coronar la brecha antes que el enemigo la haya utilizado. Estos dos postulados exigen organizaciones completamente nuevas, materiales nuevos, servicios nuevos.

Las experiencias norteamericanas realizadas en Nevada permitieron comprobar que los tanques modernos resisten los efectos de la onda de calor a los 300 y 400 metros de la zona del estallido.

EL MILITARISMO ALEMAN

Interrogado Bauer con respecto al renacimiento del militarismo germano respondió:

"No creo en el peligro presente —recalcó esta última palabra— de ese renacimiento. Ahora el pueblo alem[illegible] nocido lo que es una [illegible] y la ocupación dura[illegible] años. Está es una ex[illegible] que considero decisiva [illegible] además es nueva en [illegible] toria, pues siempre [illegible] fuera de las fronteras. [illegible] mán de 1918 se con[illegible] víctima de la calum[illegible] mundo entero; el alem[illegible] 1955 sabe que las ac[illegible] al régimen de Hitler [illegible] dadas y están poseídos [illegible] sentimiento de con[illegible] frente a las atrocidades [illegible] tas".

ACEITUNAS DE DOS COSECHAS DARAN OLIVARES ESPAÑOLES

CORDOBA, España.— (ANSA). — Como consecuencia de las abundantes lluvias producidas durante el invierno el cultivo del olivar se ha recuperado notablemente en la región de Montilla, luego de los perjuicios causados durante los anteriores periodos de pertinaz sequía.

Los olivos tienen un aspecto excelente y el fruto ofrece buenas perspectivas de germinación. Este ambiente climático ha producido un curioso caso de exuberancia vegetativa. Trátase de varios olivos que han florecido con tanto vigor que han arrojado dos tramas, mediando entre ambas el consiguiente intervalo que ha determinado el singular hecho de que un mismo árbol tenga aceitunas de dos cosechas en una sola temporada. El fruto de la primera trama se encuentra actualmente de igual tamaño que los garbanzos, mientras que el de la segunda floración es un poco mayor que un grano de arroz.

Ya está resuelto el último misterio de Sherlock Holmes

LONDRES.— (ANSA).— Los restos del creador de Sherlock Holmes y de su segunda esposa, Lady Jean, descansan desde el 7 de julio a la sombra de un antiguo roble, frente a la secular capilla de Minstead, a cuarenta millas de Londres, donde Conan Doyle escribió una de las más famosas aventuras del insuperable detective.

En esta forma quedó resuelto el llamado último misterio de Sherlock Holmes que, hace algunos días, encendió la fantasía de los reporteros cuando los restos del novelista fueron exhumados, junto a los de su mujer, en el jardín de la villa de Windlesham, en Sussex, para eliminar el último obstáculo a la venta de la gran mansión de 24 habitaciones donde Sir Arthur, Conan Doyle escribió la mayoría de sus libros

Efemérides de hoy

1556 Muere Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús.
1791 Fundación de Santa Rosa de Los Andes, por don Ambrosio O'Higgins.
1881 El Presidente Pinto dicta una decreto creando el Museo Nacional de Pintura que se inauguró el 18 de septiembre de ese año.
1912 Se ordena erigir en el Cementerio General un mausoleo a la memoria del almirante don Juan José Latorre.
1949 Se habilita el nuevo aeródromo de Cerro Moreno en Antofagasta.

"ANATOLE"



PARIS.— Todo el mundo sabe que Anatole, el célebre [illegible] cés, habla, canta y hasta pronuncia discursos, como el [illegible] los políticos. Pero todos ignoran, seguramente, que Anato[illegible] bién sabe viajar, como el más consumado de los turis[illegible] aparece, precisamente, tomando el avión que lo c[illegible] greso Electrónico, recién celebrado en Roma.— (Foto [illegible] CONTINENTALE).